



ЯЛАВ

№ 11 НОЯБРЬ 1954



«ОКТАБРЁН МАЛТАНХИ КҮНЕСЕМ».

Г. К. Савицкий художник картинни фрагментчә.

ЖУРНАЛ ХУПЛАШКИН ПЕРРЕМЁШ СТРАНИЦИНЧЕ: «Совет влаҥи мир җиҗчен кӱлариӧ пӧрремӧш декрет».

А. Сегал художник картинничә.

ХУПЛАШКАН ТАВАТТАМЁШ СТРАНИЦИНЧЕ: Улатӧрти пӧравуссем юсакан заводри слесарь-автоматчик Михаил Гуцарин. Вӧл нумаж пулмасть 1959 җули производство плагне тултарин.

Н. Матюхин фотоҗерчӧкчә.

ПЁТЁМ ХАЛӐХ УЯВЁ



ЯЛӐЫШӐМСЕНЕ

Георгий ЕФИМОВ

ЯлӐышӐмсем! Сулла хёвелпелен
Тӑван хире тухатӑрчӑ куллен.
Уй-хир янратчӑ сирӑн юрӑпа,
Комбайн сасси таттисӑр илтӑнетчӑ.
Каятӑр хулана сӑн тырӑпа,
Шоссе сӑнче тусан сес сӑкленетчӑ.
Уй-хирӑмӑр хӑрӑ ёсрен пушанчӑ,
Таса тырпулӑсем халь кӑлетре.
Яш-кӑрӑмсем шутласӑс халь:

«Аванчӑ

Хаваслӑ туй пулсан сӑк эрнере».
Маттурӑмсем! Кӑсал тӑван ялта
Кам Ылтӑн Сӑлтӑр сӑкӑ-ши тата?
Пуян уяв! Савӑнпала чунтан
Сирӑнпеле пӑрле эп савӑнатӑп.
Паян уяв! Сире пур кӑмӑлтан
Эп ытамлатӑп. Ашӑн саламлатӑп:
— Эсир акса хӑварнӑ тырӑ-пулӑ
Кашни сул тулӑх устӑр уй-хирте.
ЯлӐышӐмсем, ялан хастарлӑ пулӑр,
Сӑршывама ёсӑе сирӑплетер.

Аслӑ Октябрь уявӑн кунӑсенче ӑста пӑхан унта — хӑрлӑ ялавсемпе транспарантсем, партин Центральнӑй Комитечӑн чӑнӑвӑсем, диаграммӑсемпе плакатсем, Коммунистсен партийӑе Совет правительствин руководителӑсен портретӑсем. Пур сӑртен те хӑрлӑ хӑмач сӑне сырнӑ «37» цифра курӑнать. Каҫхине вӑл, электричество хунарӑсемпе йӑлтӑртатса, кӑрхи тӑттӑм сӑнталака сӑтатать. Сӑк цифра совет Российнче Аслӑ Октябрь революцийӑе пулнӑранпа вӑтӑр сӑчӑ сул сӑтнине кӑна мар, ирӑклӑ те телейлӑ пурнӑспа пурӑнакан совет халахӑе вӑтӑр сӑчӑ сул хушшинче тунӑ сӑтӑнӑсене кӑтартса парать.

Кӑсал совет сӑннисем Октябрь уявне нихсӑнхинчен те тухӑслӑрах ёслесе кӑтсе илчӑс. Вунӑ уйӑх хушшинче промышленность продукцийӑе, пӑлтӑрхипе танлаштарсан, 12 процент ытларах туса кӑларнӑ. Ялхуҫалахӑнчи сӑтӑнӑсем те пысӑк. Ноябрьӑн 5-мӑшӑ тӑлне колхозсемпе совхозсем государствӑна тырӑ памалли тата сӑтмалли плана 100,1 процент тултарчӑс. 17 миллион та 430 пин гектар халиччен сухаламасӑр ыртнӑ сӑрсене сухаланӑ, сӑрем уснӑ.

Эпир совет государствин тулашри мирлӑ политикин сӑнӑ сӑнтерӑвӑсемпе чунтан савӑнатпӑр. Сӑр чӑмӑрӑ сӑнче совет халахӑн шанчӑк-лӑ тусӑсем йышлансах пырасӑс.

Пирӑн социализмла Тӑван сӑршыв вӑтӑр сӑчӑ сул тултарчӑ. Вӑхӑт малалла шӑвать. Аслӑ Октябрь шураӑмпусӑ—коммунизм патне чӑнекен сӑтӑ шусӑм султан-сул хӑватлӑрах ялкӑшса сӑталать.



Укерчӑксенче: 1. Мускав гарнизонӑнчи пехота Хӑрлӑ площадри парадра. 2. Шупашкарти пир-авӑр комбинатӑнче ёслекен рабочисем уява вунултӑ союзлӑ республика ялавӑсемпе тухнӑ. 3. Шупашкарти ёсӑннисем уявра.

ОКТАБРЬ ТҖВҖЛҖ

Стихван ШАВЛЫ

1941 җулта Стихван Шавлы «Җиҗем җиҗет» ятлҗ трилогин пҗрремҗш кҗнекине пичетлесе кҗларчҗ. Унта поэт җирҗммҗш җмҗр пуҗламҗшҗнчи җҗваш ялҗн пурнҗҗне сҗнласа кҗтартать. Юлашки вҗхҗтра вҗл трилогин иккҗмҗш кҗнекине («Аслати кҗрлесен») җырса пҗтерчҗ. Ку поэма пире 1917—1919 җулсенчи революциллҗ җҗсемпе паллаштарать. Җак номерте эфир җав кҗнекен пуҗламҗш сыпҗкне пичетлетпҗр.

Мҗскер җав, пҗлҗт пек, килет?—
Юнать, макрать, юрнать, кулать,
Җҗр пин караппҗл пек кҗрлет,
Җҗкленнҗ тинҗс пек тапҗг...
Сҗна эс: җҗтҗк җҗпаталлҗ,
Җире—сҗкман та шҗлапир,
Йҗс турасем витми сухаллҗ,
Ырхан шҗмшаклҗ-җке җт тир.
Куратни, сенҗк йҗтнҗ, пуртҗ,
Чукмар, пҗшал, хҗҗли те пур.—
Җурхи пҗр пек тапраннҗ пурте!
Пит-куҗ хаяр, пит-куҗ сатур...
Җҗкленчҗ халҗх, тухрҗ каррҗн,—
Җҗклерҗ Ленинла хҗват.
Илтетни, Смольнҗйҗн хыпарҗ
Вҗҗрен вҗҗе, җил пек, каять:
Кҗшкҗрать хҗй акҗш-макҗш:
«Җҗнтертҗмҗр, кисретрҗмҗр!»—тесе.
«Питҗрпурта җҗхалҗхҗ җҗнтернҗ!
Власть куҗнҗ халҗх аллине!
Хҗйхи Керенские тҗнтернҗ!
Җҗр памалла хресченсене!»
Пин сасҗ пҗлҗте җурать:
«Памарҗ нимҗн те февраль!»
Кҗрлет вҗрман, шавлать тавра:
«Тымарҗпех кҗклатпҗр халы!»
Кҗрлет сҗрт-ту, кҗрлет уй-хир:
«Сҗва патне тҗнче вҗрҗи!
Мир халҗха, чи җирҗп мир!
Пулмастпҗр ураҗ мул гарҗи!»
Туятни эс, вҗри җапать
Пин-пин җҗрен хҗрҗ хҗлхемҗ.
Тҗват енчен ян-ян каять:
«Сыв пултҗр Ленин, аслҗ Ленин!»
Тҗват енчен пин сас җсет:
«Сывҗ пултҗр сулҗмлҗ Октябрь!»
Кҗрлет иҗсет, таврать иҗсет:
«Пҗр шит те каялла ан чакҗр!»

Куратни, хҗсҗк сарлака урам!
Куратни, тҗвҗр укҗлча тулашҗ!
Ытла та йышлҗ-җке вара
Хҗн-хур тҗсекенсен таврашҗ!
Пҗр Хурамал кҗна-и тухнҗ?—
Мҗнпур тавра паян кунта,
Вулҗсҗпех пҗр җҗмҗр пухнҗ,
Вҗт-шакҗр та юлман ялта.
Җҗкленнҗ пҗтҗм кҗршҗ-аршҗ:
Мҗкши, җҗвашҗ, вҗрҗсҗ, тутар.
Хушать Революци маршҗ:
«Җҗн пурҗнҗҗ тума утар!»
Улпут патне васкать пур вулҗс,
Хаяррҗн чышкҗ җҗмҗртать:
«Җухал җҗр питҗнчен, иҗ пул эс!»—
Җиллҗссҗн халҗх кҗшкҗрать.
Малта пырать Тҗнче Иванҗ,
Вҗл пуринчен паян хаяр.
Ун аллинчи Җҗн Кун ялавҗ
Кҗрхи җилпе вылять вҗр-вар.
Пҗхать Иван:
чҗри кҗртлатрҗ,
Тухать, утать ял хыҗҗҗн ял...
Вҗй-хал туйса, Иван тапратрҗ
«Интернационал»:
«Патша та, турҗ та җҗлмарҗ,
Герой та җҗлас җук пире,
Пҗр хамҗр алҗ ирҗк парҗ,
Җҗлса хҗварҗ вилҗмрен.»
Хум хыҗҗҗн хум җсатрҗ юрҗ,
Хускатрҗ халҗх юхҗмне.
Халь халҗх хҗй—патша та турҗ—
Паян виҗсет вҗй-хҗватне.

Арпа пҗр тан утать хҗрарҗм,
Ларас-и унҗн халь килте?
Упҗшкинчен вҗл тек хҗрамҗ,
Ун вҗрҗн пулҗ тҗпелте.

Ав, аркҗран ик ывҗл тытнҗ.
Ик алҗра—җиҗ уйҗхри.
«Анне, җҗта ку халҗх утнҗ,—
Ыйтать асли,—җҗта хҗрри?»
«Ан ман, сҗна, сҗна эс, шҗллҗм.
Сан умҗнта Җҗн Кун утать.
Паян патша йҗхне вҗл шҗлнҗ,
Паян вҗл сан чунна җҗлать.
Шкул алҗкне вҗл саншҗн касҗ,
Вҗл такҗрлатҗ сан җулна.
Хаваслҗн ярнҗ җамрҗк сасҗ:
«Мухтав, Җҗн Кун, мухтав сана!»
...Утать Җҗн Кун, утать сулмаклҗн,
Утать җиллес, утать хаяр.
Паян кашни самант та хаклҗ,
Паян йҗваш пулмалла мар.
Паян җуралчҗ җҗн тҗнче,
Еҗ йышҗ тухрҗ ретҗн-ретҗн.
Ун уттинче, кҗрлевҗнче
Эс халҗх ылханне илтетҗн:
«Җитет, Хҗн-хур, пин җул эс лартҗн
Еҗчен җынсен җнси җинче,
Таса юппа җҗре шҗвартҗн,
Тире сҗветтҗн җтсенчен.
Хальччен патшаччҗ эс, улпутчҗ,
Җҗреттҗн хырам касҗртса,
Паян ылханлҗ шҗпу тулчҗ,
Хура юн тапрҗ палкаса.
Эс паллас җук, Җҗн Кун вҗл—халҗх,
Таптать вҗл, лутҗркать сана,
Паян җуралчҗ Җҗн Патшалҗх,
Җуралчҗ Җҗн Самана.
Хула хҗррисенчен вҗл тухрҗ,
Вҗл хҗрҗмлҗ... ун чун таса!
Вҗл фабрик-заводра вҗй пухрҗ,
Халь утрҗ, улҗп пек, тҗрса.
Җҗр пҗртсенчен паян вҗл тухрҗ,
Шалтлатрҗс вҗрлҗк хапхасем.
Вҗҗе-хҗррисҗр халҗх юхрҗ,
Хускалнҗ тинҗс пек сиксе.
Вҗл җҗкҗр ыйтрҗ,—эс памарҗн,
Чанкҗртаттартҗн сҗнчҗрна.
Эс кермен мар, тҗрме хҗпартрҗн,
Җиллерҗн тимҗр җҗмҗрна.
Паян вҗл тавҗрчҗ хаяррҗн,
Вҗл ишрҗ пусмҗр никҗсне.
Октябрь тҗвҗлҗ-кҗварҗ
Хҗвармҗ пусмҗр мҗлкине!»
Җҗн Кун хаваслҗ, вҗйлҗ, аслҗ,
Кивве лутҗркаса утать
Вҗл пирҗн—кҗтнҗ кун, пуласлҗх,
Вҗл тҗвҗл витҗр йыхҗрать:
«Кҗрле, кҗрле «Аврора» вучҗ,
Россия тҗрҗх яр йыхрав,
Пҗлхавҗҗсен йышлантҗр шучҗ,
Хумхантҗр вут тҗслҗ ялав!»

...Утать, утать вулҗсалла,
Хура вҗрман пек, хура халҗх.
Туртсан—вҗл тимҗр татмалла,
Тытсан—хҗвачҗ ту йҗтмалҗх.
Пҗхать Иван сул җинелле:
Чупать Америка машинҗ.
Лапра тапаты пҗлҗтелле,
Тараты иккен улпут шуйттанҗ



Мускаври җҗҗыннисен пуҗарҗвҗпҗ

Пирҗн социализмла промышленность, революциҗнхипе тан-лаштарсан, 2,8 хут ытларах продукция туса кҗларать. Совет җҗршывҗ җҗ хатҗрҗсем туса кҗларас тҗлҗшпҗ те, җҗ тухҗҗлҗхҗ енчен те капитализмла государствҗсенчен нумай малта пырать. Җаксем җнтҗ планпа пҗхнҗ җҗсене срокчен тума май парасҗҗ.

Пилҗк җуллҗх плансене срокчен тултарасси совет халҗхҗн йҗлине кҗчҗ.

Нумаях пулмасть Мускаври малта пыракан предприятисен-чи рабочисем пиллҗкмҗш пиллҗкҗуллҗха срокчен тултарассиҗн социализмла җмҗртҗва хутшҗнма җҗнчҗҗ. Җак җҗнҗе пирҗн республикҗри фабрикҗсемпе заводсенче җҗлекен рабочисем те хапҗл туса йышҗнчҗҗ.

Җҗнтерти пир-авҗр фабрикинчи җамрҗк ткачиха-комсомолка Антонина Блинова, социализмла җмҗртҗва хутшҗнса, пиллҗкмҗш пиллҗк җуллҗх плана срокчен тултарма сҗмах пачҗ. Вҗл фабри-кҗра җҗлеме пусланҗранпах уйҗхри плана ялан ирттерсе тулт-рать. Антонина Блинова—фабрикҗри хисеплҗ җамрҗксенчен пҗри, вҗл Октябрь уявне те җҗри җҗнҗ җитҗнҗҗсемпе кҗтсе илчҗ.

Укерчҗкре: Антонина Блинова хҗй станокҗ умҗнче.

А. Припалов фотоҗкерчҗкҗ.

Сёкленнэ халӑх аллинчен.
Шавать-ске вулӑс харампырӑ,—
Чӑхӑмсӑлан Форд куминче
Ларса пырать иккен вӑл ырӑш.
Пӑхатъ Иван аяккалла:
Тӑре-шаран та сехри хӑпнӑ,
Виҫ парпала вӑрманалла
Трантасемпе тарать вут хыпнӑм,
Тарать шӑл шатӑртаттарса,
Пӑшалӑне юнать: «Асаймӑр!
Килетпӑр вӑйлӑ ҫар пухса,
Ун чух пӑлхав тума хӑйимӑр!»
Иван сёклерӑ аллине,
Алли ун шӑнӑрлӑ та шӑртлӑ:
«Куратӑр-и, хестернӑ хӑрине;
Ҫак тимӑр чӑмӑра час шӑршӑлӑ!
Улпут мӑскер, ун никӑсне
Паян силлемелле ак пирӑн.
Улпут ҫине! Кантур ҫине!
Пиллетӑп ӑп: салатӑр,
хирӑр!

Ан тив, хаяр аҫа шартлатӑр,
Кӑлентӑр, пӑттӑр кив тӑнче!
Пирте халь—вӑй,

эпир халь—патӑр,
Сӑнми хават алӑсенче.»
Иван юман пусма тӑратӑр
Виҫ пӑ ҫитми хӑме ҫумне,
Хӑмачӑ ялавне вӑл ҫакрӑ
Ик хутлӑ ҫуртӑн ҫамкине.
Хумханчӑ, варкӑшрӑ ялав,
Йӑри-тавра писев хӑм ҫапрӑ,
Вӑл курӑнать ялтан яла,
Вӑл чӑнчӑ, йыхӑрчӑ, вӑратрӑ.
Хускатрӑ халӑх чӑрине
Пин ҫул капланнӑ тарӑх-ҫилӑ.
Кам чартӑр тинӑсен хумне?!
Кӑрлерӑ сас:—Кивве халь вилӑм!
Улпут хапхи—чугун хапха
Лумпа хирессӑн шатӑртатрӑ,
Вӑл чараймарӑ халӑха,
Тӑпсисенчен тухса хаплатрӑ.
Эрешлӑ, тӑрлӑ чӑрече
Саланчӑ, ванчӑ чӑнкӑр-чанкӑр.
Пусланчӑ, тытӑнчӑ тӑнче,
Кӑвар сёкленчӑ йӑлтӑр-ялтӑр...
«Ҫунтарӑр куланай хутнӑ!»—
Хаяррӑн халӑх янтрагтарчӑ.
Иван чупать кантур патне,
Ун хыҫсӑн ушкӑн ҫын таптарчӑ:
Сӑркӑтлӑ хут таткаланать,
Парӑлтатать тӑркем-тӑркемӑн,
Ана кӑвар чӑлхи ҫулатъ,
Вӑл тиекне те халь тиркемӑ.
Ҫатӑртатать, мӑкӑрланать,
Шавать йӑҫ тӑтӑм пӑлӑт айӑн.
Шӑв-шав, кӑрлев анчах тӑратъ,
Сӑмахсене халь уйраймӑн.

Иван васкатъ пӑр ҫурт енне,
Унта час-час вӑл пулкаланӑ.
Анчах курмасть ун хуралне,
Хурал таҫта тарса пытаннӑ.
Ҫав ҫурт—чун илмӑшӑ—тӑрме,
Шалӑсаллӑ, решеткеллӑ тамӑк.
Ак халӑх тытӑнчӑ хирме,
Ак ванчӑ чул, хапха та алӑк.
Хускалчӑ, тухрӑ ирӑке
Чул тупӑкӑн асаплӑ йышӑ.
Вӑл кӑткӑ пек иртет, вӑркет,
Вӑл тав тавать килсе ҫӑлнишӑн.
Тӑван палларӑ тӑванне,
Упӑшкине палларӑ арӑм.
Пӑр ҫамрӑк кӑшкӑрчӑ:—Анне!
Эс те кунта-и, ах, мӑнтарӑн!
Унтан чиркӑ тӑрне чупса
Хӑпарса кайрӑ кӑпӑр-капӑр,
Ик алӑпа вӑйран тытса,
Пыҫӑккине вӑл туртса ҫапрӑ:
Ҫӑр пӑтлӑ чан мӑкӑрттерет,
Вӑл, вече чанӑ пек, кӑрлерӑ.—
Пушара мар паян чӑнет,
Кӑлтума мар паян сёклерӑ,—
Паян вӑл чӑнчӑ пӑлхава,
Хальчен капла вӑл кӑрлемӑнчӑ,
Ун пек хаватлӑ йыхрава
Ку таврасем хальчен илтменчӑ.

Пит-куҫ вӑри, пит-куҫ усал,
Чӑресене хаярлӑх витрӑ.

Авӑслахран пӑр ҫӑм сухал
Кантур трантасӑне ак ҫитрӑ.

— Ман аслине курас пулатъ,
Сӑмахӑм пур ман каламалӑх.—
Иван мала тухса тӑратъ:
— Асли кунта халь—халӑх.
— Апла пӑлтер эс ҫынсене:
Авӑслахсем те ҫывӑрмаҫҫӑ,
Кунтан тухса таракансем
Юпа ҫинче халь сулланаҫҫӑ.
Трантас ҫинчи ку—староста,
Тӑлларӑмӑр,
вӑл пит куштанчӑ.
Аҫта хурас, мура, аҫта?
— Сив мунчана!—ҫӑр сас капланчӑ.
— Мунчана мар,—таврагъ Иван,—
Ҫаратинне ытла час мантар,
Йӑллас ӑна час каштаран,
Антив ҫилпе кӑштах суллантӑр!

Мӑн сӑмрелет тата унта?—
Ҫӑлкуҫсем ҫитес вут хыпнӑн,
Вӑсем тартман-мӑн улпута,
Уй хапхинче ӑна-мӑн тытнӑ.
Килеҫҫӑ танкӑртаттарса,
Лавӑсенчен «Форднӑ» кӑкарнӑ,
Вара ҫапла ахӑрттарса,
Кӑр пылӑкне ҫӑрса юрттарнӑ.
Улпутӑн пуҫӑ ҫап-ҫара,
Цилиндрне ҫапса ӑкернӑ,
Ҫӑр татӑк тунӑ ҫӑн фракран,—
Туртса, ҫуркаласа пӑтернӑ.
— Ҫӑрттанӑ лекрӑ!—сас кӑрлет,—
Ҫакас! Силлентӑр лӑнчӑр-ланчӑр.
— Вута перес!—тепри пӑлет,—
Енси пит хулан, кӑшт шӑрантӑр..
Иван сулларӑ:—Кӑллине
«Форчепелех» чул пек вӑл антӑр!—
Улпут хускалчӑ танкӑр-танкӑр,
Унтан чӑмтарчӑ шӑмпӑр-шӑмпӑр
Шӑпланнӑ шапасем патне.

Шӑпланчӑ саманта пӑлхав,
Ешенӑ халӑх лӑшт сывларӑ.
Ҫилпе вӑҫет вӑр-вар ялав,
Тавралӑха ҫапать кӑварӑ.
Иван, хӑлат пек, пӑхкалатъ,
Куҫсем ҫунаҫҫӑ вӑр-кӑваррӑн.
Ак урапа ҫине тӑратъ,
Ак аллине сёклет хастаррӑн.
Вӑл сӑлӑкпе сулас чӑнет:
— Игле ман сӑмаха, ыр халӑх!
Еречӑне ларать кӑлет,
Хурал тӑратмалла васкавлӑн.
Картисене—ӑратлӑ вильӑх!
Упрантӑр пӑтӑм кил-таврашӑ!
— Вӑл кирлӑ пулӑ халӑха..
Ҫапла-и?

Кам мӑскер каласшӑн?

ХАЛАХ

Тӑрӑс!

Халӑхӑн — пӑр йӑс!

...Кӑрхи кун каҫалла васкатъ,
Лутра хӑвел, ҫу пек, шӑранчӑ.
Сасартӑк поезд кӑшкӑртатъ,
Хӑвӑртлӑхне хуллине чакарчӑ.
Состав тӑршшӑпелех плакат:
«Ҫӑнтернӑ Революци сывӑ пултӑр!»
Малта ялав ҫиҫет, вильӑтъ,
Вагонсенче — пин ҫын та пур-тӑр.
Вӑл—патӑр йыш, ахаль йыш мар,
Вӑл—парти янӑ харҫӑр гварди.
Вӑсем — кашнийӑ коммунар,
Революционер, йыхравҫӑ.
Ак вӑсенчен пӑри анать:
— Краснов!—Чупать Тӑнче Иванӑ.
Ана вӑл хытӑн ыталать:
— Эс сывӑ-и, эс сывӑ-и, тӑванӑм?—
Хурамалсем кӑпӑрленӑс,
Час пӑтӑм халӑх та палларӑ,
Ҫӑр алӑпа ӑна сӑкӑс,
Альи анчах пыма хӑймарӑ.
Тарас гав турӑ пуҫ тайса,
Тав турӑ те—пудланчӑ митинг.
Чӑресене ҫунатласа
Хӑрӑ сӑмах янрӑр вичкӑн.

ТАРАС

Паян ҫӑнтертӑмӑр эпир—
Рабочие хресченӑн класӑ.
Тӑшман пӑтмӑн, ӑна эс сир!

— Сиретпӑр! — тавагӑрчӑ пин сасӑ.

ТАРАС

Власть паянах суйлас пулатъ,
Хастар чухӑнсене тӑратӑр.

Пин алӑ харӑс йӑтӑнать:
— Асли пулма сана лартатпӑр.

ТАРАС

Эп хатӑр халӑхшӑн ҫунма,
Эсир мана аван паллатӑр.

ХАЛАХ

Ҫак вулӑсра халь пуҫ пулма
Пур халӑхпа сана шанатпӑр.

ТАРАС

Эп тав тӑватӑп, ырӑ халӑх,
Тавах. тӑванӑмсем сире!
Хӑватӑм халӑхшӑн тӑмалӑх
Ҫитет пуль, тетӑп, чӑрере.
(Йӑри-тавра пӑхса.)
Палланӑ ҫӑр... Кашлатъ вӑрманӑ..
Улпутӑн пулӑн.. халь ун мар!
Ҫаранӑ, хирӑ, шыв арманӑ
Халь санӑн, халӑх,—ут хастар!
Ешне тулли ҫӑренӑ вильӑх..
Улпутӑн пулӑн.. халь ун мар!
Эс пур танкканӑ выҫӑ, тӑлӑх,
Санра халь ирӑк,—тӑр хастар!
Анкартисем тулли капанӑ..
Улпутӑн пулӑн.. халь ун мар!
Ана сӑкленӑ ҫӑ тӑванӑ,
Юхтарнӑ юнлӑ хура тар.
Ҫуртне-йӑрне хӑй мар хӑпартнӑ,
Ана эс лартнӑ шур чултан,
Хулу ҫинче пушши шартлатнӑ
Ҫав мура, эс хире тухсан.
Вӑл иртӑр... Ас ҫук хӑн-хур,
Мӑнпур Россия сан халь, халӑх.
Вӑй-хал та пур, сан ӑс та пур
Ҫак Ҫӑн Патшалӑха тытмалӑх.
— Мала! — чӑнет ҫулпусӑ Ленин,
Ан юлтӑр, тет, асап шӑрши.
Вӑл чӑннипе эсир сӑкленӑ,
Ура ҫинче халь пур ҫӑршыв.
— Хӑватлӑ пултӑр! Пултӑр витӑр!—
Ҫапла ҫӑ халӑхӑ хушатъ.
Сире шанать сӑкленӑ Питӑр,
Тӑван пек аллине тӑсать,
— Шанатпӑр ӑпӑр те ӑна!
Ята ҫӑртмӑстпӑр! — терӑ халӑх.—
Сыв пултӑр Ҫӑн Самана!
Сыв пултӑр хӑтӑлнӑ патшалӑх!

Пин сӑлӑк сӑлелле тапать,
Вӑри ҫапать чӑре хӑлхемӑ.
Тӑват енчен ян-ян каять:
«Сыв пултӑр Ленин, аслӑ Ленин!»
Тӑват енчен пин сас ӑсет:
«Сыв пултӑр сулӑмлӑ Октябрь!»
Кӑрлет инҫет, тавагӑрчӑ инҫет:
«Пӑр шит те каялла ан чакӑр!»

Хускалчӑ поезд хашлатса,
Ҫӑр чӑтретсе вӑл кӑшкӑрттарчӑ,
Ҫавраҫил пек ҫавӑрттарса
Россия тӑрӑх вӑл ӑсанчӑ.
Хӑвачӑ ун — ҫӑр пин, мӑльюн;
Тӑрекӑ ун, ҫӑхалӑх, ӑсӑ!
Вӑл—Ҫӑн Тӑнче, вӑл — Ҫӑн Кун,
Вӑл—Революцийӑн ӑкспресӑ.
Вӑл вутлӑ кайӑк пек пыратъ,
Чакать тӑшман, чакать хӑн-хур та.
Чӑнет плакат, йыхрав яратъ:
«Ҫӑнтернӑ Революци сывӑ пултӑр!»

Октябрь тӑвалӑ кӑрлет,
Вӑрет, хӑрет Октябрь ҫилӑ.
Чура пулнисене чӑнет
Пуласлӑхӑн ҫап-ҫутӑ Килӑ.



ПАЯНХИ УРПАШ

П. МАТЮХИН

Фотоүкерчкөсө авторан.

Етёрне сулэ тап-такыр та сар-лака. Авла сул тарых унталла та кунталла машинасем керлесе иртечсе. Хуларан таврѣнакан йывар тиенэ грузовиксене курсан, чун саванат: ялти тулах пурнашпа пурѣнакан ёсчен сынсем хуларан пуша килмечсе иккен.

Сайра-хутра ветэ сумар лепестетсе иртет те, унччен те пулмасть, лапсаркка пелетсем хысенчен сар хевел кулса ярать. Вѣл ылтан тум таханна вѣрманна сенэ тес парашан пулна пек туйанса каять.

Урпаша каякан султан пѣрансан, пире пѣр лав хаваласа ситре.

— «Упа шѣтѣкне» ситсе курашан апла?—терѣ вѣл куларах, эфир мѣн ёспе тухинне пелсен.—Елѣк пирѣн енчи ялсене сапла калатчѣс,—эфир тѣлѣннинне кура ма.



лалла самах хушрѣ вѣл.—Кѣр кунѣнче Урпаша-мѣне тулли лавпа мар, суран кайма та чун сусенетчѣ. Халь акѣ...—чеереххѣн кушне хѣсрѣ те сѣра сухалѣ витѣр кѣмѣлѣн кулса илчѣ старик.

Вѣрмантан тухсан, эфир айла-ри пѣр пысѣк яла пырса кѣтѣмѣр.

— Урпаш пѣчѣк ял мар,—хаваслансах каларѣ старик,—Мѣн уй, сѣлтикасси, Этепей. Качѣпа, Эмелкасси урамѣсене ѣлѣк чух «упа шѣтѣкне» тетчѣс те, халь апла калас йѣла сук ѣнтѣ. Совет вла-сѣччен пирѣн патра хут пѣлекенсем те темишѣ сын кѣначчѣ. Куш чирѣне асапланатчѣс ял сыннисем. Халь вара кирек мѣнле ют сѣршыв дипломачѣ килсен те намѣс курмастпѣр. Вѣтам шул, больница, почта, вулав сурчѣ, магазинсем пур. Пурне каласа та пѣтереймѣн.

Каласса пынипе нумай та вѣхѣт иртмерѣ, эфир икѣ хутлѣ хитре сурт умне ситсе чарѣнтѣмѣр. Мучи пирѣнне ѣшшѣн сывпулашрѣ, хѣнана чѣнчѣ, уйрѣлас умѣн хѣйпе те паллаштарчѣ вѣл.

— Инженеров тесен пурте пѣлѣсчѣ. Манѣн хушамачѣ сапла,—куларах каларѣ старик.—Инженер пулма тѣл килмерѣ: вѣтѣлтѣм ѣпѣ, анчах ялта инженерсем сук мар пирѣн.

Степан Афанасьевич Инженеров пек вѣйпитти стариксем Урпашра татах нумай. Алексей Николаевич Балдаев та ялти хисеплѣ сын. Вѣл сакѣрвун султан та иртнѣ ѣнтѣ, апла пулсан та, Балдаев колхозри ёсрен юлнинне астумасчѣ кунта. Халь Алексей Николаевич колхоз садѣнче ёслет, сумѣрлѣ сѣнтѣлѣк пѣхмасѣрах, сѣмрѣк улмушсисене хѣл сиввинчѣн сыхлама хатѣрлет.

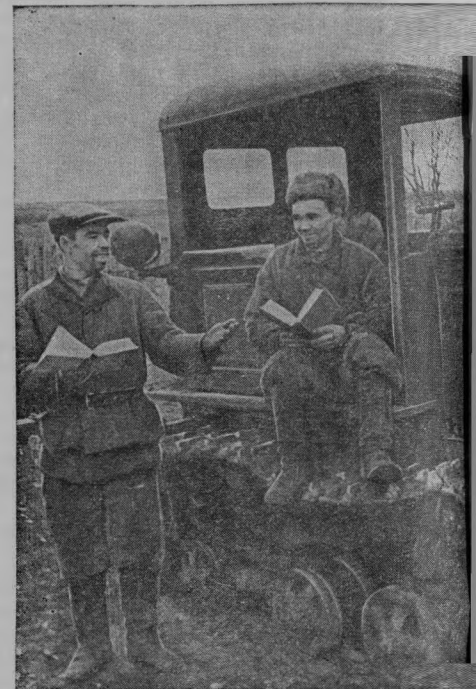
Колхозра ялхусѣлах ёсчѣсем тахсанах вѣслѣннѣ. Сад-пахчисенче е колхоз фермисенче кѣна кѣрхи ёсене тѣвасчѣ. Правленире тырпула укѣс-тенкѣ тупѣшне шута илѣсчѣ, ёскупнѣсем тарѣх колхозниксене тырпул валѣсме хатѣрлѣсчѣ.

рать. Калинин ячѣпе хисепленекен пѣр колхозра сѣс пѣлтѣр 693 пин тенкѣ тупѣш илнѣ пулсан, кѣсал колхоз тупѣшне пѣр миллионна ситерме пѣлѣртнѣ.

Колхозсем вѣйланнѣ май колхозниксен пурнѣсѣ те лѣйхланса пырать. Сѣнѣ те хуларѣ пек хитре суртсем аслѣ урамсене илем кѣрѣсчѣ. Кашни килѣрен сѣвѣ машинисемпе радиоприѣмниксем курма пулать. Велосипедсѣр сѣмрѣка тупма та сук. Колхозниксем хѣйсен укѣс-тенкине ялти перекет кассинче усѣсчѣ.

Паян магазина сѣнѣ таварсем кѣрсе килнѣ. Михаил Леонтьевич Леонтьев аслѣ Октябрь уѣвѣ тѣлне сѣнѣ костюм туѣнашшѣн. Уѣв — уѣв пек пултѣр! Вѣл халь перекет кассинчен укѣс илет. Валерѣан Михайлов нумаях пулмасть заемпа вылѣса илнѣ.

Ялта магазинтан кунѣпех сын тѣтѣлмасть. Пѣлага Ягунова колхозниксене ѣшшѣн кѣтсе илет те вѣсене сѣнѣ таварсем суйла-суйла парать. Ёсчен сынсене паха тумтир кирлѣ. Урпаш ялсоветѣнче пилѣк сѣрте сутѣ тѣвасчѣ. Килти



хусѣлах таварѣсене кунта яланах туѣнма пулать.

Ялти магазина сѣнѣ кѣнекесем кѣрсе килсен, колхозниксемшѣн чѣн-чѣн уѣв пѣкех туйѣнѣт. Урпашра кѣнекене юратѣсчѣ. Шкул ачисем кѣна мар, ватти-вѣттипех илемлѣ литература произвѣденийсене кѣмѣллѣса вулѣсчѣ. Изосимпа Степан Захаровсем трактор синче те кѣнекерен уйрѣлмасчѣ. Ёсрен пушансанах, вѣсем сѣнѣ кѣнеке вулама ларѣсчѣ те, пѣрлѣ ёслекен юлташѣсем Захаровсене сырса илѣсчѣ. Изосим вунсичѣ сул тракторпа ёслет. Вѣл икѣ сул кѣялла шѣллѣне те тракториста вѣрентнѣ. Пѣр тѣван механизаторсен килти библиотеки пѣрмаях ўссе пырать. Вѣсем илемлѣ литература произвѣденийсене кѣна мар, ялхусѣлах кѣнекисене те юратса вулѣсчѣ, агротехникѣна вѣренѣсчѣ.

Урпашра хѣсѣт-журнал сѣрѣнса илѣкенсем нумай. Ялти хисеплѣ колхозниксенчен пѣри—Сѣдушкин юлташ патне пѣсьмоносѣк кѣмен кун иртмѣст. Тихон Матвѣевич кѣс-кѣс сѣтел хушшинѣ ларать те Федосѣя Михайловнѣна



хаçатри сёне хыпарсене вуласа пама тытаныть. Вэл кашни сулах «Животноводство», «Огонек», «Молодой колхозник» журналсем тата таватя тёрлэ хаçат сыранса илет.

Тихон Матвеевичан семий пысак. Елэк вэл, ялти ытти чухансем пекех, нумай вёренеймен. Чиркү сүмөнчи икё класла шкулта чухансен ачисене пелү илме те май пулман. Халё Урпашри ватам шкулта таватсёр ытла ача вёренессё. Совет влащё пулнй-ранпа Урпашран 40 учитель, 5 инженер, 10 офицер, 6 врач тата ытти нумай тёрлэ специалистсем вёренсе тухнй. Тихон Матвеевич Седушкин ачисем те асла шкул пётерсе специалистсем пулнй, халь вёсем сёршыван тёрлэ кётесёсене еслессё.

Колхозри вулав сүртне те, клуба та кашни касах халых йышлй сүрет. Ялти библиотекара 8 пине яхан кёнеке пур. Ялсовечё культурапа сүтёс учрежденийсем валли сүлсеренех 2 пин тенкёлёх ытла тёрлёрен хаçат-журналсем сыранса илет. Кунсёр пушне, колхозра стена хаçачёсемпе «боевой-листок-сем» вяхатра тухса тарассё. Стена хаçачёсене колхозниксем юратса вулассё, хайсем те унта таташах сырассё. Хаçатра лайых ёслекенсен опытни анлан сүтатса парассё, кахалсемпе ёс дисциплинине пасакансене вирлен питлессё. Паян та Урпашра сёне хаçат умёне колхозниксем йышлй.

Паянхи номерте Марк Смирновпа Александр Симошкин колхозниксене критикленё, ёс дисциплинине пасакансене хёрхенмен.

Революниччен «упа шятёкё» пулнй Урпаш сүлтан-сүл сёнелсе улшаныть. Самраксем паянхи ял сан-сапатне колхоз историйё валли пир сине ўкерсе хаварма тарашассё. Хайсем тёллен вёренё художниксем колхозри кашни улшанывах ўкерсе илессё. Халё художниксем тёп урамри культура



учрежденийёсене санласа парасшан. Революниччен чиркү пулнй выранта шкул, ялсовет сүрчё, перекет касси, вулав сүрчё вырнашнй. Колхозниксем клубра кино курассё, лекцисем итлессё. Яла килне чухне тёл пулнй Инженерова эфир кашине вулав сүртёне куртамар. Степан Афанасьевич ултёмёш класра вёренкен Вечча Ининпа шахматла вылама ларнй. Анчах паян «ялти чемпионан» ёс анмарё. Самрак Вечча вайя пусламашёнчех мат пачё.

Юнашар пёлёме репетици пырат. Ялти драмкружок уяв чухне спектакль лартма хатёрленет. Художествалла пултарулах кружокёсене вулав сүрчён заведующийё Петр Элькинский ертсе пырат.

Касхине библиотекара ларма та выран сук. Библиотекарь Карп Иванович Иванов сётелё умёне ушканёне колхозниксем тарассё. Карп Иванович—колхозри парторганизаци секретарё. Вэл нумай чухне кирлё кёнекесене киле пырса парат. «Знамя» колхозри Валентина Пайгусовапа Любовь Соловьева дояркасем выльых-чёрлех вирки сырнй кёнекесем ыйтассё. Зоотехникапа ветеринари вёрентнё пек ёслесе, Валентина кашни ёнеренех сёт нумай суса илет, касал вэл Пётём Союзри ялхусалах выставкине кайма тивёслё пулчё.

Культурапа сүтёс учрежденийёсене ёсре ялти интеллигентсем нумай пулашассё. Кунта 32 учи-



ла яланах пёрле сүрессё. Паян санталёк пула тытма юрахлах мар пулсан та. Совет Сарне каякан самраксене хана тумалах пула кёчё вёсен.

Паянхи Урпаш сүлпа та уйыхпа мар, эрнепе те кунпа ўссе пырат. Сынсем кана мар, ял сан-сапачё те кунсерен улшаныть. Колхозниксем ыранхи ырлахшан кёресёсё, паян ёнерхинчен лайыхрах, ыран паянхинчен аванрах та тулах пур-



нйс тавашан тарашассё. Кёрхи кунсем пулсан та, колхозри ёссем самантлаха та чаранмассё. Халь кунта икё хутла сёне клуб тума палартнй, ял урамёсене йыващсем лартассё. Калинин ячёпе хисепленекен колхоза электричество кёртмелле, сёне кадрсем те хатёрлемелле.

Часах хёл ларат. Самраксене сёне физкультплощадка кирлё. Вулав сүрчён заведующийёпе ялсовет председателё хёллехи каток тумалли выран суйласа сүрерёс.

— Сак лапамра каток тусан пите лайых пулат,—тет Петр Андреевич Элькинский ялсовет председателёне.

Колхозра ёс нумай, ёмёт пысак. Сёне пурнйсри улапла утамсем, пысак та сүнми сүтй ёмётсем колхозниксене малтан малалла, сёне ўсёмсем патне чёнессё.

Сёнтёр районё.



тель, 4 врач, 3 агроном, 2 ветеринари фельдшерё ёслессё. Вёсем халых хушинче культурапа йала ыйтавёсене, партипе правительство решенийёсене халыха анлантарса парассё. Кашни эрнерех доклад о лекци пулат. Анфиса Максимовна Зинькова лектора ялта пурте хисеплессё. Анфиса Максимовнана доклад хысшан та самраксем канйс памассё, вёсен лектортан ыйтса пёлмелли татах нумай.

Урпаш таврашё ытарма сук илемлё. Ял йёри-тавра анла уйёсепе ешёл вармансем саралса выртассё. Юнга шывё синчи ГЭС «Знамя» тата Сталин ячёпе хисепленекен колхозсене сүтй парат.

Тухясла ёс хысшан, пушй вяхатра, чылай колхозниксем сунара сүрессё, пулла каяссё, самраксем ГЭС пёви синче кимёпе яранса киленессё. «Знамя» колхозри строительство бригадирё Борис Тихонович Храмовпа колхоз конюхё Иван Степанович Мешков пул-



ХАМӐР АЛӐПА

Валентина АНДРЕЕВА

ПИРӐН ОПЫТСЕМ

Вера Котельникова 4-мӑш класра вӑренет. Вӑл вӑренекен школ ту синче тӑстанах курӑнса ларать. Вӑл—Шупашкарти вунпӑрмӑш номерлӑ вӑтам школ. Вера хӑйӑн школне сав терри юратать. Школ уншӑн тӑван кил пекех.

Пӑрре Вера, школтан таврӑннӑ чухне, пӑрт умӑнче йӑлтӑртатса ыртӑкан симӑс-кӑвак кӑленче катӑкӑ тупрӑ. Хитре кӑленче Верӑна питӑ килӑшрӑ, вӑл ӑна ывӑс тупанӑ сине хурса пӑхрӑ.

— Ытма та илемлӑ-ске ку кӑленче. Мӑнрен тӑвасӑ-ши ӑна?—шухӑшла-рӑ вӑл.—Ыран учительницӑран ыйтса пӑхас-ха, вӑл пӑлетех ӑнтӑ,—терӑ те кӑленче ванчӑкне сумкинче чикрӑ.

Школ ачин чи сывӑх тусӑ вӑл—класри учитель. Пурнӑсра пӑр-пӑр пӑлмен япала тупӑнсан, вӑл тӑрех вӑрентекенӑ патне пырат. Учитель ӑна пурнӑса ытларах курма вӑрентет, кирлӑ пӑлӑсем парать.

— Ачасем, эфир кӑленчене мӑнрен тунине вӑренӑпӑр,—терӑ учительница Нина Павловна. Вӑл ачасене кӑленче ванчӑкӑсен коллекцине тума каларӑ.

Сӑкӑн хысӑн чылай вӑхӑт иртрӑ. Ачасем тӑрлӑ тӑслӑ кӑленчесенчен коллекци туса хатӑрлерӑс. Унта сарӑ, кӑвак, хӑмӑр, хӑрлӑ тӑслӑ кӑленче ванчӑкӑсем пур. Ачасем вӑсене пӑхса ытараймасӑ.

Кӑтнӑ урок ситрӑ. Вера Котельникова кӑленчене мӑнрен тунӑ синчен калама пусларӑ.

— Кварцлӑ хӑйӑра илсе пурӑпа содӑна хутӑштарасӑ те 1200 градуса ситиччен вӑретсе ирӑлтересӑ,—терӑ Вера пӑр такӑнмасӑр.—Ирӑлнӑ хӑйӑртан тем те тума пулат, кантӑк та, тӑрлӑрен савӑт-сапа та, пробирӑсем те...

Вера хысӑн сӑтел умне Нина Стешова тухать. Вӑл опыт тума тытӑнать. Спиртовкӑна чӑртет те кӑленче пробирӑна унӑн сӑламӑ сине тытӑт. Ачасем ку сӑ илмесӑр мӑн пуласса сӑнасӑ. Часах кӑленче пробирка авӑнать, тӑсӑлат, ирӑлме пулат. Опыт лайӑх иртет, вӑренекенсем сӑк урокра халиччен пӑлменнине пӑлесӑ, хӑйсен кусепе кура сӑ.

— Йӑпе-сапа сӑнталӑкра хӑйӑрлӑ, тӑмлӑ сӑлсемпе те сахал мар утса курнӑ ӑнтӑ эфир,—терӑ учительница.—Тӑмлӑ ыртӑнта утма йывӑр, вӑл ура сӑмне сӑпсӑнать, хӑйӑр апла мар. Мӑншӑн сӑпла-ха вӑл? Ӑна пӑлес тесе, эфир каллех опыт туса пӑхӑпӑр.

Гӑля Левкинӑпа Стасик Кривошенок, икӑ варинке илсе, пӑрин сине тӑм ярасӑ. Хӑйӑр хунӑ варинкере часах стакана шыв тумлама пулат. Ачасем пӑлесӑ ӑнтӑ: шыв тӑм витӑр час тухаймасть, тӑм шывра ирӑлет. Хӑйӑр витӑр шыв хӑвӑрт сӑрхӑнать.

Кӑсех звонок пулмалла. Учительница вӑренекенсене киле валли татах интереслӑ ӑс парса ярат: сӑтес урока валли чӑн-чӑн кирпӑч туса килмелле. Хӑйӑрпа тӑм хутӑштарса, шӑрпӑк коробикине хумалла. Вара ӑна икӑ хутчен кӑмакана хурса хӑртмелле. Кирпӑч хатӑр те.



Шупашкарти 1-мӑш номерлӑ вӑтам школти Екатерина Александровна Семенова учительница 1-мӑш класра ӑс урокӑ ирттерет. Ачасем хутран чӑрчунсен кӑлеткисене кӑсма вӑренесӑ.

М. Егоров фотоӑкерчӑкӑ.

ӐС УРОКӐНЧЕ

Гена вӑренекен класра ӑс урокӑ яланах хаваслӑ иртет. Сав урок пуласса ачасем питӑ кӑтесӑ. Вӑсем ӑс урокне юратасӑ.

Сав кун пӑрремӑш класс ачисем пурте школа пластелин коробикисемпе пычӑс. Юлашки урок—ӑс урокӑ. Шӑн-кӑрав пулсанах, ачасем партӑсем хушшине кӑрсе ларчӑс. Часах класа Анна Павловна Муратова учительница кӑчӑ.

Урок пуслансан, Анна Павловна класс доскӑ сине пӑр илемлӑ картина сӑпӑсӑрчӑ те вӑренекенсем еннелле сӑврӑнчӑ.

— Ачасем, сӑк ӑкерчӑкре мӑн-мӑн куратӑр эфир?—тесе ыйтрӑ вӑл.

— Панулми!

— Груша!

— Слива!

— Чи сӑрли!—терӑ вӑренекенсем.

— Сӑксене пурне те пӑр сӑмахпа мӑнле калама пулат?—каллех ыйтрӑ учительница.

— Улма-сӑрла!—терӑ Юра.

— Тӑрес. Улма-сӑрла тесӑ вӑсене. Кишӑре, хӑяра, помидора пахча сӑмӑс тесе калатпӑр.

— Панулмипе груша ӑста ӑсет-ха?—ыйтрӑ вӑл каллех.

Петя Петров аллине сӑклерӑ.

— Панулмипе груша йывӑс сӑнче ӑсесӑ,—ответлерӑ Петя.

Анна Павловна ачасене пластелин коробикине хатӑрлеме хушрӑ. Партӑ сӑнче, кашни ача умӑнчех, сарӑ, сӑмӑс, хӑрлӑ пластелин.

— Пӑян эфир пластелинтан панулмипе груша тума вӑренӑпӑр,—терӑ учительница.

Пӑрремӑш класра вӑренекенсем груша тума сарӑрах пластелин суйласа илчӑс. Ӑна кӑштах нӑрлетрӑс те ывӑс сине хурса йӑваларӑс, сӑвракалатрӑс, якатрӑс. Анчах груша пулмарӑ-ха. Малалла мӑнле тумалла-ши! Малти партӑ хушшинче ларакан сарӑ сӑслӑ, кӑвак кӑпе тӑхӑннӑ Гена Горбунов хӑех тавсӑрса илчӑ. Вӑл пластелина йӑваласа шӑвӑрлетрӑ те груша пекех турӑ.

Груша аври сӑмӑнче сӑлси те пулмалла-ске-ха. Сӑмӑл ӑс мар. Кунта ӑсталӑх, тавсӑрулӑх, тӑсӑмлӑх кирлӑ. Ытлашши васкама юрамасть.

Юра Кочетовӑн груша та, панулми те хатӑр. Панулми унӑн хӑрлӑ, груша—сарӑрах. Аврисем сӑмӑнче пӑрешӑл сӑлсӑ. Аякран пӑхсан—чӑн-чӑн груша... Матур, пултаруллӑ ача икен Юра. Тен, ӑссе сӑтсен, вӑл чӑн-чӑн скульптор пулӑ!

Ӑсленӑ май вӑхӑт иртни те сисӑнмест. Ачасем ывӑннине те туймасӑ. Коридорта ав шӑн-кӑрав янраса кӑйрӑ урок пӑтрӑ. Ачасем сӑплах килӑсене саланасшӑн мар, пӑр-пӑрин ӑсне пӑхса ытараймасӑ вӑсем.

— Сӑтес урокӑнче сӑнсемпе чӑрчунсен кӑлеткисене тума вӑренӑпӑр,—пӑлтерчӑ учительница ачасене.

Ачасене ӑс урокӑ питӑ килӑшрӑ. Вӑсем сӑнӑ ӑс тума вӑрентнӑшӑн сӑнасӑ.

ШАЛЛАМ СЕМНЕ ЙАМАКСЕНЕ

Василий ДАВЫДОВ

М. Жолобов ҫүкерчәксем

Натали

Урай тулли пукане
Сарса хунă Натали.
Хай пёрмаях калаҫать,
Хушăран тем ятлаҫать.
— Акă, курăр тракторпа
Суҫа тавать,—тет,—аппа.
Трактор хуллен, майёпен
Шавать урай варрипе.
Кунтах ҫенё грузовик
Гудок парать: пик! пик! пик!
— Ун шоферё Михали—
Ман пичче,—тет,—Натали.



Вăрă Кушак



Кушак пўртре
Мăр-мăр мърлать,
Сар чўлмекрен
Хайма върлать.

Тытрăм хайма
Върлакана,
Ура тапса
Върсап а́на:

Кун пек ялан
Эс хăтлансан,
Шăши тытма
Йăлтах манан.

Качака

Кач-кач качака,
Икё кукăр майрака,
Кёрсе кайнă чăлана,
Тăкса янă хаймана.

Кач-кач качака,
Икё кукăр майрака,
Кёнё кайнă пахчана,
Ҫинё тутлă кăшмана.



Куря

Пирён ялан хёрринче,
Ене ферми ҫумёнче
Кăвак пысăк кўлё пур.

Ҫакă ҫутă кўлёре,
Пырса курăр-ха пёрре,
Темён чухлё пулă пур.

Тилё тус

— Тиллит-тиллит тилё тус,
Аста каян, тилё тус?
— Васкап эпё ялалла,
Манăн чёпсем тытмалла.

— Ах! пёлмен-ҫке халиччен
Эсё усал иккенне.
Кайса калăп сан ҫинчен
Сар сăмсаллă чёпсене.



Сар автан

Пёр ирхине автанран
Бйтать пёчёк шаллам ман:
— Ки-ки-ри-кун сар автан,
Мёншён хытă авăтан?
— Ҫенё вите шур чултан
Туса пачёс,—тет автан.



Тракторпа

Эпё ўсёп, пысăк пулăп,
Суҫа тавăп тракторпа.
Анса пулё сарă тулă,
Колхоз пуйё тырпулпа.
Тра-та-та! Тра-та-та!
Эпё пырăп тракторпа.

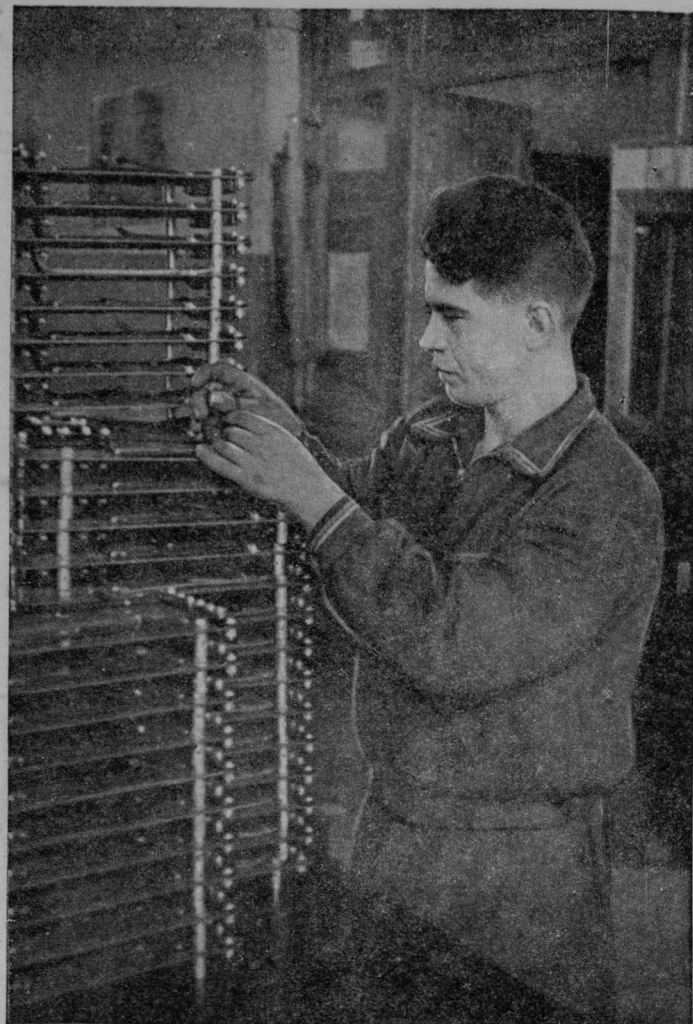
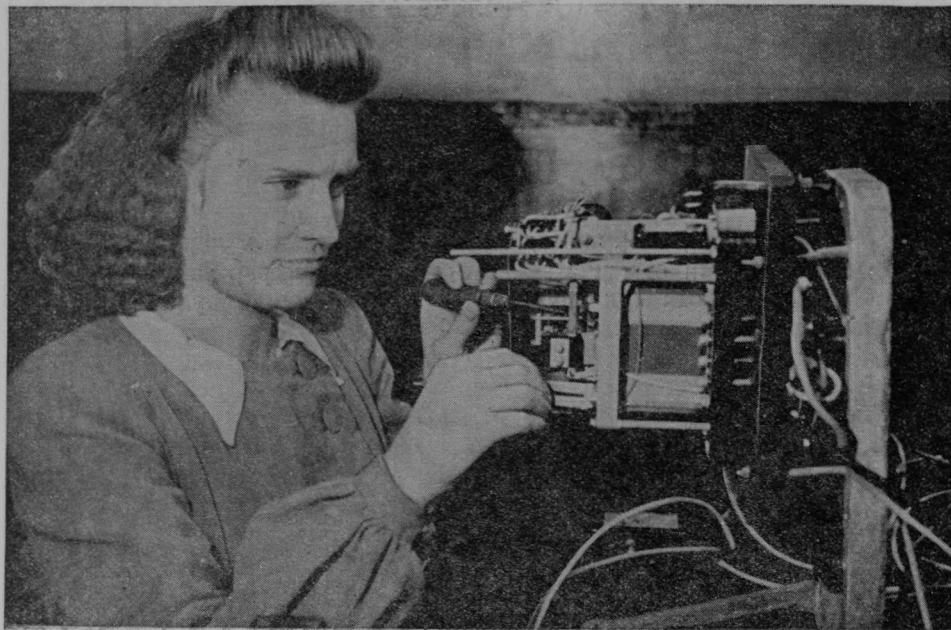


Сикрё тухрё върмантан
Пёр куян,
Пăхкаларё унталла,
Кунталла.

Шурă куян кукленет
Юр ҫумне,
Кăтартасшăн мар хайне
Ҫынсене.



Ёсри мухтав



Уяв умёнхи кунсем хаварт та сисёнмесёр иртеççе, вёсем яланах хёру пулаççе. Уйрамах въл Аслă Октябрь уявё умён лайăх паларать. Пурин те çак куна халиччен пулман çенё ўсемсемпе кётсе илес килет, кашни çын чёринчех—çенё ёмёт.

Уяв умёнхи кунсенче станоксем хавартрах çаврăнма пулаççе, ёç тухăçлăхё татах та ўсет.

Шупашкарти электроаппаратура заводёнчи рабочисем уява пёр-икё уйăх малтан хатёрленме тытăнчё. Праçник умёнхи социализмла ёмъртава хутшăнса, завод коллективё октябрён 10-мёшё тёлне продукции туса кълармалли вунă уйăхри программăна пурнăса кёртрё, ноябрён пирвайхи кунёсенче вунпёр уйăхри плана ирттерсе тултарчё.

Кирек ёста та коммунистсем яланах малта пыраççе. С-4 цехри паха продукции туса къларакан бригадăна ертсе пыракан Ф. Довгаль участокёнчи Е. Ефимов мастер, Е. Мищенко слесарьпе А. Кузнецов электросварщик, хайсен пултарулăхёпе, хайсен хастарлăхё

хёпе рабочисеме хавхалантарса, çенё çитёнўсем тума пулăшаççе. Çамрăк рабочисем вёсенчен ёçлеме вёренеççе.

Валентина Никитина ячё те темёсе уйăх хушши заводри хисеп хăми çинчен каймасть ёнтё. Въл та, Ф. Довгаль пекех, паха продукции туса къларакан бригадăна ертсе пырат. Валентина Никитина заводри нумай çамрăк намотчицăсене тухăçлă ёçлеме вёрентет.

Мария Яковлевапа Мария Павлова намотчицăсем Валентинăпа ёмъртса ёçлеççе. Виçё тантăш сменăри задание яланах икшер-вишшер хут ирттерсе тултараççе.

Галина Захарова комсомолка та ватă рабочисенчен пачах юлмасть. Вăтам шкултан вёренсе тухнă хыççăн, Галя электроаппаратура заводне ёсе кёме кăмъл тунă.

— Ёпё заводри квалификациллё рабочи пулас тетёп,—тенё въл пёрле вёреннё тантăшёсене.

— Ниушлё рабочи пуласшăн сёс вунă сул вёреннё эсё?—тёлённё унтан пёрисем.

— Мухтавшăн, чапшăн сунать,—тенё хёр кăмълне ёнланмасър теприсем.

— Мухтав та, чап та хай тёллён килмест,—тенё Галина.—Мухтав илме çанна та върса ёçлес пулат. Ёсе хăнăхсан, хам тăрăшсан, тен, мухтавё те килё. Мёншён малтанах ёна хапсăнас.

Чăнах та малтанхи вăхăтра Галинăна ёçлеме сăмăлах пулман. Сапах та въл хай ёсне çине тăрса вёреннё. Халь Галина Захарова нормăна 115—120 процент таран тултарать.

Ёсри ўсемсене нумай чухне цифрăсем хайсемех лайăх кăтартса параççе. Акă завод пурнăçёнчен илнё темёсе тёлёх.

Кăсалхи 9 уйăх хушшинче, пёлтёрхипе танлаштарсан, ёç тухăçлăхё 16 процент ўснё.

Продукцин хайне ларакан хакне 8,96 процент йўнетме палартнă пулсан, 11,2 процент йўнетнё.

Кашни 100 рабочирен 67 рабочи тăхър уйăх хушшинче хайсен султалăкри нормине

тултарнă, 300 çынна яхн султалăк сурăран пуçласа таватă сул таран задание пурнăçланă; заводра тёрлё материалсене 98 пин тенкёлёх ытла перекетленё.

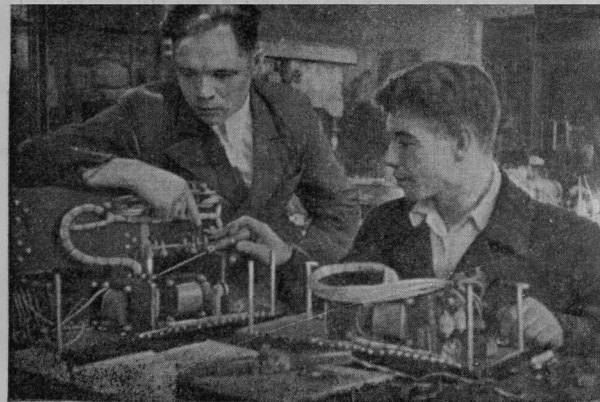
Рабочисен уйăхри ёс укци султалăк хушшинче вăтамран 100 тенкё ытла ўснё.

Çак цифрăсене тинкеререх пăхсан, эфир рабочисен кулленхи хастарлă ёсне кулатпър. Ёçлёх Хёрлё Ялав орденлё завод коллективё Аслă Октябрь уявне çакăн пек ўсемсемпе кётсе илчё, çак çитёнўсем ёнтё заводри сёршер рабочисемпе пёрле Галина Захарова комсомолкăна та мухтав кўчёс.

Н. КРАЕВ.

Укерчёксенче: 1. Маша Богомолова контролер Шупашкарти завода туса къларнă электроаппаратурана тёрёслет. 2. Валентин Кусякин слесарь-сборщик ёсре. 3. Заводри ватă рабочисем (сылтамран сулахаялла): Леонид Иванович Ушков, Алексей Иванович Громов тата Петр Семенович Лукоянов. 4. Зиновий Яковлева Николай Чернышев электроаппарат пухса хатёрлеççе.

П. Матюхин, С. Усов тата В. Исаев фотоўкерчёкёсем.



САЛАМПИ

Повесть

Александр АРТЕМЬЕВ

Александр Артемьев «Сёне ҫынсем» ятлă трилоги ҫырат. Ҫак виҫе кенекерен тӑракан пысӑк произведенире писатель вӑрҫӑ хыҫҫӑнхи пурнӑҫа, ялхуҫалахне хавӑрт вайлатас тӑлӑшпе партипе правительство кӑтартса панӑ задаҫӑна пирӗн халӑх ҫав тери пысӑк хастарлаха пурнӑҫа кертсе пынине, ялта ҫене ҫынсем — ялхуҫалахенчи новаторсем, лайӑх специалистсем — ӱснине кӑтартса парать.

«Салампи» — ҫав трилогин пӗр пайӗ.



СЫВАЛМАН СУРАНСЕМ

Сывалман суран яланах кетмен ҫӗртен уҫалса, сурса ыратма тытанать.

Салампи фермӑран кӑнтӑрла иртсен таврӑнчӗ. Пӗртре никам та ҫук, амӑшӗпе Валерик кӗрше тухса кайнӑ. Вӑл шура хӑнтӑрла хура кӗрекне хывса ҫакрӗ те пысӑк тӑрӑллӗ кӑвак халат тӑхӑнчӗ, пит ҫуса апат ҫиме ларчӗ. Ҫинӗ хушӑрах Юрмалиат кенекине уҫкаласа пӑхрӗ, тӑлӑн-тӑлӑн вулакаларӗ.

Часах Лена васкаса килсе кӗчӗ. Унна пӗрле пӗрте, пӑс пек мӑкӑрланса, сивӗ кӗрсе тулчӗ. Шӑнса хӗрелнӗ хӗрӗн пичӗ сӗм вӑрманта пишнӗ палан тӑслӗ куранать, ҫыра куҫсенче хавасла хӗлхем ялкашса тӑрат. Лена шура перчеткисене, пӗчӗк ача евӗр, шӑппа ҫыртса хыврӗ те аллисене сӑтӑркаласа, вӗрсе ашӑтма тытанчӗ.

— Валерик аҫта кайнӑ, Салампи?

— Маруҫсем патне кайнӑ пуль. Маруҫ инкешӗн ачипе, Мишкӑпа, питӗ тусла вӗсем, кунӗпех пӗр-пӗрин патне вылама ҫӑреҫчӗ.

— Пӗрне-пӗри ӑнланаҫчӗ-и?

— Валерик тахҫанах ҫавашла тӑшмӗртекен пулчӗ ӗнтӗ. Аннепе ҫавашлах перкелешет, манпа ҫеҫ хушӑран ыраҫла калаҫать. Хам килте сахал тӑратап та, аннепе инкешӗ кунӗпех ҫавашла пулсӑчӗ. Малтан ҫавашла лайӑхах калаҫаймастчӗ, кашни сӑмаха ыраҫларах каласа култаратчӗ, халӗ картине кӗрекен пулчӗ.

— Питӗ курас килет ӑна. Эпӗ килмессерен килте ҫук вӑл.

— Часах килсӑчӗ пуль-ха. Хывӑн. Лар. Акӑ, хайхи кенеке. Районтан Казаков илсе килчӗ.

— Мӗншӗн пӗрре кӑна?

— Сутса пӗтернӗ, кӑна та аран ҫаклатрӑм, терӗ. Ҫак кунсенчех Книготорга тата килмелле, тесе каларӑҫ, тет. Халлӗхе пӗрипе те ҫитӗ: зоокружок занятийенче пӗрле пухӑнса вулапӑр. Хывӑнса лар эсӗ, мӗн, туй арамӗ пек, ура ҫинчех тӑратӑн?

Лена пальтине хыврӗ те, ҫӗтел умне ларса, Юрмалиат кенекине уҫкалама тытанчӗ.

— Лайӑх кенеке, — терӗ вӑл, кӑшт пӑхкаласан, — шӑпах пире кирлӗ кенеке. Кунта пӑрусене мӗнле пӑхса ӱстересси ҫинчен те, пӑру пӑхакасене ӗсленӗшӗн мӗнле тӗлесси ҫинчен те — йӑлтах каланӑ.

Салампи ҫӗтел ҫине пуҫтарчӗ, чашактиреке ҫуса тасатрӗ, нӗрӗ мунчаласа урай шӑлса тухрӗ, вара малти пӗлӗме кӗрсе, тимӗр кӑмака хутса ячӗ.

Лена, ҫаматтине хывса, малти пӗлӗме ҫам ҫӑлха вӑҫҫӗн кӗчӗ, кенеке хурса тултарнӑ пӗчӗк ҫӗтел умне кушакла ҫемҫен утса пырса ларчӗ, кунта пӗрремӗш хут килнӗ евӗр, йӑри-тавра пӑхса илчӗ.

Кӑмака хыҫенче Салампин ыраҫнӑ куранат: тӗшек-минтерӗ кӑлӑк пек шуралса, ҫекленсе тӑрат; унтах, стена ҫумӗнче, пысӑк арча («хӗр архи ӗнтӗ», шухӑшларӗ Лена), ик-виҫе ҫаматан, мал енче — кенеке хурса тултарнӑ пӗчӗк шкап; кашни япалинех ҫентӑрлӗ ҫӑлт шура ҫивиттипе витнӗ. Чӑрече каррисем те ҫентӑрлӗ, тап-таса. Пысӑк фикус ҫулҫисем, йӑпе тутӑрпа шӑлнӑран пулас, ҫумӑр хыҫҫӑнхи хупах ҫулҫисем пек йӑлтартатса лараҫчӗ.

Малти стена ҫумне сӑн рамкисем ҫакса тултарнӑ. Лена, яланхи йӑлипе, сӑнӑкерчексем пӑхма тытанчӗ. Кирек кам патне пырса кӗрсен те, сӑнӑкерчексем пӑхмасӑр ҫӑтаймасть вӑл: ха-

личчен пурнӑҫра курман-илтмен ҫынсем пурнӑҫне, ӗсне, шухӑш-кӑмӑльне вӗсен сӑнӑкерчексем тӑрах пӗлме тӑрӑшат.

Акӑ, ялхуҫалах институтӗн студентсем пӗрле ӱкернӗ сӑн. Ҫӗр тӑрлӗ сӑнар, ҫӗр тӑрлӗ пурнӑҫ, ҫӗр тӑрлӗ кӑмӑл... Акӑ, Салампи туссем — каллех кашнин хайне май кӑмӑлӗ, шӑпи... Лена вӗсене Салампи каласа панипех аван пӗлет ӗнтӗ. Акӑ, яланах хавасла Казаков кӑмӑллӑн кулса ларать... Пысӑк Нина, пуҫне салтакла тӗрӗ тытса, хӑюллӑн пӑхать... Пӗчӗк Нина ларма хӗр пек именчӗклӗн кулат... Саланов тем шухӑша кайнӑ... Алмазов тамака тарахнӑн туйӑнать, унан куҫхаршисем хушшипе тарӑн йӗр ыртнӑ... Акӑ, садри фонтан умӗнче алла-аллӑн тытанса таваттан тӑраҫчӗ: Салампипе Алмазов, Музапа Вирьялов. Музапа Вирьялов пӗр-пӗрин ҫине пӑхса кулаҫчӗ.

«Мӗн тери хитре мӑшӑрсем!» ирек-сӗрех шутларӗ Лена таватташӗ пирки те, унтан каллех Алмазов портречӗ ҫине тинкерчӗ.

— Мӗнле пӑхса йӑлахмастан, кашни килмессерен пӑхатӑн-ҫке! — терӗ ашшан кулса Салампи. — Е хӑш качине те пулин юратса пӑрахӑн-им?

Лена, учительница умӗнче айӑпа кӗнӗ хӗрача евӗр именсе, ним ҫенмесӗр, ҫӗтел хушшине ларчӗ; унан питне кӑшт ҫеҫ пӑлӑмалла хӗрлӗ тӑс тухрӗ, тусӗ ӑна пурпӗрех асӑрхарӗ.

Тимӗр кӑмака кӗрлесе ҫунать, унан айккисем хӗрсе, хӗрелсе кайрӑҫ; кӑвак кушак урай варрине шӑппӑн тухса ыртрӗ те, ашӑпа киленсе, хӗрине юлхавлӑн вылятма пуҫларӗ. Пӗртре шӑпах. Лена ҫамраӑ пӑрусене хӗлле мӗнле пӑхса ӱстересси ҫинчен саспа вулат, Салампи ӑна хирӗҫ ҫавсаланса ларнӑ та ним шарламаҫӑр итлет.

Сасартӑк ҫенӗкре алӑк шалтлатнӑ сасӑ илтӗнчӗ, унтан тем кӗмсӗртетрӗ, — сак ҫинчи витре ҫӗре ӱкрӗ пулас. Кӗҫех пӗрте Маруҫ такамран тарнӑ пек вӑркӑнса кӗчӗ. Вӑл, юрлӑ ҫаматтисене шӑлса тасатма та астумасӑр, тӗрех малалла иртрӗ, тута урлӑ ҫыхнӑ хулӑн тутӑрне салтнӑ май вӗтӗлтетме те пуҫларӗ.

— Ой, Салампи! Сирӗн пата хӑна килет! Хам куҫпа хам куртӑм, хӗвелшӗн те!

— Мӗнле хӑна? Аҫта куртӑн?

— Ак, ара, Таруҫсем патне каҫаттамчӗ те, карта урлӑ куртӑм. Вара Таруҫсем патне кӗмесӗрех кунта чупса килтӗм, систерес, терӗм, ара, кетмен хӑна пуль, терӗм.

— Мӗнле карта урлӑ куртӑн? Мӗнле хӑна? — тӑлӑнсе ыйтрӗ Салампи.

— Ак, ара, суял-им? Маншӑн пулсан мӗн? Ик айкки те тавайкки. Эп хӑвна систерес тесе анчах... Уй урлӑ йӗлтӗрпе каҫрӗ те, сирӗн анкартине тӗрех кӗрсе кайрӗ. Ененместӗн пулсан, ху тухса пӑх, ара!

— Тен, «Малалла» колхозран Саланов килчӗ пуль, ҫавӑ йӗлтӗрпе ҫӑрекенчӗ, — терӗ Лена, ҫаматтине хавӑрт тӑхӑнса.

— Ҫук, вӑл анчахрах килсе кайрӗ, халӗ килме ӗсӗ те ҫук унан, ӗсӗр ҫӑрес ҫын мар вӑл, ху пӗлетӗн.



Җамрәк музыкантсем

Җәрпү урамёсенче час-часах хитре афишәсем курма пулать. Вёсем Култура сүрчә сүмөнчи художествәллә пултарулаһ кружокён концертне пыма чёнеңсә.

Җәрпүри Култура сүрчә сүмөнчи духовой оркестр концертне кунта пурте юратса итлөсә. Духовой оркестр хулара кәна мар, сывәхри колхозсенче те час-часах концертсем парать.

Октябрь уявён күнёсенче духовой оркестр темиҗе концерт пачё. Унан репертуарё те сұлтан-сулах пуянланса пырать. Оркестр чаваш халәх юрисемпе пёрлех совет композиторё-семпе ырәс классикёсен произведенийёсене те, тёнчери классиксен музыкине те әста калать.

Укерчөкре: Сидоров ертсе пыракан духовой оркестр сёне юрасем калама вёренет.

Ф. Иванов фотоүкерчөкё.

— Ара, Саланова лайәх пёлеп ёнтё, ку пёрре те ун пек мар, ют сын. Питё васкаса килчө, пушар тухна пек,—терё Маруҗ вётёлтетсе.—Эпё каям-ха, пёлтерме анчах кёрсеттёмчө...

Салампи, чәлха вёсҗён лараканскер, тимёр кәмака умёнче типсе ыртакан җаматтине пырса илчө, тәхәнас тесе, хәрах җаматтине тытрё кәна...

— Салам! Пүртге хуҗисем пур-и?—илтөнчө сөнөкре арсын сасси.

— Пур, пур... пурте пур! — янраса кайрө Маруҗан чәрәлти сасси.

Салампи хәрах җаматтине алла тыт-нипех урай варринче хытса тәчө.

— Кёме юрать-и? — илтөнчө тулти пүлёмрен.

— Юрать,—терё Салампи улшәннә сасәпа; хай, җаматтине аләран пәрахма астумасәр, тулти пүлёмелле утрё, анчах унан урисем, нумай хушә чирлесе ыртна сынәнни евөр, пёр-икё утамранах вәйсәрланса кайрөс, вәл вара малалла пёр утам та тәваймарё.

— Кунталла... иртёр...—терё тытәнчәклә сасәпа. Унан сасси чётренине Лена та лайәхах сисрө, анчах тусө мөншён сав териех пәлханнине әнланмарё вәл, тёлёнсе кәна ларчө.

Усә алән умне Алмазов пырса тәчө.

Унан куҗхаршийёсем, куҗ хәрпәкёсем шәнса пәрланнә—кёмёл ука пек куранасҗө; каракуль сөлөк умне те, пальто сухавине те пас тытнә.

— Салам сире! — Алмазов сөлөкне илсе, кәшт сөс йәлкәшса кулаңси турё, Лена еннелле сәмәллән пуҗ тайрө, сапах та Ленәна асәрхаман пекех пулчө: куҗсөсем Салампи сінчен каймарөс.

— Килөрех,—терё Салампи, кётмен хәна умне пырса, анчах әна алә пама та, аллинчи җаматта пәрахма та астумарё.—Хывәнәр, малалла иртсе ларәр,—ураһ ним самах тупаймасәр, васкаса каларё вәл.

Пёр самантрах Алмазов пуҗне темиҗе шухәш килсе кёчө. Сәкәнта мён каламаллине, мён тумаллине сул сінчех шутласа хунәччө вәл, анчах халё ним те аса илеймерө. Хайне Салампи алә пама та, әшә сәмах калама та тытәнса тәнине курсан, вәл сасартәках пәлханса кайрө.

— Эпё васкатәп, хывәнсах тәрас мар,—терё, мён каланине те шута илмөсөр; сәк самантра хай айван пулнишён те, әнаҗсәр кун сәкәнта килсе кёнишён те, каласма пёлменнишён те тарәхрө вәл. Хывәнмасәр тәма килменччө-сөке кунта! «Салампи халё те сан сәнна усрать», сәмах майён пёлтерчө әна Сөмен,—Алмазов вара, кёрекерен тухса, йёлтёр сине тәчө те сәк сивөре уй урлә кәсрө. Вёснө евөр килчө вәл кунта, акә халё, савни сүртөнче, аләк сули урлә кәсма хәйямасәр тәрать.

— Иртёр, малалла иртёр, — терё Салампи, хайён пичө кәварла ялкәшма, пёсәрме тытәннине сиссе; хулпусҗийёсене темиҗе пәт йывәрәш чул пуснә пек, җаматә тытнә алли ләштәрах усәнчө.

Алмазов, сөлөкне аләрах тытса, малти пүлёмелле иртрө.

— Паллашәр, ку манән хёр-тусәм Лена.

— Анатолий,—терё каччә, Ленәна алә парса.

Салампи хай әна алә паманнине ас-турё те пушсех вәтанса, хөрелсе кайрө.

— Каҗарәр, эпё халех,—терё те вәл кайри пүрте тухрө. Хай хыҗсән аләка хупсанах аллинчи җаматтине кәкәр сүмне пәчәртаса тытрө, сиксе тухасла та-пакан чөрине ләплантарасшән пулчө.

«Акә мөнле, әста тепре тёл пул-малла килсе тухрө! Нихсан та ураһ тёл пулас мар, ун сінчен тек шухәшлас мар тенё чух! Мёншён килчө-ши вәл, мёншён пёр сүннө вута тепёр хут чөртме шут тытрө?» асапланса шухәшларё хёр.

— Ларәрсам, тархасшән, — сөнчө Лена, Алмазова хыҗлә пукан лартса парса.

Анатолий, әна тав туса, ларчө те тўрех стена сүмөнчи хайён портретне курчө. «Сурса тәкман иккен, терөс каларё Саланов», шухәшларё савәнса, анчах ун савәнәсө нумая пымарө; хай сәнөпе юнашарах Музәпа Вирьялов сәнө те пулнине асәрхасан, вәл каллех салхуланчө. «Юратса мар, ячөшөн сөс, иртнө кунсене асәнмаләх сөс усрать иккен ку сәнүкерчөксене», вёсө илчө күренчөк шухәш.

Салампи җаматә тәхәнса кёчө те кёнеке шкапө сүмне таянса тәчө, аллисе-не хыҗалалла тытрө.

— Эсир пирён районта нумайран-па-и?—ыйтрө вәл, ним калама аптраса, унтан сылтам куҗхаршине вата пүрнипе хуллен сәтарса илчө.

— Виҗ-таватә кунләха килсеттём, халәх юрисене сырса илме,—терё Алмазов, Салампи шухәша кайса, куҗхаршине сәтарнинчен тёлөсө.—Салановсем патөнче пурәнтам. Ыран ирех тухса каятәп, виҗмине Хусана ситмелле. Кайиччен сирён пата килсе курас, терём.

Салампи чөнмерө. «Пётнө, пётнө пирён юрату,—шухәшларё вәл,—анчах сүнсех ларман-ха».

Кёл әшенчи кәвар савнашкал тёлкөшет: сиеятен пәхатән та—сүннө пекех, нимён те сук темелле, анчах кёлне хускатан та—шёл-кәвар саплипех ялкәшса ыртать; нумайччен сапла ялкәшать вәл, юлашкинчен пурпөрех сүнөт. Вутә хурса тәмасан, кәвайт сүнсе ларнә пекех, темле хөрүллө юрату та, әна нимпе те чөртсех, хавхалантарсах тәмасан, сүнөт иккен.

— Валерий амәшөле курса каласас, терём.

Вилнө савни ятне асәнни икө хөрне те шартах сиктерчө, куҗа куранми Валерий виҗсөшин хушшине килсе тәнән туйәнчө. Хёрсем пёр-пёрин сине пәхса илчөс.

— Хәш урамра вёсен килө, инсөт-ре-и?

— Турикасра,—терё Лена,—пирён килпе юнашар.

Хайне Салампи мар, Лена әсатасран хәранә пекех, Алмазов васкаса ыйтрө:

— Эсир унта пыма ерсөймөр-ши, Салампи?

— Лармаллаччө кәштах... Ытла васкатәр пулсан, кайса килөпөр,—терё те Салампи, тумланма кайри пүлөме тухрө.

«Пётрө йәлтах!—шухәшларё Алмазов, ун хыҗсөнчен хурләхлән пәхса.—Эпө әна текех нимпе те малтанхи пек килөшөс сук. Эпө ун умёнче питө айәплә. Сав кәсхине эпө мёншён Музәпа кинора пулнине вәл пёлме килрө, уншән каҗарма та пултарөччө-и, тен; анчах эфир Музәпа ун хыҗсән та тёл

пулкаларамар. Пёчэк Нина ана кун синчен сырса пелтернех. Эпё Салампи патне сийенчех сыру ямарам, хам йанаша сиресшён пулмарам. Халё ёнтё кунта пите кая юлса килтём. Пёлмерём иккен Салампи камалне, ана тёплен анланма пултараймарам»...

— Эсир Валерипе пёрле фронтра пулна-и?—ыйтрё Лена. Хай тутарне те, платине те именчёклён темице хут түрлетсе илчё, тёплеттернё сяматтине сак айнерех пытарчё.

— Пёрле.

— Лайах салтакчё-и Валерий?

— Паттёр салтакчё. Тёлёнмелле ыра сынччё. Сывах тусамччё манан.

— Эпё сирён синчен нумай илтнё.

— Камран?

— Вәрса вәхәтёнке Валерий сырса пёлтеретчё, пите пултарулла сын тетчё вәл сире; кайран Салампи каласа кәтаратчё.

— Мёнле сын тетчё Салампи мана?

Лена каличчен пүлеме Салампи кёрсе тачё — пальтопа, вәрәм сүсәллё кавак тутарпа.

«Сёнё сул кәсхине, ёлка тавра ташланә чух, вәл шәпах сапла тумланнәччё,—чунне ыраттарса аса илчё Алмазов.—Ун чухне вәл пите хавасләччё, илемләччё. Сук, халё те ытармалла мар илемлө, анчах... унтанпа нумай улшанусем пулчёс сав... Ун чухне вәл мана юрататчё»...

Алмазован пәрланнә кушаршийёсем ирелчёс те, питсәмартисем синелле шәрса пек-икё тумлам йәрлатса аңчёс. Каччә пит-кусне тутарпа шәлса илчё.

— Лена,—терё Салампи,—тимёр камака сунса тухиччен тахта-ха эппин эсё, тен, анне те халех тавранатә пулө, эпё ана киле килме каласа ярап. Кайран фермана пёрле кайапар...

Алмазов малтан тухрө. Урамра юнашар утса пычёс, пёр хушә иккешё те чёнмерёс, кашни харпәр хай майлә шухашларё. Каласмасар пыма лайах маррине туйса, Анатолий сәмах хускатрө.

— Мёнле пуранатәр?

— Майёпен.

— Тунсах мар-и?

— Тунсахлама вәхәт сук, пёрмай ёсре. Ёсре таврансан—вёренетёп, Валерийпа каласса чунә усатап.

— Институтра пёрле пулнисемпе сыхану тытатәр-и?

— Пёчэк Нина сыркатә, ытисемпе час-часах тёл пулатәп: Семен, пелетёр, кўршө колхозра, Казаков—районта, Пысак Нина—кўршө районта. Района кайсан, тёл пулкалатпәр, хайсем те килкелесчө сул майан... Валерика пите юратасчө...

«Мёншён вәл пёрмай Валерика асанатә-ха? Е мана хайён ача пуррине яланах астутарасшән-и?»—камәлсәрланса шухашларё Алмазов.

Салампи те пәшәрханчө. «Мёншён вәл пёрре те Валерик синчен ытмасть-ха? Е ана ман ача пурри ним чухлө те килешмест-и? Е вәл та мана Вирьялов пек сөс юрататә-и? Анчах вәл пёрре те Вирьялов пек сәмәлттай этем мар-ске?»

— Ман сырава илтёр-и?—пәлханса ыйтрё Алмазов.

— Илтём,—терё Салампи, ахаль япала синчен сөс каласнә пек ләлкән каласма тәрәшса.

Алмазов, пётём чунтан пәлханса, вәл «илмен» тесе каласса кётнөччө. Акә юлашки шанчәк та пётрө. Салампи вярәнөнке пулсан вәл, мәнкамәлләскер, хай те сапла тунә пулөччө, анчах халё хайне айәпласшән пулмарө, Салампи мён чухлө асап тўснине пелесшён тәрәшмарө. «Мёншён сырмарар?» тесе ыйтас—лайах мар, ытла кушран ўнес пулатә, тата мёншён сырмәнни ахалех паллә.

— Института тавранас теместёр-и?—ыйтрё вәл, чылайччен чөнмесёр асапланса пынә хысчән.

— Кёркунне тавранасах тетөп. Унчөн колхозра ёслес, тырә тавас кәшт. Эпир ытлашши пуян пуранмастпәр: кил-суртне те хамәнах тытса тәмалла, сипусне те хатёрлемелле.

«Мёншён вәл сак самантра тә хушәләх пирки каласатә-ха, юри мана кўрентересшён-им?—пәшәрханса шутларө Алмазов.—Мён тери ыра камәллә хөрччө, халё ак мёнле хытнә иккен ун чунө...»

Салампи ун сине куш хўрипе пәхса илчө. Алмазован кушаршисем каллех пәрланнә, сёлөк хәлхисем те, пальто сухави те пасарнә. «Сивө иккен,—шухашларө хөр,—анчах мёншён эпё ним те сисместөп».

Ватә йәмрасем сивөпе шартлатни, тақта суна сасси кәчәртатни илтөнөт; кәс еннелле суланнә хөвел икё хәлхәллә; йывәссем синчи юр пёрчисем ёлка синчи пёчөксөс лампочкәсем евөр йәлтәртатасчө; пәр сәмсаран вичкөн сил вөрөт... Анчах Салампи ним те сисмест: ун әшөнке суләмсәр вут сунатә.

Кёл әйөнке хуллен тёлкөшекен кавара хускатнә ёнтө, акә халь сав кавар, сунса пөтөс умён, юлашки хөмпе ялкәшатә...

Валерий амәшө, вөсем пўрте пырса кёрсен, ним те тавсәрса илеймерө, Салампи сине ўпкөвлөн пәхрө: «Валерий сыва тавраннә пулсан, эсө сак пўрте

ют каччәпа килсе кёрөс сукчө», терөс унан куөсем.

Савна лайахах туйса илсен, Салампи чунө каллех ыратса кайрө. «Акә, тепөр сын суранне ыраттарса хәваратпәр», шухашларө вәл камәлсәрланса.

— Эсир тем сәмахпаччө ёнтө? Коля патне пулсан—вәл килте мар, шукултан тавранман-ха,—терө карчәк сивөрөххөн.

— Эпир сан патә килтөмөр, Валерий амәшө,—йәвашшән пелтерчө Салампи, малалла иртсө.—Акә, паллаш, Валерин фронтри тусө ку, сыру сырса яраканө...

...Карчәк патөнчөн вөсем кәсә хирөс тин тухрөс. Валерий амәшө вөсене әсәтма крыльцана тухрө, кунта каллех уйрәлайми каласса тачө, ывәлө синчөн тем те, тем те ыйтрө. Куссульне шәлашәла йөпеннө тутарө пәрланма пусларө.

— Ки... кил... килөр татах,—терө карчәк, макарнипе калас сәмаха калаймәсәр.—Йөрсө те ним те тухмасть ёнтө. Хурләха хура куш... куссульпе суса яраймән...

Салампипе Алмазов урама йывәр камәлпа тухрөс, чылайччен каласмасәр пычөс.

Салампи умне халө икө паттәр салтак сәнарө тухса тачө.

Алмазов хай синчөн пите сахал, сәмах майён сөс, Валерий пурнәсөпе сыхантарса каларө; анчах Валерин кулленхи саванәсө-хурләхө, ёсө-хөлө, хәюләхө-чәтәмләхө, чаплә вилөмө синчөн итленөсөмөн Алмазов та паттәр пулнине Салампи чунпа туйса илчө.

Алмазов хай синчөн сахал калани халө хөр камәлне сәмәлләтрө, чунне усрө. Сак самантра Алмазов хай синчөн кәшт ытларах каланә пулсан та, Салампи ана мухтанчәк вярәнне хурөччө, калама сук кўреннө пулөччө. Анчах Алмазов—Вирьялов мар, хай синчөн ытлашши шавлама юратмасть. Сак сәпайләхшән, түрө камәллә та хәюллә пулнәшән юратмарө-ши ана Салампи? Тата мёншөн-ха? Талантшән-и? Паллах, кам ан хисеплетөр-ха пултарулла сын-

Пирён енке хөр нумай...

Николай АЛЕКСАНДРОВ

Пирён енке хөр нумай,—
Акәш евөр уттисем,
Каччә сине пәхнә май
Йәл куласчө тутисем.
Пирён енке пырса кур,
Пирён хөрсем пит сатур.
Кәмәл тәвө чи хитри,
Чиперринчөн чиперри!..

Пирён енке хөр нумай,—
Йәлтәр-йәлтәр туфлисем.
Йәкәш-йәкәш шунә май
Шәранасчө юрисем.
Пирён енке пырса кур,
Пирён хөрсем пит сатур.
Кәмәл тәвө чи хитри,
Чиперринчөн чиперри!..

Пирён енке хөр нумай,—
Ылтән вөсен аллисем.
Уявсене тухнә май
Йәлкәшасчө медальсем.
Пирён енке пырса кур,
Пирён хөрсем пит сатур.
Кәмәл тәвө чи хитри,
Чиперринчөн чиперри!..

Пирён енке хөр нумай,—
Пите шөп-ске туйөсем.
Көр мәнтарө ситнө май
Тайәласчө сөтелсем.
Пирён енке пырса кур,
Пирён хөрсем пит сатур.
Кәмәл тәвө чи хитри,
Чиперринчөн чиперри!..

на? Анчах халё Салампишён сәмрәк композитор мар, сав сәпайлә та паттар салтак, Валерин сывах тусё темрен хакләрах пек туйанчё. Алмазов-салтак, унтан Алмазов-студент Салампи идеалё пулнә пулсан, Алмазов-композитор хёр чунне ыраттарчё кәна, унан таса туйа-мёсене пылчак ашне пәрахса таптарё, чёрене амантса хәварчё...

Салампи сакан сунчен шухашларё те, кәмәлё каллех хушәлчё. Алмазова пите аван пелет вәл: Анатолий пите әслә, вёри чөреллө, хастар чунлә каччә; унан пултарулахе пирик, пысак пулас-ләхё пирик никам та иккеленмест (Салампи, тен, унан пулас шәпине никам-ран лайах пелсе тәнә пулы!); вәл пёрре тума шутланә ёсе таватех, әна йывәр-ләхсем хәратса тәрас сук. Анчах мөн-шён юратура сәпла сиреп пулмарё-ха вәл?

«Әсё мана халь те юрататән, манай-мастән мана, сисетеп,—шухашларё Салампи,—әсё маншән тем тума та хатёр, пёчөк Валерика та пәхса усрама хатёр. Валерика манран халь тин уйәрма сук ёнтё. Эпё әна пәрахмастәп. Анчах вәл сана та савнашкалах кирлө-ши? Вәл пулман пулсан, сана тата лайахрах пул-мөччө-им? Валерика усрава илнөшөн әсё мана Вирьялов пек үпкелес сук, пелетеп, анчах әсё уншән саванмастән та пулас. Манән сана савантарас, ыра тавас, пулашас килетчө. Хам юратнә сынна күрентерме нихсан та шут тытас сук эпё... Әх, Толя, пөлместөн әсё ман камәлә!.. Саванпах уйралмастпәр-ши иксёмөр?»

«Акә, йалтах пётрө те,—шухашларё сав хушәра Алмазов,—иксёмөр пёр-пёрине әнланма, юратма, хавхалан-тарма ёмөтленни те, юрату ёмөрлөхе пырасса шанни те—йалтах сурхи шыв пек юхса кайрө. «Ёмөрлөх юрату» тени вәл, тен, вунсичё сулхи хёр телө-көнчө сөс курәнәть пуль»...

— Атьәр пүрте, Валерика куратәр, халиччен вәл киле тавранчө пуль ёнтө,—терө Салампи, Алмазов анкар-ти алакё еннелле утнине асәрхасан.

«Мөншён сана йаләхтарса ларас-ха? Халь тин әсё маң майлә саврәнас сук ёнтө»,—шухашларё Алмазов.

— Кёрсе тәрас мар пуль, Салампи, тёттөмлениччен Салановсем патне сит-се үкес. Санталәк та пәсәлать ав.

Анчах хёр әна урәхла әнланчө. «Сук, курасшән мар әсё Валерика, юратмастән әсё әна, саванпа эпир пёр-лешес сук: пирән хушәра пөчөк Вале-рик тәрәть».

— Кәштах кёрсе лармаллаччө. Сәра та пурччө... Ытла васкатәр пулсан эп-пин... кәшт әсатам...

Салампи унпа пёрле пахчана тухрө.

Хөллехи сад шәпах, пас тыгнә ул-мушсисемпе чиесем, тураттисене йывәр-рән усса, хускалмасәр ларасчө; акаци төмө, юр пуснәран, юмахри темле йывәс пек сарәлса ларать, тен, леш «араука-ри» тенө йывәсчө сәпла мар-ши? Юр синче мулкач йөрөсем курәнмасчө. Сад урлә, сәмрәк салтак пичө синчи суран евөр, йөлтөр йөрө сөс тәсәлса выртать. Хутран-ситрен сил шәхәрсә иртет—йывәс турачөсем хуллен сулланса илесчө, пас ләстәртатса тәкәнәть. Кәса

хирөс кутсәр-пуссәр тәман тухать пулмалла...

Алмазов сарай сүмне сөвөнтөрнө йөл-төрсене илчө те аллинчех тытса тәчө.

Салампи ним калама пөлмерө, тах-санхи туйамсем әна тепөр хут савәрса илчөс, сак самантра унан ёмерлөхех уй-рәлма хатөрленекен савнине вайпа тытса чарас килсе кайрө, вәл хәйне хай аран-аран ләплантарчө. «Мөнле пул-таратан әсё мана параска кайма!» тесе кашкарас килчө ун пөтөм чунтан.

— Мөнле пултаратән... мөнле пул-тартәр пирән анкартине шыраса туп-ма?—терө вәл тытанчәклән, калас сә-маха каламасәр.

— Мана сөмен кәтартса ячө: анкар-ти хысөнчө пёр ләпсаркка улмушси пур, урәх вәл сывахра анкарти хысөн-че улмушси сук, терө.

— Ман юратнә улмушси вәл...

Юратна самаха Салампи темле ыттисенчен уйәрса, ачашшәнрах, аш-шәнрах каланән туйанчө, сав сәмаха вәл пөччен ларакан улмушси пирик мар, тем урәххи пирик, хәйөн пөртөн-пёр хаклә япали пирик каланән туйан-чө. Алмазова сак самах ытармалла мар илемлө, телөкри пек асамлә илтөнчө. Пур юрәра та йаләхтармалла янәракан сак самах, кирлө-кирлө мар сөртенех асәннипе шупкалса, төссөрленсе, сү-рөлсе кайнаскер, халө, кирлө саман-тра, Салампи сассипе каланәран, Са-лампи күсепе пәхса каланәран, Салам-пи чунне туйса каланәран—вәл хәйөн теп шуашне, пөлтерөшне, хаватне кә-тартрө. Алмазов чөри вара ыратса пачартанчө: Салампи ку сәмаха уншән мар, такамшән, хәйөн ёмөтөнчи юрат-на сыншән каларө; ёмөтенчө те пулин савниие пулма кирлех унан! Анчах сав хаклә сын хай маррине Алмазов па-сарах, Салампи «әсир» тесе чөнсенех, әнланчө... Чан, каснә чөлле каялла сывапшарайман...

— Кәсарар килсе чәрмантәрнәшән... Салампи,—терө Алмазов, хөре алә парса.—Чипер юләр.

— Чипер кайәр.

Вөсем пёр-перин күсөнчен пәхрөс. Алмазовән пысакланса кайнә куш шәр-сисем парланнә куш хәрпәкөсем айөн йалтартатса илчөс. Салампин кавак күсөсем хурләхлән та ашшән пәхасчө; весенчө, пөчөк төкөр синчи пек, пөччен улмушси мөлки курәнәть.

— Сыв пуләр!—терөс савнисем пёр-пөрне манкамаллән, харпәр хай шуаш-не, хуйхине пёр-пөринчен пытарса; ан-чах вөсен күсөсем, пёр-пөрине сунтар-са, ирөлтерсе ярас пек пәхакан күсөсем: «Сывә пул, савнисөм! Ан ман мана, эпё сана пурпөрех юрататәп!» терөс те хай-семех юлашки хут ыталанса чуптурөс.

Алмазов кайнине курса, Салампи ним чөнейми пулса тәчө: әна сак са-мантра хәйөнчен ташти чаваш ачи мар, пурнасра әнсәртран тел пулса паллаш-нә каччә та мар, хәйөн сәмрәкләхө, юра-тәвө, телөйө уйрәлса кайнән туйанчө.

Чак! чак! тәрәнәть сивө юр сине йөлтөр туйи, анчах вәл, тимөр вөслө-скер, юр сине мар, Салампи чөрине тәрәнәть...

Мәнкәмәлләскер!.. Вәл каялла сав-рәнса пәхас сук ёнтө!.. Акә, малтанхи



«ЭПӨ ШОФЕР ПУЛАТАП»

Геннадий Афанасьевич Миронов тә-ванөсем ёлөк машина тытма мар, лар-са сүреме те ёмөтленеймен. Ансәртран сұлпа пыракан машинәна тел пулсан, кушран сүхаличченех пәхса юлнә вөсем.

Геннадий Афанасьевич Миронов, Чертышево автотранспорт шоферө, кә-сал хай валли сәмәл машина туйанчө. «Москвич» туйнни сөмөшөн пысак саванәс пулчө.

— Эпө те шофер пулатәп,—терө пө-чөк Жора, түрех руль умне тәрса.

Укерчөкре: Г. Мироновән көсөн ывәлө Жора «Москвич» рулө умөнчө.

Г. Зиньков фотоүкерчөкө.

йөрпех кайрө... акә ләпсаркка улмушси айөпе иртрө... уя тухрө... анаталла ярәнса анчө...

— Толя!—кәшкәрсә ячө Салампи пө-төм чунтан.—Тоооля!

Пәр сәмсаран вөрме пусланә сил ун сассине аяккалла вөстерсе сапаларө—сил-тәман умөн көрлекен сүтсәнталәк шавөнчө сак тәләх сасә тинөсө пёр ка-шак шыв сапнә пекех сүхалса кайрө.

Салампи хай мөн тунине халь тин әнланса илчө те, иртсе каян сәмрәклә-ха. юратәва, телее хуса ситсе, вайпа тытса чарас пек, такәна-такәна йөлтөр йөрөпө чупрө. Вәл темисө хут юр ашне тәрәна-тәрәна кайрө, сәматтисем ашне те, сәннисем ашне те, хөвне те юр кёр-се тулчө. Анчах хёр сак самантра шән-нипе мар, калама сук хурланнипе күтсе ситрө. Акә вәл, юлашкинчен, ләпсаркка улмушси айөнчө халран кайса үкрө те эрленсе-хурланса макәрсә ячө...

Төпре сөс курса юлас килетчө унан, аякран та пулин курса юлас килетчө, анчах савниие уләхалла анса курәнми пулнә. Уй урлә йөлтөр йөрө кәна тәсәл-са выртать—икө түрө йөр юнашар пы-расчө, пөрлешмөсчө те вөсем пёр-пөрин-пе, уйрәлмасчө те пёр-пөринчен.

«Сак йөлтөр йөрө пек пулчө иккен пирән юрату та», шухашларө Салампи. Вәл каялла саврәнса пәхрө—ун хысөн-чө хай пекех пөччен улмушси сивөпе күтсе, ёнтөркөсе ларать... Ун айөпе йөлтөр йөрө иртет, әна Салампи хәх таптаса, сөмөрсө пөтернө...

Салампи каллех Алмазов кайнә ен-нелле саврәнчө. Тек макәрмасәр, хур-ланма та, ним шутлама та пөлмесөр, шанса күтичченех хирелле пәхса тәчө.

Сил вайланчө, юр вөстерсе йөлтөр йөрне витме пусларө...

(Миләлли пулать.)

КАЗАХСТАНРА

Уйһп МИШШИ

I. СҮЛ СИНЧЕ

Август уйһхән вёсёненче эфир ил-се сула—Шупашкартен Казах-стана—тухса кайраһар. Пирён сентябрь пусламашёненче казах халһхё совет сёршывёнци мён-пур таванла халһхемпе пёрле казахсен литератури классикё, асла поэт Абай Кунанбаев вил-нёренпе алла сул тултарнипе палла тунһа вәхәта Алма-Ата хулине ситме васкамалла пулчё.

Илемлё сёне вагонсенчен та-ракан поезд асла хирсем тарһх малалла, хёвелтуһхёненле ыткә-нать. Станцисенче, разъездсенче, аста кирлё унта комбайнсем, тракторсем, автомашинһсем лар-са тултарнһ вәрам составсем ку-ратпәр. Вёсем Вәтам Азие, Ка-захстан хирёсене васкассё. Унта, сөрем уснһ сёне сёрсен вёсёсёр талкәшёсенче, кәсал совет пат-риотсёсем вәйлһ тырпул акса үс-тернё. Пиншер-пиншер механизаторсем—комбайнерсем, трактор-ристсем, шоферсем—хәйсен маши-нисемпе пёрлех Украинһран, Ку-банһрен, ытти областемпе рес-публикәсенчен, парти чёнинипе, Таван сёршыв хушинипе тырпул йстисене пулһшма каяссё.

Казахстан... Сав тери асла, пуян сёршыв вәл. Унһ лаптә-кё 2,7 миллион таваткәл кило-метр таран. Тәршшёпе вәл Анатри Атәл таврашёнчен пусласа Ки-тай чиккине ситичен висё пин километр тәсәлат, урлһшөпе Сёпёр чугун сул магистралёнчен пусласа Тянь-Шань тавёсем та-ран пин сурһ километра ситет. Совет Союзёнци союзлһ респу-бликәсем хушиниче Казахстан сёршывё лаптәкё тёлёшөпе РСФСР хысһан иккёмёш вьрһн-та тарать. Англи, Франци, Гер-мани, Итали, Япоии патшалһхё-сем пурте пёрле шәкәртах Ка-захстанра вьрһнәшма пултарассё.

Пирён хәвәрт чупакан поезд таләкёпех хәйәрлһ пушхирсем тарһх иртсе пырать. Хирёсен вёсё те, хёрри те куранмасть...

Санталәк янкәр уяр тарать. Тёпсёр тарһ тупере пёр пёлёт татәкё те сук. Хёвел сунтармал-лихё сунтарать. Хёвел сични тимёр япаласем тытма сук пёсө-рессё. Атәл тарәхёнци кёр ен-нелле кайнһ самайх сулхән та сүмәрлһ санталәк хысһан, пирён-шён кунта каллех шәрәх су ку-пёсем пусланчёс. Сывлһш вёри, пәчә.

Ку еннелле шыв сукпа пёрех. Станцисемпе разъездсене валли шыв аякран күрсе килёсё. Шыв суккине пула пирён поездән составне те пәспа ёслекеи пәра-вус мар, тётём-сёрёмсёр маши-на—симёс сәрпа сәрланһ тап-таса, илемлё те вәйлһ тепловоз туртать. Ку тарәхра савһн пек тепловозсем сүрессё.

Иывәссем кунта сайра, йёри-тавра тилё хәйәрлһ пушхирсен үсентәранё—тёвөсем сөме юра-такан йёплё курак кәна. Вәл курак хирсен талкәшөпех тём-мён-тёммён үсет. Икё курпунлһ, вәрам та кукар майлһ төвөсем унта-кунта икшерён-вишшерён сав йёплё куракә сисе сүрессё. Хир-

ти сүлсем тарһх вёттён-вёттён пусса хәвәрт чупакан лутра ашак сине утланнһ казах ирт-нине куратән.

Акә, Арал тинёсё патнелле сыв-харатпәр. Умра чугун сул сывәх-нөх тухакан Арал тинёсёи арки сүтәлса вьртать. Самаях пысәк сенкер хумсем, инсөтрен пёр-пёр-рин хысһан хәваласа килсе, хә-йәрлһ сёвөк сырана сәпһнәсё. Тинёс тётринче, лере, кимёсем паләрассё, пәрахутсем сүрени куранать. Пуләсөсем тинёсө тухнһ пулө.

Арал тинёсёи талкәшё 66 пин таваткәл километр шутланать. Тарәвнһшё 68 метра ситет. Шывё пите тәварлһ иккен. Сак хәйәр-лһ пушхирсем варринче сарәлса вьртакан тинёс кунти шәрәх та пәчә сывлһша чылай усәлтарать, тавраләха пачах урәх сән-сәпат парса, илем күрет. Ку тавраара чугун сулән икё енёпе те ешөл хәмәшлһ шулләхөсем нумай, вё-сем сийён кайәк кәвакалөсем карти-картинпе явәнса вёсөсёсё.

Арал тинёсёиче пулһ нумай тытәсё. «Аральское море» стан-цинче пурһнакан сынсем пурте пуләсөсем тейён, станцире чарһ-накан поездсем сични пассажир-сене темён чухлё пулһ сёнессё.

Арал тинёсөи Аму-Дарья, Сыр-Дарья шывёсем юкса кёрессё. Тинёс аркинен иртсен, чугун сул малалла, Чимкент хулине ситиченөх тенё пек, Сыр-Дарья юханшывёне юнашар пырать. Ку тарәхра шыв пурри кунталли сёр-сене чөрё пурнәс парать. Иртсе юлакан станцисемпе разъездсем ешөл йывәсөи сулхәнөиче ларәс-сё. Пур еннелле те ку ситни түрем сөсенхирсем тәсәләсёсё. Тырпул акса тавакан сёрсем нумай тёл пулассё. Унта та кунта ялсем куранса ларәссё. Хирсен инсөтөиче пёр сёрте сынсем ком-байнсемпе тырһа вьрәсёсё, тепёр сёрте тракторсемпе тусан кәларса суха тавәсёсё. Хир ёсөенөсем хёрү ёсре.

Кзыл-Орда, Туркестан хули-сенчен, нумай-нумай станцисенчен иртсе, эфир Арысө станцине ситетпёр. Кунтан Ташкента ситме ултә-сичё сөхөт кәна каймалла, анчах пирён сул унталла мар. Арысөи эфир, Мускавран Ташкен-та каякан поезд сичнен анса, Ташкентран Новосибирск хулине каякан поезд сине ларатпәр. Вәл поезд Алма-Ата витёр иртет, пире унта ситерсе хәварать.

Арысөи Алма-Атәна тата таләк сурә каймалла. Ку тарәхра поезд питех те илемлё вьрһнөсөмпе пы-рать. Пиртен кәнтәр-хёвелтухәс өнөч сёршер-сёршер сүхрәма тәсәлакан Ала-тау сәрт-тавёсем мәнасәлһ ларәсё. Вёсен ёмёр-хи юрпа витёнен чәлт шурә сүлө туписем инсөтри хёвеллө тётрелөхре паләри-паләрни ку-рәнса кёмёлленөсё. Кәсхине, уйәх хәпарсан, пёлөте сити сөк-леннө юрлһ тупөсем юмахри пек илемлөн куранәсёсё, ку с илмесёр вёсем сине пәкса пыратән...

Чимкент, Джамбул, Чу хули-сенчен иртетпёр. Сәрт-тусем сәп-

лах тәсәләсёсё. Вьрһнө-вьрһнөи поезд сәртсен аяккипе пычать, туннель витёр тухать. Сәрт-тусем сичнен нумай шывсем юкса анасёсё. кунти садсене, пахчасене, хирсене шаварәсёсё.

Ку тарәхри сёрсем питех те пуян. Станцисенче, разъездсенче вәйлһ сүтө-илү пырать. Казах хёрё-хёраямөсем пассажирсене темён чухлё апат-симёс: чәх-чөп какайё, арбуз, помидор, виноград, дыня, панулми, сөт-турәх сёнессё, кәмәс ёстерөсёсё.

Чугун сулән пёр өнөч сәрт-тусем тәсәләсёсё пулсан, тепёр өнөч вёсөсёр-хёрсёр сөсөнхирсем сүтәлса вьртассё.

Ытла та асла Казахстан хирё-сем! Вёсенче тем тёрлө тырпул, сёр мамәкё, пахча-симёс үсет, хисөпсёр йышлһ вьлһх-чёрлөх ёрчет. Казахстанра тырпул акса үстерме юрәхлһ сёрсем Украинһ-ри чухлех нумай. Сав сёрсен пите пысәк пайё халиччен усә-сәр вьртнһ. Халь вара, сухала-масәр вьртнһ сёрсене сухаласа тёштырә акса тавас тёлөшө пар-тинпе правительство йышһннһ асла программәна пурнәслама тытәннһ май, кунта калама сук пысәк ёс-сем пусланса кайнһ...

Сёр айөнен чавса кәлармалли ырлһх-пурлһхөсөи илсен, Казах-стан төнчөри чи пуян сёршывсен-чен пөри пулса тарать. Кунти сәрт-тусөиче тем тёлө металлөсем, рудасөм, сёр кәмрәкё, ылтән-көмөл, минералөсем, таварөсем ту-пассё. Пәхәр, тәхлан, цинк, ни-кель таврашөсөи илсен. вёсен пётөи Союзри запәсөи сүрри ытла Казахстанра. Караганда сёр кәмрәк бассейнө сёр кәмрәк пуянлһхөи Совет Союзөиче Дон-баспа Кузбасс хысһан висөмөш вьрһнта тарать. Эмба таврашөи-чи нефть кәларакан район нефть пуянлһхөи Бакү хысһан иккёмөш вьрһнта тарать. Совет сыннисем Казахстан сёршывөиче сулран-сулах сөнөрен-сөиө пуянлһхөи шыраса тупәссё, вёсөиө алла илсе, Таван сёршывһн вәй-хә-ватне хутшһнтарәсёсё.

Патша Российнөчө Казахстан чи кая юлнһ инсө сёршывсенчен пөри пулнһ. Унһ иксөлми пуян-лһхөсем усәсәр вьртнһ. Хәйөн чән-чән ятне те сухатнһ казах халәхө, патша самодержавийөиө унһ кирөвсёр йытисен—хирти феодалөсөмпе байсен, чиновник-сөмпе мулласен—чәтма сук йывәр

та тискер пусмәрөиө мәшкәлне тусө, асапланса пурһннһ. Казах-сем, вьлһх-чёрлөх ёрчетөсө, сөсөн-хирсем тарәх вьрһнтан-вьрһна кусә сүрөнө. Вёсөмсёр чухәнлһх-па тёттөмлөхре, тёшмөшлөхөиө кивө, тискер йәласен, шарият за-көнөсен тыткәнөиче тёртленнө халәх сүтә кун курман. Казахстан хушиниче хутла пёлөмөннөсөн хисөпө 98 процент таран пулнһ. Хёраямөсенчен хутла пёлөкөннөсөиө пулманпа пёрөх, Сав тискер те хәрушһ кунсөиче те казах халәхө хәйөн телейлө кун-сүлне ку-расса ёмөтленөиө пәрахман. Унһ мухтәвлә йвәлөсем—Абай Ку-нанбаев, Чокан Валиханов, ун һ паллһ акынөсем халәхән сүтә ёмөчөсөиө амалан-арса тәнһ, чөрөри шанчәкнө сирөплөтнө, хал-ләха телейлө пурнәсшән, ирөк-лөхшөн кёрөшөиө чөннө.

Епле танлаштарән-ха ёлөкхөиө хальхи Казахстан? Паянхи Ка-захстан калама сук вәйлә ата-ланнһ хәйөн индустрийөиө, ну-май-нумай сөиө машинһсөмпе хөс-пәшаланнһ социализмла шултра ялхусәләхөиө, тёлөмөшлө хавәрт үсөсө чөчөкленнө культурипе, ли-тературәри, искусствәри паха сит-төнөвөсөмпе чапа тухрө. Асла Октябрь тивлөчөиө ирөк илнө ка-зах халәхө, Коммунистсен пар-тийөиө ертсе пынөиө, асла вьр с халәхө тата ытти таванла халәх-өсем пулһшөиө, хәйөн пурнәсөиө никөсрөнөх улшһнтарса сөнетнө. Вәл сёршывра коммунизм тавас-сишөн хастаррән ёсөлет, кёрөшет, сөиөрен сөиө чаплһ ситөнүсөиө тавать. Ахальтен мар кунта ют сёршывсенчен килнө делегәсөиө час-часәх пулассё, вёсем пирөн сёршывра Коммунистсен партийөн-наци политикин тёрөслөхөиө, сав политикәна пурнәсланһ май пирөн халәхөсем ирөклө те чән-чән телейлө пурнәс тунинө хәйсен ку-сөиө курассё.

Казахстан сёршывө тарәх иртнө чухне кунта сөнөрен үсөиө ларнһ пысәк хуласөм, нумай фабрикә-сөмпе заводсөм, пуян тырпуллһ асла уй-хирсем курантән. Анчах пуринчен те пахи кунта К мму-нистсен партийөиө Совет власө пәхса ситөитөиө совет сыннисем пулса тарәсёсё. Мөнпур ситөиө-сөм—сав сынсен ёсө, вёсен пулта-рулһхө. Сүтә телейнө тупнһ ка-зах халәхөн ёсөиө йвәлө-хөрө хәй сёршывөн чаплһ ситөнөвөсөмпе ти-вөслөнөх мухтанма пултарать.

2. АБАЯ АСЛНСА ЧЫСЛАНҺ КУНСЕМ

Шәпах ултә таләк сурә килнө хысһан, сентябрөн пилөкөмөшөиче, хёвеллө ирхине, поезд пире Казах-станнһ төп хулине—Алма-Атәна ситөчө

Алма-Ата хули Заалийски Ала-тау текен чәлт шурә тупеллө, сүлө сәрт-тусен айөиче ларать. Вәл чәннипөх те сад-хула. Ахальтен мар «Алма-Ата» т.ни чавашла «улма ашшө» тсни пу-лать. Пётөиө хула ешөл йывәсәлһх сулхәнне пытаннһ. Унһ асфальт-

лһ урамөсем хушинөиө пынһ чухне хухөиө аллөйәсөм тарәх утнһн ту-йәнәтө: икө өнөч те таршшөпөх сүлө те лаштра хурамәсөм, сәка-сөм, юмансөм, тирөсөм, чинар-сөм ларса тухнһ. Вёсен сүлсөиөиө ирхи сывләмпа сәвәннһ, сип-си-мөс, саралмә шухәшләмәсөиө пу-лас-ха, кёр ситни паләрмәсть. Тротуарсен хөрипе урамөсөиө чөл сарса тунһ арыксөм тарәх тап-тарә шыв шәнкәртатса юкса вьртать, Сәрт-тусөиө сичнен юкса

анакан шывсене хула урамёсем тӑрӑх валеçсе янӑ.

Алма-Атара пире казах писателёсем кӑмӑллӑн кӑтсе илчӑç, Абая асӑнса чыслас кунсен программипе паллаштарчӑç. Казах халӑхӑ хайӑн мухтавӑ ывӑльне— юратнӑ поэтике, казах литературин классикне пысӑк чыспа асӑнса хисеплет.

Абай вилӑнеренпе алӑ сул ситрӑ. Анчах Абай ячӑ манӑша тухмӑн. Пачах та урӑхла. Казах халӑхӑ ун ятне сӑлререх те сӑлререх сӑкленӑ, мӑншӑн тесен, Абай чи йывӑр та асӑллӑ вӑхӑтсенче тискер пусмӑрӑхра асап курса пурӑнакан хайӑн тӑван халӑхне хутӑленӑ, вӑл хайӑн витӑр куçепе вӑхӑтсен инсертӑнче хай халӑхӑн сутӑ кунсулне курнӑ, çынсене çав кунсул ситесси çинчен чаплӑ сӑввиюррисенче каласа панӑ, çӑр çинче ӑтеме тивӑçлӑ пурнӑç тӑвассишӑн, телейшӑн кӑрешме чӑннӑ. Çав кӑрешӑре казах халӑхӑн пӑртен-пӑр тӑрӑç сулӑ ытти тӑванла халӑхсемпе, чи малтан вырӑс халӑхӑне тусӑ пулнинче, тенӑ вӑл. Вырӑссен малта пыракан культурине вӑренме чӑннӑ. «Асра тыт, чи кирли—вырӑс наукине вӑренесси. Вырӑссен мӑн пуррине пӑтӑмпех—наукине, пӑлӑлӑхне, пурӑхырӑлӑхне, искусствине—вӑренмелле. Усал-тӑселтен тасалас тесен, вырӑс чӑлхипе вырӑс культурине пӑлмелле. Вырӑссем тӑнчене витӑр курса тӑрӑççӑ. Эсӑ вӑсен чӑлхине вӑренсе ситсен, санӑн куçусем те тӑнче курма уçӑласçӑ»,—тесе çырнӑ.

Эпир килсе ситнӑ кунах, вырсарникун, ирхине вунпӑр сехетре, Алма-Ата вокзалӑ умӑнчи площадьре Абай ячӑпе лартма палӑртнӑ палӑкӑн никӑсене хучӑç. Çав майпа кунта Казахстан столицинчи ӑçсыннисен пысӑк митингӑ пулчӑ. Митингра казах писателӑсен виççӑмӑш съездӑн делегатӑсем, писателӑсен съездне тата Абай уявне Мускавран, Ленинградран, нумай обласемпе республикӑсенчен килнӑ хӑнасем пулчӑç. Вӑсен хушинче эпир вырӑссен палӑлӑ писателӑсемпе поэчӑсене Л. Леонова, Н. Грибачева, С. Васильева, И. Андронникова, С. Смирнова, таджиксен поэти М. Турсун-Заде, Украина поэти И. Нехода, Белоруссин поэти М. Танка, Грузин поэти И. Нонешвилине, казах писателӑсене М. Ауэзова, Г. Мустафина, Г. Мусрепова, С. Муканова тата ытисене те куратпӑр.

Митингра Казах ССР Министрӑсен Совӑчӑн председателӑ Е. Тайбеков. вырӑссен палӑлӑ писателӑ Л. Леонов, Казах ССР Наукӑсен академикӑн президентӑ Д. Кунаев, казах писателӑ С. Муканов сӑмах каларӑç. Унтан Тайбеков юлташ, трибуна çинчен анса, никӑс чулне витнӑ пӑркенчӑкӑн пурсӑн хӑюне касса татать. Оркестр Совет Союзӑн Гимне тата Казах ССР Гимне калать. Илемлӑ чечексен хушинчи гранит чул çине ылтӑн саспалӑксемпе: «Çақанта казах литературин классикне, поэт-просветительне—Абай (Ибрагим) Кунанбаева хисеплесе лартнӑ палӑк пулать», тесе çырнӑ.

Кун уяр, шӑрӑх. Хӑвел хытах пӑсертет. Пӑлӑте сӑкленнӑ юр тӑпеллӑ сӑрт-тусем çинчен вӑрӑкша килекен уçӑ çил сӑç сывӑша уçӑлтарать, таврари ешӑл йывӑçкурӑк, хӑхӑм чечексене чӑхентерет. Митинга пынӑ çынсемпе пӑр-

ле эпир нумайччен пулас палӑкӑн никӑсене хунӑ шупка-хӑрлӑ гранит чул çине пӑхса тӑратпӑр. Ситес сывӑх вӑхӑтрах кунта Абая чысласа лартнӑ палӑк сӑкленӑ. Вӑл казах халӑхӑ хайӑн аслӑ та мухтавӑ ывӑльне епле хӑрӑллӑн юратса хисепленине, ӑна нӑхӑсан та манас суккине ӑмӑр-ӑмӑрех кӑтартса тӑрӑ. Ун умне çынсен çӑнӑрен çӑнӑ ӑрӑвӑсем килекиле пуç тайӑç...

Каçкине çав кунах Казахстан государствӑн Абай ячӑпе хисепленсе тӑракан академикле оперӑна балет театрӑнче Абай вилӑнеренпе алӑ сул ситнине палӑлӑ тӑвас ятпа чаплӑ пуху пулчӑ. Абайӑн пурнӑçепе творчествӑлла ӑçсене çинчен Сталинла преми лауреатӑ казах писателӑ М. Ауэзов доклад туса пачӑ. Вӑл ӑлӑкхи йывӑр саманара хайӑн тӑван халӑхӑн телейшӑн Абай Кунанбаев епле хӑюллӑн кӑрешни çинчен, Абай, аслӑ поэт, аслӑ мыслитель пулса, казах литературин никӑсене хураканни пулни çинчен, Абайӑн хисеплӑ ячӑ халь Совет Союзӑнчи пур халӑхсемшӑн те сывӑх, хаклӑ ят пулса тӑни çинчен калать.

Вырӑссен палӑлӑ писателӑ Леонид Леонов сӑмах илет. Вӑл казах писателӑсене Абай хӑварнӑ творчествӑлла пуялӑха тирпейлӑ упрама, унтан вӑренсе пыма, казах литературине малалла ӑнӑçлӑн аталантарса пырасишӑн мӑнпур вӑя хума, тӑван халӑхшӑн Абай пекех хастарлӑн ӑçлеме чӑнет. Писательсен хайсен таланчӑпе, илемлӑ произведенийӑсемпе халӑха коммунизма воспитани парас ӑçре партие, государствӑна хастарлӑн пулӑшмалла, тет вӑл.

Чаплӑ пухура Ленинград писателӑ Н. Никитин, Белоруссин поэчӑ М. Танк, узбексен драматургӑ К. Яшен, Грузин писателӑ М. Мрелишвили, Латви литературовӑчӑ К. Краулин профессор, таджиксен поэчӑ М. Турсун-Заде тата ытти нумай республикӑсен представителӑсем сӑмах каларӑç.

Пуху хуçӑн казах артистӑсем пысӑк концерт пачӑç. Концертра вӑсем казах, вырӑс, украин тата ытти халӑхсен юриссене, казах оперисенчен илнӑ юрӑсене юрларӑç. Абай поэт кӑна мар, композитор та пулнӑ, чылай юрӑсем кӑвӑлесе хӑварнӑ. Концертра эпир çав юрӑсене те илтӑрмӑр. Тин сӑç Корейӑна кайса килнӑ Роза Багланова Корея халӑхӑн юриссене пӑтӑ яста юрласа пачӑ. Казах халӑхӑн инструментӑсен оркестрӑ пире хайӑн пысӑк ӑсталӑхепе тӑлӑнтерчӑ. Казах халӑхӑн вӑçӑхӑррисӑр сарӑлса выртакан сӑçӑнхирӑсӑн суралнӑ паха юрикӑввисем çақ халӑхӑн талантне, пуял пултаруӑлӑхне кӑтартасçӑ.

Тепӑр кунне каçкине, казахсен оперӑна балет театрӑнче эпир М. Ауэзов либретти тӑрӑх А. Журбанова Л. Хамиди композиторсем çырнӑ «Абай» оперӑна итлӑрмӑр. Ку опера казах халӑхӑн иртнӑ кунсулӑпӑ, Абайӑн пурнӑçепе паллаштарать.

Малтанхи концертра та, «Абай» оперӑна та хӑйсен питех те пысӑк ӑсталӑхепе савӑнтарнӑ артистсем пире казах халӑхӑн çӑнӑ искусствине юлашки сӑлсенче епле хӑвӑрт аталанса сӑле сӑкленнине, Казахстанра искусство кадрӑсем епле ӑçсе кайнине витӑмлӑн кӑтартса пачӑç. Халь театр репертуарӑнче вӑтӑр опера, тӑхӑр балет шутланать, вӑсенчен казах оперисемпе балечӑсем те чылай. Республикӑра вӑл халӑх юрата-

кан чи палӑлӑ театрсенчен пӑри пулса тӑнӑ. Ку тӑлӑшпе пирӑн казахсенчен вӑренмелли сахал мар.

Сентябрӑн 8-мӑшӑнче пире, Абай кунӑсене уявлама килнӑ хӑнасене, казахсен аслӑ акынӑ Джамбул пурӑннӑ яла, Джамбул ячӑпе хисепленсе тӑракан колхоза илсе кайрӑç. Çақ ял Алма-Ата хулинчен ситмӑл пилӑк километрта ларать.

Яла ситсен, пирӑн машинӑсем Джамбул юлашки сӑлсенче пурӑннӑ пӑр хутӑлӑ хитре шурӑ сурт умне пырса чарӑнаççӑ. Кунта пире Джамбулӑн ывӑлӑ Тезекбай, колхоз председателӑ Насыров, Джамбул сурчӑн-музейӑн директорӑ Аронов тата нумай колхозниксем кӑтсе илчӑç.

Эпир аслӑ акын пурӑннӑ сурта кӑрсе куртӑмӑр. Кунта Джамбулӑн вӑрӑм кунсулне, ӑçне кӑтартакан экспонатсем, ӑкӑрчӑксем, кӑнекесем, сырусем, Джамбула Совет правительствине панӑ наградӑсем, нумай организацисем, уйрӑм çынсем панӑ парнесем, акынӑн чаплӑ тӑмри, унӑн кӑпи-тумтирӑ, килти ытти япалисем тирпейлӑн упранаççӑ.

Эпир пӑлӑрмӑн пӑлӑме кӑрсе тухатпӑр. Акынӑн япалисем умӑнче чарӑна-чарӑна тӑратпӑр. Пӑлӑмсенче нумай ӑкӑрчӑксем çақанса тӑрӑççӑ. Вӑсем çинче: Джамбул ача чухне сӑçӑнхирти юрта умӑнче тӑмра каласа ларнине, ситӑнсе ситнӑ Джамбул ытти акынсемпе ӑмӑртмалла сӑвӑ каласа юрланине, халӑха ирӑк-лӑхшӑн кӑрешме чӑнсе юрланӑшӑн ӑна 1916 сӑлта патша влаçӑ тӑрмере тыгнине, революци хыççӑн, граждӑн вӑрçи вӑхӑтӑнче, Джамбул М. В. Фрунзепе тӑл пулнине, вӑтӑрмӑш сӑлсенче акын Мускавра пулнине, Ленин мавзолейне кӑрсе курнине, Сталин, Молотов, Калинин, Ворошилов юлташсемпе тӑл пулнине куратӑн. Акӑ, пӑр ӑкӑрчӑк çинче Джамбул, тӑмра каласа юрласа, Казах ССР-ӑн Верховнӑй Совӑчӑн пӑрремӑш сессине уçагӑ. Кунтах Джамбул Аслӑ Отечественнӑй вӑрçӑ вӑхӑтӑнче епле ӑçленине те кӑтартнӑ. Çав сӑлсенче вӑл хайӑн хӑрӑллӑ сӑввисенче тӑшмана хӑярӑн пилтенӑ, совет воинӑсене тӑван сӑршывшӑн хастарлӑн кӑрешме чӑннӑ. Казах халӑхӑн мухтавӑ ывӑлӑ, çӑр сулхи Джамбул пӑтӑм чунӑ-чӑрине совет çыннисене юратнӑ, вӑсен пурнӑçепе, шухӑш-кӑмӑлӑпе пурӑннӑ, вӑсен мухтавӑ ӑçсене, чаплӑ çӑнтерӑвӑсене, вӑсене телейлӑ пурнӑç туса панӑ Коммунистсен партие, аслӑ тӑван сӑршыва мухтаса юрланӑ. Джамбул сӑв-

висене вуншӑр чӑлхе çине куçарнӑ, вӑсене пӑтӑм совет халӑхӑ юратса вулать.

Сентябрӑн 9-мӑшӑнче Абая чысланӑ кунсен ячӑпе Алма-Ата ипподромӑнче спорт уявӑ—байга туса ирттерчӑç.

Ипподрома халӑх пӑтӑ нумай пухӑннӑ. Кунта колхозсенчен чи сивӑч, чи хытӑ чупакан урхамахсемпе килнӑ юланутӑсем хайсен хӑюлӑхне, сивӑчлӑхне, пултаруӑлӑхне кӑтартрӑç. Харсӑр юланутӑсем урхамахӑсене çил пек вӑçтернине, тӑрлӑрен чӑрмавсем, лакӑмсем урӑлӑ аста сиктернине, вӑсем пӑр-пӑрне ут çинчен туртса антармалла кӑрешнисене куç илмесӑр пӑхса тӑтӑмӑр. Çақанпа пӑрлех пире кунта сунарçӑ-казахсем пӑрхӑт кайӑкпа епле сунара тухнине те кӑтартрӑç.

Акӑ, ипподром варрине, вӑрӑм курӑк ӑçсе ларнӑ аслӑ уçланкӑна, юланутӑ-сунарçӑсем темиçен тухса тӑчӑç. Кашниннех сылтӑм алли çинче вӑйлӑ та пысӑк пӑрхӑт кайӑк ларса пыратӑ. Вӑсем сивӑч куçсӑмпе мӑнаçлӑн йӑри-тавралла пӑхкаласа илӑççӑ. Кайӑксен пусне сӑранран сӑленӑ шлем пек пӑчӑк калпаксем тӑхӑнтарнӑ.

Сунар пуслама сигнал парасçӑ. Пӑр сунарçи хайӑн пӑрхӑчепе кайӑк тытма хӑтерленсе тӑчӑ. Çав самантра тахӑш тӑлтен вӑсем патнелле вӑрӑм та кӑпӑшка хӑреллӑ сарӑ тилӑ кӑларса ячӑç. Сивӑч куçлӑ пӑрхӑт кайӑк сӑлӑ курӑк ӑшнӑ чӑмнӑ тилле тӑрех асӑрхарӑ. Вӑл хӑлаç тӑршшӑ пысӑк сунарçӑсене сарса пӑрахрӑ те хусин алли çинчен хӑвӑрт сывӑлаша сӑкленчӑ, тилӑ хыççӑн хӑваласа явӑнма тытӑнчӑ. Сарӑ чее тилӑ, хӑрушӑ кайӑк чӑрнӑ айне пулас марчӑч тесе, тем пек хытӑ чупать, курӑк ӑшӑнче хӑвӑрт-хӑвӑрт пӑрхаланса илсе, курӑр-макур сул тӑватӑ. Пӑрхӑт кайӑк ӑна куçран вӑçертмесӑр хӑваласа сӑрет, тарса ӑкме паста. Юлашкинчен, пӑрхӑт тилле пӑр тӑлте хӑваласа ситрӑ, вӑл сӑлтен чул пек анчӑ те тилӑ çине сиксе ларчӑ. Тӑрӑкшӑ пуçланать. Тилӑпе кайӑк вилесе кӑрешӑççӑ. Анчах пӑрхӑт кайӑк çав тери вӑйлӑ. Вӑл тилле часах сивӑч чӑрнисен айне пусса хучӑ. Çав самантра çақ тӑле сунарçӑ юланутпа вӑçтерсе ситсе тӑчӑ, часах вӑл пӑрхӑт тытнӑ тилле сӑклесӑ халӑха кӑтартрӑ. Харсӑр пӑрхӑт кайӑк каллех хай хусин сылтӑм алли çине пырса ларчӑ. Унтан ытти сунарçӑсем те çавӑн пекех пӑрхӑчӑсемпе тилӑ тытса кӑтартрӑç.

Çақ кун ипподрома нумай тӑрлӑ ытти ӑмӑртусем, вӑйӑсем пулчӑç. Чи харсӑррисем, хӑюллисем мала тухса паха парнесем, грамотӑсем илчӑç.

3. КАЗАХ ПИСАТЕЛӑСЕН СЪЕЗДӑНЧЕ

Абай Кунанбаев вилӑнеренпе алӑ сул туларнине палӑлӑ тунӑ кунсенче Алма-Атара казах совет писателӑсен виççӑмӑш съездӑ пулса иртӑр. Казах писателӑсем пире, хӑнасене, хайсен съездӑнче пулма чӑнсе хисеп турӑç.

Казах совет писателӑсен икӑмӑш съездӑ вунпилӑк сул каялла пулса иртнӑ. Çақ иртнӑ вунпилӑк сул хушинче казахсен çамрӑк литератури питех те пысӑк ситӑнӑсем тунӑ, вӑл пирӑн сӑршывра палӑлӑ литературӑсенчен пӑри

пулса тӑчӑ, ытти сӑршывсенчи вулакансем умне те тухрӑ.

Казах литературин никӑсене хураканӑн, казахсен классикӑн Абай Кунанбаевӑн талантлӑ произведенийӑсене халь Казахстанра кӑна мар, пӑтӑм Совет Союзӑпӑ пӑлӑççӑ. Казах халӑхӑн мухтавӑ акынӑн Джамбулӑн патриотла сӑввисене совет çыннисем юратса вуласçӑ. М. Ауэзовӑн «Абай», «Абай сулӑ», С. Мукановӑн, «Ботагоз», «Сыр-Дарья», Г. Мустафинӑн «Қарағанда», «Миллион»

Ғамрәк строителһсем



Колхозри завод

Тул ҫутәлнә-ҫутәлманах ялта локомотив сасси янәраса каять те кәсех йываҫ каскалакан завод енчен пәчәкә шавә илтәнме пушлат.

— Антон Герасимович хәма ҫурма тытәнчә ёнтә, — теҫсә колхозниксем, завод ёслеме пушласан.

Мичурин ячәне хисепленекен колхозри йываҫ каскалакан завод темиҫе ҫул хушши әнәслә ёслет. Ана локомотив паракан электроэнергие ёслеттерессә. Локомотив энергийәне колхозри ытти ҫёрте те нумай уса кураҫсә, ыльәх-чёрлөх фермисене ҫутатаҫсә, кёркунне авән ҫапаҫсә, ҫанәх авәртаҫсә, кёрпе ҫураҫсә. Локомотив валли торфне те колхоз ҫерә синчех калараҫсә.

Утмәл таватә ҫулхи Антон Герасимович Герасимов йываҫ каскалакан заводи тәрәшса ёслет. Ана Иван Тихонович Егоров машинист нумай пулашат. Колхозри завод кәҫал таватҫёр фестметр ытла йываҫ ҫутланә, колхозри строительство валли ҫёр фестметр ытла пёрене хатёрлесе панә.

Антон Герасимович колхозри ҫамрәксене те йываҫ каскалакан заводи ёслеме вёрентет, вёсене яланах ёре пулашат.

Ҫёрпү районё.

Укерчәкре: И. Егоровпа А. Герасимов строительство валли пёрене ҫутласа хатёрлесе.

Григорий Николаевпа Борис Романов строительство паллашса туслашнә. Вёсен тусләхә хөрү ёре ҫирёпләннә. Хастар комсомолсем Шупашкарта пёр ҫурт кәна мар тунә.

Ватә Шупашкар ҫултан-ҫул ҫамрәкланса пырат. Хуларә унта та кунта ҫенә фабрикасемпе заводсен корпусёсем үсе-үсе лараҫсә, пурәнмалли ҫенә ҫуртсем тавассә. Стройкасенче ёс вёресе ҫеҫ тәрәт.

Нумаях пулмасть Шупашкарта тарасасем юсакан ҫенә завод тума тытәнчә. Григорий Николаевпа Борис Романов ҫак строительство ёслессә ёнтә. Ҫамрәк каменщиксем, ҫёршыври чапа тухнә новатор-каменщиксен ёс меслечёсемпе уса курса, кулленхи задание яланах ирттерсе тултарассә.

Пёр тавән Аннапа Любовь Юдинәсем те тарасасем юсакан завод тунә ҫёрте тәрәшса ёслессә. Вёсем строительство кәткәс та йывәр специальносне хәвәрт вёренсе ҫитнә. Ёре туслашнә ҫамрәксем пушә вәхәта та пёрле ирттерессә.

Кирек ашта кайсан та, телейлә совет ҫамрәксен пултарулахе, хастарлахе куратән. Вёсем, ырми-канми ёслесе, пирән Тавән ҫёршыва илем күрессә.

Укерчәкре: Л. Юдина, Г. Николаев, А. Юдинәпа Б. Романов Шупашкарти тарасасем юсакан завод корпусне тунә ҫёрте.

А. Припалов фотоукерчәксем.



нер», Г. Мусреповән «Казахстан салтакә», «Вәратнә ҫёршыв» ятлә романёсене Совет Союзёне кәна мар, ытти ҫёршысенче те пелессә.

Казах писателёсен әнәслә ёснә хәшпёр цифраёсемпе те кәтартма пулат. Аслә Отечественнәй вәрҫә хыҫҫәнхи ҫулсенче кәна вёсем вәтәр ытла романсемпе повессем ҫырса кәларнә. Юлашки пилёк ҫул хушшинче проза жанрёне 70 кёнеке, поэзи жанрёне 25 произведени ҫырса кәларнә. Ытти чөлхесенчен куҫарнә произведенисем—302 кёнеке пичетленсе тухнә. Ҫаксем пурте казах литератури пыҫак утәмсемпе малалла аталанса пынине кәтартассә.

Анчах казах писателёсем хәйсен ҫездёнче үсёмсем ҫинчен мар, литература аталанавёни пыҫак ҫитменлөхсем ҫинчен, писательсем умёне тәракан пыҫак задаҫасем ҫинчен ытлахах каласрәс.

Казахстанра, казах халәхён пурнәҫенче, юлашки ҫулсене илсен те, калама ҫук пыҫак улшәнусем пулса иртнә. Унта халә телёнмелле пыҫак та хөрүллә ёссем пыраҫсә.

Кәҫалхи ҫулән пуҫламәшёнче Коммунистсен партиёне Совет правительствини халиччен сухаламасар ыртнә ирәклә ҫёрсене сухаласа тештырә акса тума пушлас телёшпе пыҫак программа йышәнчәс. Ҫав чаплә программәна пурнәҫласа, совет ҫыннисем, сухаламасар ыртнә ҫёрсене 13 миллион та 400 пин гектар таран сухаласа,

пуян тырпул акса үстерчәс. Ҫав хисепрен ҫурине яхән—6 миллион та 400 пин гектарне—Казахстанра сухаланә. Анчах ку вәл аслә ёссен пуҫламәшә кәна-ха. 1956 ҫулта ҫерем уҫса ҫенёрен сухаланә ҫёрсен хисепә 28—30 миллион гектара ҫитмелле. Ҫав хисепрен чи пыҫак пайне Казахстан ҫыннисем хәйсем ҫине илешән. Казахстанра халә ҫёрйёркелү партиёсем 100 парти таран ирәклә ҫёрсене төпчесе ҫүрессә. Вёсем халиччен пушә ыртнә ҫеҫенхирсем тәрәх 65 миллион гектар таран ҫёр пәхса ҫавәрәннә. Ҫак шутран ҫерем уҫса, тырпул акса ҫитентерме юрәхлә лайәх ҫёрсем 11 миллион та 800 пин гектар тупнә ёнтә. Мён ҫухлә пархатарлә ёс кётет совет ҫыннисене кунта!

Анчах казах литератури хәй республикинчи ҫав хөрүллә пурнәҫпа тан пыраймасть-ха, ҫав пурнәҫран чылаях юлса пырат, теҫсә ҫездра тухса калакан делегатсем. Казах литератури совет патриотёсен пархатарлә ёснә ҫителәклә анлән та тарән илсе кәгартаймасть. Ку ҫитменлөх прозаға та, поэзире те, драматургири те пыҫак.

Ҫездра тухса калакансем казахсен литературинче критика юлса пынине паләртрәс. Критика литературари паллә явленисене тарән уҫса, төпчесе, төрөс хак параймасть, произведенисене тишкёрсе тухнә ҫухне литература умёне тәракан пыҫак йыту-

сен ҫүлөшне ҫёкленеймест. Хәшпёр критиксем авторсене час-часах төрөс мар сөнүсем параҫсә, пәтраштарассә. Ҫакә вәл ҫамрәксене үсме те ҫәрмантарат.

Ҫамрәк писательсене епле тимлән те түсөмлән пәхса ҫитентермелли ҫинчен ҫездра пынә ыраҫсен паллә писателә М. Шолохов витөмлә каларә. Мана юлташсем кунта пәрхәт кайәк хәйән чөпписене епле вёсеме вёрентни ҫинчен каласа пачәс, тет вәл. Пәрхәт, чөпписенә хәйән ҫунатти ҫинче ҫөклесе. вёсене аялалла анма памастә, ҫүлөрех те ҫүлөрех вёсеме хистет. Вара, лешсем ывәнса ситиченех, ҫүлелле те ҫүлелле хәваласа, вёстерсе ҫүрет. Сапла вёрентсе үстерсен кәна пәрхәт чөпписем, ҫитәнсе ҫит ен, ҫүтә пеләт инҫетәнче вёсеме вёренессә. Пирән те ҫамрәк писательсене ҫапла вёрентме тәрәшмалла. Вёсене ҫүлөрех те ҫүлөрех ҫөкленме вёрентмелле, вёсем литературари йөне кураксем пек, килти чәхсем пек ан пулчәр, чән-чән пәрхәтсем пулчәр. Анчах пәрхәт кайәк хәйән вёсеме пелмен е малтанләхә вёсеме хәракан чөпписен ҫунаттисене ҫапса хуҫмасть. Пирән критиксен те ҫырма тин тытәннә писательсен ҫунаттисене ҫапса хуҫмалла мар.

Ҫездра Казахстан Коммунистсен партиён Центральнәй Комитечён пёрремөш секретарә П. Қ. Пономаренко пыҫак ҫамах каларә.

Пономаренко юлташ казах со-

вет литератури чылай ҫитөнүсем тунине паләртнипе пёрлөх литература аталанавёне пыҫак ҫитменлөхсем пурине паләртрә. Хәшпёр писательсем, хәвәрт малалла пыракан пурнәҫран татәлса каяҫсә, кая юлаҫсә, колхозсемпе совхозсене, предприятисене ҫенә стройкасене сайра тухса ҫүрессә, хәйсен пулас произведениёсен геройёсемпе сахал хутшәнаҫсә. Казах писателёсенчен нумайәшә ҫенни киввине ҫентерсе пынә ҫухне пурнәҫра тухса тәракан йывәрләхсене, чәрмавсене, хирәҫүсемпе конфликтсене асәрхамаҫсә. Унашкар писательсен произведениёсем яланах шупка, сөткенсәр, имшер пулассә,—терә вәл.

Пономаренко юлташ писательсене Казахстанра халә пулса пыракан аслә улшәнусем ҫинчен каласа пачә. Ҫав улшәнусене ҫенә произведенисенче кәтартса парас телёшпе тимлән ёслеме чөнчә.

...Пире ҫав тери әшә кәмәлпа йышәннә Алма-Атаран тухса кайма та вәхәт ҫитрә.

Пире асатма писательсем нумай пухәнчәс. Казахстанри юлташсем чаваш писателёсене хөрүллә салам калама хушрәс, ёре ҫенә ҫитөнүсем тума сүнчәс.

Поезд тапранчә, Мускавалла ҫул тытрә. Уйәх ҫути үкнә ҫүлө тусем айёнечә, инҫетре, Алма-Ата хули каҫхи пин-пин ҫутәпа илемлән йәлтәртатса юлчә.

Алма-Ата — Шупашкар.

САЛОМЕЯ НЕРИС



Литва поэтесса Саломея Нерис (Саломея Бачинская-Бучене) 1904 султа Вилкавише уезднчи Киршай яләнче суралнә. Унан ашшә-амашә хресчен пулнә. 1924 султа С. Нерис гимназирен вѐренсе тухнә та Каунас университетне вѐренме кенә. 1927 султа вәл «Рано утром» ятлә савә кенекі каларнә. 1928 султа, университет пѐтернә хысән, Ладзния ятлә местечкәри шулта ёсleme пусланә.

Хайен произведенийесенче вәл Литва халәхне буржуалла-фашистла йѐркене сирпѐтсе антарма чѐнет. С. Нерис саввисем коммунистсен варттан органесенче пичетленессә. Ҷак вәхәтра унан «По ломающемуся льду» (1935 сул) тата «Расцвету демедисом» (1938 Ҷ.) ятлә кенекисем пичетленсе тухассә.

1940 султа Литвара, буржуалла-фашистла йѐркене пѐтерсе, совет власә туса хунә хысән, Литва халәхә сәнә пурнәспа пурәнма пуслать. Ҷак пысәк улшәнусем С. Нерис творчествинче уйрәмах пысәк вырән йышәнса тәрассә.

1940 султа С. Нерис хайен паллә произведенийесене Ҷыраты: «Поэма о Сталине», «Путь

большевика», «Четыре» т. ыт. те. Ҷак вәхәтран пусласа вәл литературәпа обществәлла ёсе парәнса ёсleme тытанәт.

1940 султа сулла С. Нериса Литва республикин Халәх Сеймән полномочнай комисси членне суйласа, Литвана Советлә Социализмла Республикәсен Союзне йышәнмашкән ыйтма СССР Верховнай Совечән сессине янә. 1941 султа С. Нериса СССР Верховнай Совечән депутатне суйланә.

Аслә Отечественнай вәрҶә вәхәтәнче С. Нерис пите активлә ёслет. Вәл темиҶе хут та фронта, Ҷар чаҶсем тәнә сѐре, кая-кая килнә; час-часах хаҶата Ҷырса тәнә, радиопә тухатуха каласнә.

Йывәр чир С. Нерисән творчествәлла тата обществәлла ёсне вәхәтсәр татрә. Вәл 1945 сулхи июлен 15-мешәнче вилнә.

1947 султа С. Нериса «Мой край» ятлә савәсен сборникешән пѐрремеш степеньлѐ Сталинла преми панә.

Ҷак савәсене эпир С. Нерис суралнәранпа 50 сул тултарнә ятпа пичетлетпѐр.

Ҷилпе ачасем

Хаваслә кун хыпарҶисем
Кѐрессә картишне.
Шаккасә хапхаран Ҷилсем,
Шаккасә куленех.

Ташлать-Ҷке Ҷил, кѐс Ҷуркунне
Ҷывхарасса сиссе,
Каллех ак пирән вѐрене
Ешерессе пѐлсе.

Шавлать, вѐсет кула-кула,
Чѐнет: «Эй, урама!
Сире валли сукмак шәлап,
Тухсамәр выляма.»

Хәна кѐтетпѐр Ҷав тери,
Ҷиле хавас пурте.
Усатпәр кантәка яри —
Кѐрсемчѐ, Ҷил, пурте!

Шавләр, Ҷилсем!

Ман сѐршывән сачесем шап-шурә,
Улма йывәс сѐске сурнә ёнтѐ.
Пурнәс Ҷилесем, халь шавләр, урәр,
Ҷурхи Ҷил сѐклентѐр, мала чѐнтѐр!

Савән, пурән!—тет-Ҷке сүтсанталәк,
Мәнтәр сѐр йәлт ситѐнтѐрѐ, парѐ.
Днепр тапранчѐ, Прут юхатъ
васкавлән,
Неман хумѐ сирпѐнет чәлпаррән.

Чаплә сѐршывра пурнатъ, тет,
паттәр,—
Ача чух юмах ярса паратчѐс.
Паттәра халь кил-сүртрах
куратпәр,—
Вәл сәпайлә, сирѐп ун хавачѐ.

Паттәрсем утассә пит патмаррән,
Учесем сиккипеле пырассә.
Ҷилпе үкнѐ сулсә евѐр мар-и,
Хәтәласшән, тәшмансем тарассә.

Сѐршыври садсем кѐс кѐтсе илѐс,
Пирән тѐлпулу телейлѐ пулѐ.
Ҷилсем, шавләр, вѐр эс, пурнәс Ҷилѐ,
Ҷурхи Ҷил, хәюллә, сирѐп пул эс!

Эпѐ ешерән...

Пѐлетѐп эпѐ, ман апрель,
Каллех эс кунта пулән.
Килѐтән эс, тәван апрель,
Анчах та маншән кулмән.

Тур лашуна хулен чарса,
Тавраләха пәхатән:
Сѐр ешерет,—ку эп, курсам,
Чечек пулса шәтатән...

Тўсеймѐ шәпчәк юрламасәр

Йәлт кәмрәкланнә ял ларать умра,
Туратсемпе шух Ҷил вылять хавассәр.
Юр ирѐлсен, сирень сѐске сурать,
Унта тўсеймѐ шәпчәк юрламасәр.
Тар шәршинчен тасалайман-ха хир,
Сѐрѐк шәршпа чун ыратать-Ҷке
питѐ,—

Хире акса хәварәпәр эпир,
Кил-сүртсене те ләпкә канлѐх ситѐ.
Суллахи кун савса пәхѐ пире,
Ёслетпѐр мар-и пурте ывәнмасәр.
Юр ирѐлчѐ, сѐске сурчѐ сирень,
Унта тўсеймѐ шәпчәк юрламасәр.

Сывләх сунатән!

Ҷурхи Ҷилсем йәлтах ватассә
Пит хулән, сивѐ пәрсене,
Юханшывсем юхма пуслассә,
Сѐршыв каллех чечекленет.

Епле сѐкленнѐ, эп куратән,
Ирѐкре үснѐ калчасем.
Сире чунтан сывләх сунатән,
Тәван Литва сәмрәкѐсем!

Георгий Ефимов куҶырнә.

Инсѐтре эп пулсассән санран

Хам суралнә сѐре таврәнсассән,
Инсѐтре эп пулсассән санран,
Ҷав-Ҷавах эс, Мускавәм, хавассән
Ҷутупа Ҷиссе тәрән умра.

Тѐп хуламәрән аслә сүтийѐ!
Сан патна сывхарсассән тәшман,
Сирѐпленчѐ-Ҷке халәх чѐрийѐ,
Эпѐ хам та санпачѐ ялан.

Кремль башнийесем сүтатмассә,
Юр хупланә хула урамне...
Паттәрсем нихәсан парәнмассә,
Кам сѐнтѐрѐ вѐсен хәватне?

Эх, Мускав! Халиччен те этемлѐх
Санпа тан чаплә ят илтеймен.
Ҷакә ятән мухтавѐ хѐвел пек
Ёмѐрсем урлә Ҷиссѐ хитрен.

Ак санран инсѐтре эп пулсассән,
Эс хәтарнә сѐре таврәнсан,
Сан Ҷинче сѐнтѐрү кунѐ чаплән
Тәрѐ сүт хѐвел пек йәлтәрса.

Водолаз шыв айне анат. Сар-рах пәтранчак шыв, аялалла анһәсемән, симәсрех кураһма пуслать, кайран вәл хура-кавак тәспе улһәнат, юлашкинчен, пәч тәттәм пулса тәрәт. Водолазһи урисем юханшыв тәпне перенәсә.

...Енер Атәл шинче вәйлә тәвәл кәрленә. Сүлә хумсем сырана пы-ра-пыра сапанһа, катерсемпе ки-мәсене, баржәсемпе дебаркадера силленә. Нумай та вәхәт иртмен, чул тиенә пысак мар баржа якәр-тан вәсәрәнсе, Атәл варринелле юхма пусланә. Асса кайна хумсем, юри баржәпа выляһ пек, борт-сем урлә сике-сике қаһә, силле-нә, туланә. Сутсанталәк вәйне баржа чаһайман, хумсем аһа хәй-сен ытамне иһнә те юханшыв тәпне пәтәрсе чикнә.

Баржәһа епле пулсан та сәл-малла пуһнә.

Тепәр кунне, тәвәл чарһансан, авари пуһнә вырәһа пысак мар сәмәл катер пырса чарһанһа. Катер шинчен шыв айне водолаз анһа. Санталәк сав тери тәулек те аһә тәһә, шыв та кунта тарәһах пул-ман: вунә метра та ситеймен. Водолаз шыва анас умен пусне маска сәс тәһәһнә. Хәйпе пәрле кислород тултарһи прибор иһнә. Пиләкәнчен аһа вәренпе сыхнә. Водолаз юханшыв тәпәнче ал сә-мәпех путһа баржәһа шыранә.

Катер шинче юлнисем вәхәтран вәхәта водолазран: «Хәвәра мән-ле туйтәр?»—тесе ыйтһа. Шыв айәнчи сын та вәрене туртса от-вет панә: «Пурте йәркеллә...» Вә-ренсәр пусне, катер шинчисемпе водолаз хушшинче урәх нимле сыхәну та пулман.

Водолаз шыва путһа баржәһа часах шыраса тупһа. Судно хәйәр шинче хәйкәһи выртһа. Водолаз ал сәмәпех уһнә ләсәһнә вырәһне те хыпашласа тупһа. Сылтәм бортра пысак мар шәтәк пуһнә, руль ванһа.

Водолаз шыв айәнчи баржәһа малалла тәпченә. Пәр-икә утәм пус-санах, вәл шыв авәрне кәрсе үкнә. Ансәртран чул сүмне сапанһа, чәркусһине хытах ыраттарһа. Авәра лекнә сыһна шыв пәр хәрхенме-сәр пәтәрсе савәһнә. Сигнал памалли вәрен вәсә тәста темрен сәк-ланһа та, водолаз шыв айәнче пәр-пәччен, сыхәһусәр тәрса юһнә. Вәл темисе хутчен те вәрене турта-турта пәхнә, пачах сүлтен хирәс ответ паракан пулман.

Ун пек чухне кашни самантра хәрушләх үссе пырат. Мән тумал-ла? Чи малтан—хәвна ху ләпкә тытма пәлмелле. Хәраса үкни пәтәм есә пәсса хума пултарат. Инкекрен хәтәлма май шырамалла.

Катер шинчен те темисе хутчен: «Хәвәра мәнле туйтәр?»—тесе ыйт-һа, анчах водолаз хирәс ответ паман. Апла пулсан — шыв айәнче тем пулһа, водолаза сәлас пулат..

Вәхәт питех те ерипен иртнә. Катер шинчи сыһсене запасра водолаз костюмә пулманһи те пәшәрхантарма пусланә. Шыв айәнче әслекен сыһнәһи сирәп сывләхлә пулһипе пәрлех, чәтәмлә та тәсәмлә пулмал-ла. Водолаз хәюләхә шыв айәнчи кирек мәнле хәрушләхран та тәрәс-тәкел тухма май парат, кирек мәнле чәкәлтәш есә те тәрәс татса пыма пуләшәт.

Сакәһ пек йывәр лару-тәрәва кәрсе үкнә ёнтә Зинаида Котова. Сәмрәк водолаз пирвайхи хут шыв айәнчи әспе хәй тәллән, пәччен паллашнә. Вәл, тин кәһа әсleme тытәһнә пулин те, водолаз әсне ла-йәх әһланһа, шыв айәнчи сыһнәһи кирек хәсан та тәсәмлә те хәюллә пулмаллине чәрипе туйса иһнә. Сапла әслесен сәс әсре әһәсләх пулма пултарһа.

Шыв айәнчи хәр сигнал ситменнинчен хәраса үкмен. Вәл чул сүмне сапанһа урине хытә ыраттарһине те шута илмен. Кислород та пәтме пусланә, анчах Зинаида сантиметр хысәһи сантиметр вәрен тәрәх малалла шуһа. Акә, часах, водолаз шлемә баржа тәпне тәкән-нә. Сәкланса ларһа вәрене те вәсәртнә Зинаида, тепәр самантран хәй-не сиеле кәларма сүлтисене сигнал панә.

Юн тухиччен шәйәрсә пәрахнә чәркусһине курсан, катер шинчисем врачә чәнме шут тытһа.

— Кирлә мар, кайран,—тәтәкләһи каланә Зинаида Котова.—Бар-жа йәлтах стройран тухма пултарат, вәхәта тәсма юрамасть.

Кәшгах кансан, Котова каллех юханшыв тәпне хурсә вәрен илсе анһа, вәл баржәһа уһпа савәрсә сыхнә.

Ку вәл вунтәватә сүл каялла пуһнә. Шывран сәлса кәларһи бар-жа хәл те Атәл шинче сүрет.



Николай СТУРИКОВ

Ун пек әсsem Зинаида Котова пурһәсәнче пәрре кәһа мар пуһнә.

«Грузия» ятлә тавар туртара-кан пысак теплоход Хусанган тух-сан пәр винтпа сәс тәвалла хә-парһа. Иккәмәш винчә әслеймен-нипе Шупашкар тәһне ситиченех двигателе чарма лекнә. Теплоход якәр ярса чарәһнә. Винт юсама водолаза чәнсе иһнә.

Водолаз пырсан, винт мәншән әслемени те паллә пуһнә. Винт валә сине хуләһи вәрен чәрканса ларһа иккен. Вәрене сүтме иһеп-ле те май килмен, аһа касса тат-малла пуһнә. Водолаз винт сине чәрканса ларһа вәрене касма ты-тәһнә. Әсleme сав тери йывәр пуһнә. Вәрене юхакан шыв юхәмә подводһике аяккалла юхтарһа. Ситменине, қас пулса килнә.

Пәтәм команда водолаз әсне хумханса кәтнә.

Анчах водолаз ним чухлә те пәшәрханман. Вәл әсне пәтернә те теплоход сине вәрен тәтәкәsem йәтса хәпарһа:

— Кун пек пурләхә епле шыва пәрахәһи, вәл швабра валли юрәх-лә вәт,—шүтленә вәл.

Часах «Грузия» Атәл тәрәх тә-валла кайһа.

Зинаида Котова сәмрәк-ха. Вәл 1942 сүлта пәрремәш хут шыв ай-не анһа. Унтанпа уһнә пәтәм пурһәсә Атәл шинчи әсsemпе сы-хәһнә. Котова пәрахутсене сүреме хәрушә вырәһсене тасатһа, шыв айәнчи чуллә вырәһсене взрыв-чаткәsem хунә, юханшыв урлә телефон кабеләsem карһа, насос стацийәнче шыв туртса илкен трубасем вырнастарһа, шыва пут-һа япаласене шыраса тупһа.

Вәл тәрлә тарәһәһа кәнтәрла та, сәрле те анһа. Скафандрәпа та, маскапа та әсленә. Зинаида Котова шыв айәнче 1307 сехет, урәхла каласан, 54 таләк ытла пуһнә.

Атәл шинче навигаци вәсленчә. Кәсех хәл ларат. Санталәк та кунран-кунах сивәтсе пырат. Юлашки пәрахутсем Шупашкарпа сыв-пуллашсан, Атәл кичемленсе юһнәһи туйәнчә, килес сүлччен кунта пәр әс те пулас сүк пек.

Анчах Зинаида Котовәһи хәлле те әс сахал мар. Вәл әста водолаз пулһипе пәрлех, водолазсем хәтәрлекен инструктор. Апла пулсан, уһнә кирек мәнле санталәкра та, кирек хәш вәхәтра та әсleme пултара-кан водолазсем хәтәрлемелле.

Зинаида Котова хәй те водолазһи хәллекһи әсәсене тәплән кәтсе илме тәрәшәт.

Укерчәксенче: 1. Зинаида Котова шыв айне анма хәтәр-ленет. 2. Водолаз авари пуһнә вырәһа васкат.

П. Ефремовпа И. Никифоров фотоүкерчәкәsem.



ХУСАНТИ УНИВЕРСИТЕТ



Хусанти В. И. Ульянов-Ленин ячепе хисепленекен государство университетчѣ.

1804 сұлхи ноябрь уйахъиче 25 пин сынна яхън пуръанакан Хусан хулинче университет усаълнъ. Мус-каври тата Тартури (Юрьеври) университетсем хысъян, въл Рос-сийари висъемъш университет пулнъ.

Късал Хусанти В. И. Ульянов-Ленин ячепе хисепленекен универ-ситет 150 сұл тултарчѣ.

Хусанти университет майѣпенех Российари культурапа наука центръсенчен пѣри пулса пынъ. Мал-танхи сұлсенчех университет сума-мѣнче кабинетсемпе лаборатори-сем, музейсем йѣркеленнѣ. Унън библиотеки те сұлтан-сұл ўссе пынъ. Астрономи обсерваторийѣ, медицина наукине тѣпчесе вѣрен-мелли анатоми театрѣ усаълнъ. Наукапа литература енѣпе тѣрлѣ обществъсем ѣсleme пусланъ. Ху-сан университетчѣн типографийѣ въл вѣхътра Российари чи пысѣк типографисенчен пѣри пулнъ.

Хусан кѣпѣриниче те, Хусанта та въл вѣхътра дворянсем пу-сулса тѣнъ. Университетри про-фессорсен, преподавательсен про-грессивлѣ ѣсѣ сине ун чухне шик-ленсе пѣхнъ. Вѣсене ним салтав-сѣрах ѣсрен те кѣларнъ. Хусанти университетън малтанхи ѣнѣслѣ ѣсѣсем Российари реакцилле вѣй-сене канлѣх пама. Уйрѣмах ѣна Чѣмлѣр (халѣ Ульяновск) губер-наторѣ Магницкий курайман. Уни-верситет синчен въл патша патне элеклѣ доноссем ярса тѣнъ. Вара I Александр патшан министрѣ Голицын князь хушнѣпе 1819 сұл-та сав Магницкие Хусанти уни-верситета ревизи тума янъ. Ревиз-зор занятисене кунта тѣн ѣненѣвѣ-пе сыхъантармѣсѣ, анатоми театрѣ-нче сынсен шѣммисене усрасѣсѣ, библиотекѣра Вольтер произведе-нийѣсем пур, тесе пѣлтернѣ. Шѣ-мѣсене въл масара чикме, кѣнеке-сене сунтарса яма, университета хупма сѣннѣ.

Самрѣк университета хупма сѣл-тавсем тупайман, вара, унън ѣс-сене тѣрлѣме тесе, Магницкий ревизора университет попечителѣ туса лартнъ. Ёсleme тытѣсаных, Магницкий 9 профессора универ-

ситетран хѣваласа янъ. Солнцев профессора обществълла суд туса айѣпланъ. Преподавательсемпе студентсем валли въл полицѣлле-монастырла режим туса хунъ.

Малтанхи сур ѣмѣр сакън пек условисенче иртнѣ пулин те, Ху-санти университет наукашън пал-лѣ ѣсsem туса хѣварнъ. Сак сұл-сенче кунта вѣрѣссен палаъ писа-телѣ С. Т. Аксаков, тѣнчѣпе паллѣ писатель Л. Н. Толстой вѣреннѣ. Чаплѣ математикън Н. И. Лоба-чевский пурнѣсѣпе ѣсѣ те Хусанпа сыхъаннъ. Въл та малтан, Г. Р. Державин (поэт), В. И. Пинаев (поэт), С. Т. Аксаков (писатель), Д. Банзаров (Якутсен просветите-лѣ), И. М. Симонов (астроном тата географ), А. М. Бутлеров (химик), Н. И. Шишкин (худож-ник) пекех, Хусанти гимназире вѣреннѣ пулнъ.

Лобачевский наукашън питех те пысѣк ѣс туса чапа тухнъ. 1823—1826 сұлсенчех въл геомет-рин сѣнѣ системине тѣвас шухѣш-па ѣсленѣ, каярахпа сав ѣсѣ ѣнѣс-лѣн вѣсленѣ. Халѣ ѣнтѣ пурте Ло-бачевский хѣйѣн геометрине ытти ученѣйсенчен сур ѣмѣр маларах тата материалистла вѣрентѣвѣн ни-кѣсѣ синче тунине палѣртасѣсѣ.

Иртнѣ ѣмѣрен 30-мѣш сұлсенче Хусанти университет химѣпе астрономи енѣпе уйрѣмах пысѣк ситѣнѣсем тунъ. Лобачевский та-лантлѣ ученикѣ Н. Н. Зинин, мал-тан физик тата механик пулса ѣсленѣскер, 1835 сұлта органикѣл-ла хими енѣпе ѣсleme тытѣннъ. Ун чухнехи химишѣн органикѣлла хими сѣнѣ япала пулнъ. Ку тѣлѣш-пе Зининпа ун юлташѣ К. Э. Клаус тѣлѣнмелле пысѣк ѣсsem ту-нъ. Зинин сѣр кѣмрѣк тикѣтѣнчен никамран малтан нитробензол ту-ма, нитробензола анилина кусар-ма пусланъ. Унчен, калас пулатъ, анилина питех те хаклѣ индиго ятлѣ сѣртан сѣс хатѣ ленѣ. Клаус химѣн сѣнѣ элементне — русские тупнъ.

Лобачевскипе пѣрле вѣреннѣ тата профессор пулса ѣсленѣ И. М. Симонов Хусанти астро-номсен школне пусарса янъ. Въл

Белинсаузенпа Лазаревън 1819—1821 сұлсенчи сѣревѣсене хутшѣн-нъ. Хѣйѣн тѣпчевлѣ ѣсѣсемпе Си-монов Антарктидѣна тата Лѣпкѣ океан синчи нумай утравсене тупма пулѣшнъ. Хусана таврѣн-сан, 1833—1838 сұлсенче, въл ас-трономи енѣпе ѣнѣслѣн ѣсленѣ, Хусанти обсерваториѣ йѣркелесе ситернѣ.

Аслѣ ученѣй Лобачевский Ху-сан округѣнчи паллѣ деятель, педагог тата пултаруллѣ админи-стратор пулнъ. Ана 1827 сұлтан пулса ултѣ хутчен Хусан уни-верситетчѣн ректорѣ пулма суй-ланъ. Сак ѣсѣ въл 19 сұл хушши туса пынъ. Хусан кѣпѣриничи ха-лѣхсемшѣн, сав шутрах чѣвашем-шѣн те, Лобачевский нумай тѣ-рѣшнъ. Хѣйѣн кану вѣхѣсѣсене въл кашни сулах Чѣваш республикин-чи Кулавакка сывѣхѣнче ирттернѣ.

Университетън сурчѣсене туса лартас тѣлѣшпе Лобачевский нумай вѣй хунъ. Халѣ сав суртсем архитектура памятникѣсем шут-ланасѣсѣ. Университетън илемлѣ, 24 колоннѣллѣ тѣп корпусне Пятницкий архитектор прѣсѣкѣ тѣрѣх 1825 сұлта туса лартнъ. Халѣ Лобачевский ячѣпе тѣракан библиотека суртне, савън пекех анатомикѣна, хими корпусне Ло-бачевский ѣсленѣ вѣхътра Коринф архитектор прѣсѣкѣ тѣрѣх тунъ.

1835 сұлта Лобачевский Хусан университетѣнче «Ученые записки» кѣларса тѣма пусланъ. Кѣсал унън 114-мѣш томѣ тухмалла.

Лобачевский ертсе пынъ универ-ситетън ыра ячѣ унън прогрессив-лѣ ѣсѣсенчен килнѣ. Въл вѣхътра кунта «Тѣван литературѣна юра-такансен обществѣ» ѣсленѣ. Сав обществън членѣсем хушнѣнче Г. Р. Державин поэт та пулнъ. К. Ф. Фукс профессор ертсе пы-нипе Хусанта литература салонѣ ѣсленѣ. Ана вѣрѣссен аслѣ поэтѣ А. С. Пушкин лайѣх пѣлнѣ: 1833 сұлта въл Фукс патѣнче пулнъ. Хусанта Пушкин Баратынскипе, Перцевпа тата ытти поэтсемпе тѣл пулса каласнъ.

Сак тапхѣрта студентсем В. Г. Белинский тата А. И. Герцен сыгнѣ произведенисене вуланъ. Пушкин тусѣ А. П. Перцев поэт Герценпа вѣрттѣн сыхъану тытнъ, савѣншѣн ѣна патша правитель-стви арестленѣ.

1850—1860 сұлсенче, уйрѣмах 1861 сұлхи реформа хысъян, Ху-сан хулинче фабрикѣсемпе завод-сем нумайлансах пынъ, рабочисен йышѣ те ўснѣ. Шултра прѣлпѣня-тисенчен Крестовниковсен супѣнъ тата сурта заводне, Аллафузовсен пир-авѣр фабрикине палѣртмалла. Вѣсенче хуларѣ рабочисенчен сур-рине яхън ѣсленѣ. Сак сұлсенче хуларѣ халѣх йышѣ те 60 пинтен 140 пин сынна ситнѣ.

Хусан университетчѣ наукапа ма-лалла аталантарас тѣлѣшпе ку хушѣра татах та пысѣк утѣмsem тунъ. Университетра вѣтам шут-па 600—700 студент таран вѣ-ренинѣ, вѣсенчен 70 проценчѣ раз-ночинецсен—вак чиновниксен, ме-шенсен, купцасен, пуп таврашѣ-сен—ачисем пулнъ. Вѣсем рево-люцилле-демократла идеясене кѣмѣлланъ.

1859—1861 сұлсенче нумай сѣр-те сѣр пирки хресченсен пѣлхавѣ-сем сарѣлса пынъ. Вѣсенчен пѣри 1861 сұлта суркуние Хусан кѣпѣр-нинчи Спасск уездѣнче пулнъ. Ана Бездна ялѣнчи (халѣ Антоновка) хресчен Антон Петров ертсе пынъ. Сак пысѣк восстание путарма II Александр патша хѣйѣн адъю-тантнѣ Апраксин графа янъ. Въл

хушнѣпе салтаксем пѣлханакан хресченсене темѣсе сѣр сынна пер-се вѣлернѣ тата амантнъ.

Безднѣра пулса иртнѣ тискер событи пирки Хусанти студентсем Арск масарѣ синче «панихида» тѣ-вас сѣлтавпа политикѣлла пысѣк митинг ирттернѣ. Унта Хусанти революционер-демократсен чи пал-лѣ представителѣ, университетън истори профессорѣ А. П. Шапов хѣрѣллѣ сѣмах тухса каланъ. Хрес-чен юнѣпе исленнѣ сѣр халѣха каллех сѣнтерѣллѣ восстание сѣ-лѣ, халѣх ирѣке тухѣ, тенѣ въл.

Студентсен «панихида», паллаха, дворянсен кѣмѣлне кайман. Сакън хысъян, патша хушнѣпе, Шапов профессора арестленѣ.

1863 сұлта та Хусанти студент-сем, влача хирѣс хѣспѣшаллѣ вос-стани пусарса ярас тесе, кавар тунъ. Анчах сак кавара та, сту-дентсем вѣйсѣр пулнъ пирки тата вѣсем халѣхпа сыхъанман пирки, тискеррѣн путарнъ. 5 студента персе пѣрахнъ, 20 сынна сѣпѣре каторгѣна янъ.

Сак сұлсенче Хусанти ученѣй-сенчен чылайѣшѣ, сѣмахран, А. М. Бутлеров химик, П. Ф. Лесгафт физиолог, Н. О. Кова-левский физиолог, В. И. Буте-ров психиатр, А. П. Шапов историк, Н. А. Виноградов тера-певт, А. А. Штукенберг геолог, тутатсен паллѣ просветителѣ Ка-юм Насыров халѣхшън ниҳсан манѣса юлми ѣсsem туса хѣварнъ.

А. М. Бутлеров ученѣя эфир Хусанти химиксен школне малѣ-ла илсе пыраканѣ тата органи-кѣлла хими никѣсене хываканѣ тесе чыслатпѣр. Химиксем унчен те ѣсленѣ, анчах вѣсенчен нума-йѣшѣ, Швеци химикѣ Берцелиус вѣрентнѣ хысъян кайса, органи-кѣлла сѣнѣ япаласем «пурнѣс вѣ-йѣпе» сѣс пуласѣсѣ, тенѣ. Бутле-ров хѣйѣн теорилле ѣсsemпе—кирек мѣнле молекула та хими элементсене тѣрѣс виселлѣ атомѣ-сенчен тѣнине татѣклѣн кѣртатса панипе—хими наукинчен идеали-змла шухѣшсене сирсе янъ. Халѣ ѣнтѣ химиксем органикѣлла сѣнѣ япаласене, урѣхла каласан, угле-

Хусанти государство универси-тетѣнчи хими факультетѣнче 4-мѣш курсра вѣренекен сту-дентсем опѣт тѣвасѣсѣ.

Б. Денисов фотоѣкерчѣкѣ.



родпа сыханса тйракап тёрлй йышши япаласене кашни уйахрах икй пинрен кая мар тупассё.

1869 сълта Хусан университете-чй сымёнке сугсанталака тйпчесе пёлекенсен обществи усалнй. Унйн пёрремёш президентё пал-лй зоолог Н. П. Вагнер пулнй. Вёл Шура тинёсри чёрчунсене сйнанй чухне пётёленмесёр ёр-чекен чёрчун (наукара сав про-цеса педогенез тессё) тулнй. А. О. Ковалевский тата В. В. Зелинский ученйсемпе пёрле Хусанта вёл чёрчунсене тйпчесе вёренес тёлёшпе ёслекен школ туса хаварнй.

Н. О. Ковалевский ученй И. М. Сеченова пёр вайахрах Хусанта физиологи школне пу-ласа янй. Ку ёсе унйн ученикё-сем Н. А. Миславский тата В. И. Бехтеров малалла илсе пынй.

Хусанти университетйн медици-на факультё Бехтерова Мис-лавский пек паллй сынсене са-хал мар ситёнтернй. Вёсем хуш-шинче ку с чирёсене тёрлетекен Е. В. Адамюк, хёраям чирёсене тёрлетекен В. С. Груздев, Виш-невский хирург тата ыттисем те.

Кунта Хёвелтухасёнчи сёршы-сенче пурйнанкан халыхсен куль-турипе чёлхине тйпчесе пёлес тёлёшпе те нумай ученйсем ситён-нй. Хусанти университетри монгол чёлхин кафедри Европйри пёр-ремёш кафедра пулнй. О. М. Ковалевский монгол чёлхин висё томлй пёрремёш словарьне сыр-нй. Чёлхе вёрентёвне малалла илсе пырас енёпе И. А. Бодуэн-де-Куртенэ, В. А. Богородицкий тата ытти ученйсем те ёслёнй.

Хусанти университет пирён ха-лйха сахал мар педагогсем ха-тёрлесе панй. Вёсенчен пёри—халыхсен аслй сълпусён тата учи-телён В. И. Ленинйн ашшй И. Н. Ульянов. Вёл та сак уни-верситетран 1854 сълта матема-тика наукисен кандидатён сте-пенне илсе вёренсе тухнй. Упйн сывах тусё, юлташй И. Я. Яков-лев та Хусан университетён икй факультетне—историпе чёлхе фа-культетёне юридически факуль-тетне пётёрнй. Ульянова Яков-лев Чёмпёрте пёрле ёслёнй. Вы-рас мар халыхсемшён, сав шут-рах чавашсемшён, вёсем нумай тйрашнй. Чёмпёрте вёсем чаваш школсем валли учительсем ха-тёрлекен школ организациленй тата чаваш ялесенче те сахал мар школсем уснй.

Ку тёлёшпе сямрак гимназист Владимир Ульянов та хастарлй ёс-ленй. Вёл Чаваш Елтанёнчи (Ту-тар республикинчи Кызыл Армей-ск районё) чаваш ачине Охотни-кова Хусанти университета кёме хатёрленй. Охотников вара уни-верситета кёнй те унта лайах вёрённй.

1887 сълта кёркунне Владимир Ульянов Хусанти университетйн юридически факультетне вёренме кёнй. Кунта вёл хайён хастарлй-хёпе, пёлёлёхёпе палйрнй. Часах вёл студентсен революцилле кру-жокне кёнй, студентсен ирёклё организацийёсене сыхласа хава-рассишён, прогрессивлй профес-сорсене патша йёркипе полици тискерлёхёнчен хётёлессишён ак-тивлйн кёрешнй.

Ку тёлёшпе университетри сту-дентсен сав сулхи декабрён 4-мёшёнче пулса иртнй пухавё пы-сак вырйн йышанать. Пухава В. И. Ульянов пусарнипе хатёр-лесе ирттернй. Сак ёсемшён жан-дармсем Ульянова, сямрак рево-

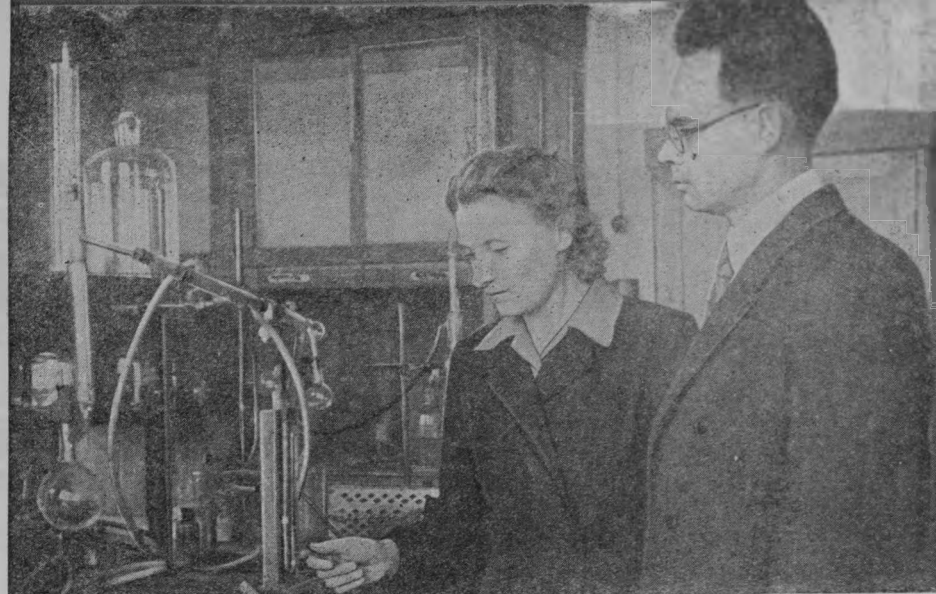
люциопера, арестлесе тёрмене хупнй, унтан Кокушкино ялне ссылкйа янй. Хусанти студент-сен пухавёне организациленй Лениншйн революцилле ёссен пусламашё пулнй. Сакйн хысёан вёл хайён пётём вайне, пултару-лахне, пурнйасне ёссыннисене ирё-ке кйларас ёсе панй.

1905 сълта, 1917 сълти октябрь-те Хусанта пулса иртнй пур исто-риллё событисене те университет-ри профессорсемпе преподаватель-сем тата студентсем хушйаннй. Совет власё сёнтерни вёсене ха-лйхшйн ёсleme, наукайна ёсхалыхён тивёсё тума съл усса панй.

1925 сълта Совет правительстви, аслй Ленинйн вилёмсёр ёсёсене палартса, Хусанти университета В. И. Ульянов-Ленин ятне панй.

Совет власён сълёсенче уни-верситет хайён ёсне пур енёпе те анлйн сарса ячё, квалифика-циллё кадрсем йышлйн хатёрле-кен, Аталпа Кама тйраыхёнчи халыхсен экономикапе культури-не хаватлйн аталантарма пулй-шакан центр пулса тачё. Рево-люци хысёан вёл ытти хуласене аслй школсем, университетсем организацилеме пулйшрё.

Совет власё вайахёнче Хусанти университетра вёренсе ситённй математиксен, механиксен, ас-трономсен, химиксен, геоботаник-семпе почвоведсен, геологсемпе минералогсен тата ытти ученй-



Б. А. Арбузов академик Александра Фуженкова аспирантка тава-кан опытсене сйанть.

ку чухнехи физикйн сёнё отрас-ли—магнитла тата радилле спек-троскопи — хаватлйн аталанса пычё.

Хусанти астрономсен шкулё халё Уйах чамарён формине тйп-чесе пёлес, вайахё-вайахёпе ку-райнакан комётйсен сълёсене тёр-рёслес, йёкёрлй тата «тётёмлене-кен» сйлтйрсене сйнас тёлшпе пётём тёнчипе паллй вырйн йы-шанать. Юлашки сълсенче астро-метри енёпе И. А. Дюков, пёлёт механики енёпе А. Д. Дубяго,

астрофизика енёпе Д. Я. Мар-тынов профессорсем йнаслйн ёс-лессё.

Хусанти Бутлеров ячёпе хисеп-ленекен хими институтине А. Е. Арбузов академик ертсе пырать. Фосфорпа сыханнй органикалла сёнё япаласем тупас енёпе вёл пысак ёссем турё. Унйн ывалё Б. А. Арбузов академик та сёнё йышши пластмассасем, каучук-сем, дукисем, лаксемпе сйрсем тавас енёпе паха сёнусем пачё.

Хусан университетёнчи ученй-сем Тутар республикинче хават-лйн аталанса пыракан нефть про-мышленносене активлйн пулйшассё.

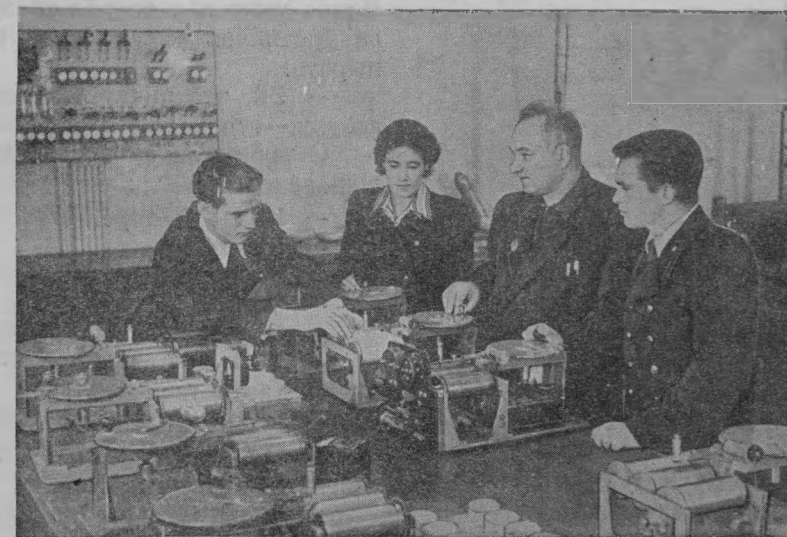
Октябрьти Аслй социализмта революци хысёан Хусанти В. И. Ульянов-Ленин ячёпе хисеплене-кен университет наукайна малалла аталантарас, наукайн ситёнёвёсем-пе промышленносра, ялхусалыхён-че, культура строительствинче усй курас тёлёшпе пысак ситёнусем турё. Аталпа Кама тйрахё, Урал-па сёпёр тата Совет Союзёнчи ытти районсем валли вёл нумай специалистсем хатёрлесе пачё.

Хальхи вайахтра университетра сичё факультет ёслет: физикйпа математика, хими, биология, геоло-логи, географи, историпе литера-тура факультетёсем тата юриди-чески факультет, сав факультет-сенче халё 3,6 пив сямрак вёре-нет. Университет коллективё пёр ёмётпе—Таван сёршывшйн, совет халыхёшён пикенсе вёренес тата патриотла ёслес, совет халыхне коммунизм тума пулйшас, В. И. Ульянов-Ленин ячёпе хисеплене-кен университет мухтавне татах та сълдрых сёклес ёмётпе пурйанть.

Г. ЛОМОНОСОВ.

С. Токарев фотоукерчёкё.

Н. И. Лобачевский Атал хёрринче Куславкка сывахёнче кан-ма юратнй. Каннй вайахтра вёл сак суртра пурйаннй. Халё ку сурт Карач ялёнче ларать.



Хусан университетёнчи нефть геологийён лабораторийёнче Г. С. Мо-розов доцент М. Зельматовайа П. Крупников студентсене (сылтй-ран иккё мёшй) электричествайа ёслекен кароттаж аппаратачёпе паллаштарать. Сылтй-ран пёрремёшй В. Любарский лаборант.

сен ячёсене пирён пётём сёршув пёлсе тйрачь. Халё университет сымёнке наукайна тйпчев институ-чёсем: А. М. Бутлеров ячёпе хисепленекен хими институтё, Н. Г. Чеботарев ячёпе хисепле-некен математикапа механика институтё, В. П. Энгельгард ячё-пе хисепленекен астрономи обсер-ваторийё тата ытти наука учреж-денийёсем ёслессё.

Хусанти математиксенчен П. А. Широковпа А. П. Норден хайсен ёсёсемпе Н. И. Лобачевский ту-нй геометрие чылай малалла аталантарчёс. СССР Наукйсен академийён член-корреспондентё Сталинла преми лауреачё Н. Г. Чеботарев 1928—1947 сълсен-че резольвет ыйтавёсене татса парас тёлёшпе питех те паха ёс-сем туса хаварчё.

Аслй Отечественный вйрсй сълё-сенче Е. К. Завойский тйрашнине



ЯЛА ТАВРАНА КАС

К а л а в

Василий АЛЕНДЕЙ

С артан отпуска таврәнсан, анне мана, ёлөкхи пекех, сарай умне ырян сарса пачё. Эпё салтәнса ыртрам. Йәм-ра турачөпе пилеш шәрши килет, пуç айөнче типё утә чаш-тартатать. Пәхатәп: пахчари шап-шурә хурән тәрринче кё-венте фәлтәр йәлтәртатать. Сак фәлтәра курсан, мана ача чухнехи вәхәт аса килчө. Эпё ун чухне те пиччепе пөрле сакәнта сывәрәттәм, кашни кәсах сак фәлтәра сәнәттәм. Халё ман сүмра пичче сук ёнтө, эп пөчченех ыртатәп. Эп пөчөк ача та мар—сирём виссөри сын. Пурнәс елле хәвәрт улшәнәт, юханшыв пекех васкаса иртет, сиссе ёлкөрме те сук. Астәватәп: ун чухне те, хальхи пекех, йәмра сүлсисем чәшәлтататчөс, хальхи пекех фәлтәрлә кәссем пулатчөс. Пичче мана нумай-нумай япаласем сінчен каласа паратчө.

— Уссен никам та мар, тракторист пул,—тетчө.

Хәй тракторист пулнә май уй-хире, машинәсене пит килештеретчө вәл.

Йыхә килмест. Сак ырян сінчен ман кёвенте фәлтәра та, усәнчәк йәмрана та, уйәх сүтипе шап-шурә курәнакан хурәна та вөсөмсөр пәхас килет. Хирте трактор сасси илтөнет, вәл та ачаләха аса илтерет, ман пичче ёслөнө пекех туйәнәт. Анчах сук ёнтө ман пиччем, вәрсәран таврәнәй-марё вәл. Эпё сывәрас тесе куça та хупса пәхрәм, сук, тусейместөп, каллех усатәп. Вара тәрсә лартәм та хуллен кәна пирус чөртсе ятәм. Ял варринче хөрсем юрлани, кулни, каласни илтөнет. Инсөх те мар урамра хут купәс сасси янә-раса кайрө. Картишөчө сара сөрсисем вөсе-вөсе иртечөс. Вөсем, манән шурә простыне курса пулас, сывәхах килөсчө. Урәх ним сас-чөвө те сук. Пирус туртса пөтертөм, сәплах сывәрас килмест. Вара тумлантәм та, сывләмлә курәк сийөн утса, урама тухрәм.

Урамра усә, ирөк. Эпё кәштах усәлса сөрес мар-ши терөм. Ытла та усә вөт-ха, ытла та илемлө! Кун пек таса сывләша чылайранпа сывласа курман. Ешөл курәк тәрәх хуллен кәна утса пыратәп. Сав вәхәтра сырма төпөнчө такам купәс калани илтөнчө. Кам-ши унта? Сырма төпөнчен пөр лав хәпарать, лаши пусөне чикнө те пөр тикөс утәт, сұлтан нисталла та пәрәнмасть. Лав сінче—пысәк пичке, урапа

сиккеленнө май унта темскер шәмпәл-шәмпәл туни илтөнет. Пичке умне пөр сәмрәк хәпарса ларнә. Вәл тилкепине ура-па үречинчен сыхса хунә та хуллен кәна купәс каласа пырать.

— Эй, эсө пичку-мөнөпөх сьрмана үкетөн вөт. Лашуна асәрха,—терөм әпө.

Сәмрәк сын купәс калама чарәнмарө, ман сине чаләш-шән пәхса илчө те:

— Кам эс?—терө.

— Әпө-ха ку.

Лавсә купәсне чарчө:

— Тем, Левентей сасси пекех.

— Әпө сав. Левентей.

— Ха,—алә пачө лавсә,—мөн туса сүретөн эсө тәр пөччен? Хәсан таврәнән?

— Паян кәна.

Ку лавсә пирөн күршө каччи—манпа пөрле үснө Кирук пулчө-мөн. Вәл тракторсем валли шыв турттарать.

— Купәспа чәрмав мар-и?

— Су-ук, ыыхә килесрен сөрөпөх нәрлаттаратәп,—терө Кирук.—Ну, ыран төл пуләпәр-ха.

Вәл лашине вирлөрөх хәвалама пусларө. Купәсне те ус-сәнрах янәрәтса ячө. Эпө хуллен кәна малалла утрәм. Инсөх те каяймарәм, лупас сүмөнчө мәш-мәш туса сывлани илтөнчө. Мөн япала тата?

Пәхатәп: хүтлөхре, типө ырянта, ула ёне ырта парать, әпө төлөнсөх кайрәм. «Дальне Миккисем ёнине ма картиш-не көртмен-ши?», тетөп. Сәпла нумаях та каяйманчө, ферма көтүсө—Курак Сәппанне төл пултәм:

— Эсө ёне курмарән-и?—ыйтрө вәл.

— Мөнле ёне?

— Төсө чәпар. Ферма ёни. Көтүрен аванах килчө. Яла көрсен, таста мура-кайса сүхалчө. Халиччен чиперөх тав-рәнаканччө. Анук йөрес патнөх ситрө.

— Хәш Анук?

— Ара, фермәра ёслет вәл... Пирөн патра.

Эпө хам ёне курни сінчен каласа патәм. Сәппан пичче тек каласса тәмарө, түрөх ёне патнелле утрө.

Киле көрсө сывәрма та вәхәт ёнтө. Сәпах та кәсхи ялән пурнәсө мана хәй патнеллөх туртать. Сак шухәш-туйәма пула малаллах утатәп. Акә йывәслә урама ситсө көтөм. Ку урама эпир «юрату урамө» тесе ят панәччө. Шәпчәк юрла-ма тытәнчө. Эп ун юррине итлөсө пырап. Мөн төрлө сас кә-лармасть-ши шәпчәк! Ун сасси ытла та савәк. Сәпла пынә май, асәрхаман та, сынсем умнөх пырса тухнә. Камсем-ши

кусем? Хөрпе каччә. Хурән сүмне таяннә та хөрсе каласәсчә.

— Ху шухәшна кала эсә,—тет каччә.

— Мәнле шухәша?—ыйтат хөр.

— Хавән шухәшна. Мәнле, әнланмастан-и вара?

— Нимән те әнланмастан.

— Пәлтер. Эп чәнласах ыйтатп вәт.

Хөр кулса ячә:

— Мән сінчен пәлтерес сана?

— Ара, пәлмише ан пер. Чухлатән эсә.

— Пәлместәп сав.

— Пәлетән...

— Пәлместәп.

Эпә ним тума аптраса тәтәм. Арсыне—колхозри агроном Иван Илларионович пулас. Хөрә колхоз председателән йәмәкә—Манюк. Эпә урамән тепәр хөррипе савранса иртсе кайрам. Хам ашра кулса пыратәп: «Епле-ха сав Иван Илларионович, сирәп те патвар сын, әсрә пуринпе те хәюллән каласаканскер, сак хөр умәнче савән пек йәләнса тәрәтә», тетәп. Нумай та утайманччә, икә хөр чупса иртсе кайрәс, унтан тепәр хөр иртрә, часах таваттамәшә те чупса ситрә.

— Әй, юлатән вәт, каяр часрах,—чәнчә вәл мана ним палламан сінченең.

Эпә ун патне пытам:

— Ашта васкатәр?

— Михалә Ванюкә хөр илсе килнә. Курма каятпәр.

Вәл мана аләран туртсах илсе кайрә.

— Кәсәл туй хысән туй пулатә. Сахрун пичесен Иванә авланчә, Хветәр Иванчәсен Семенә Санюка илчә. Елюк Петәре качча тухрә. Пирән Карачәм куккисен Сантәрә Уксук Праски патне хәтана пынә.

Сапла чупа-чупах эпир ял хөрринчи пәр шатрун сурт умне ситсе тәтәмәр. Манпа килнә хөр тутәрне тӯрлеткелерә те:

— Иван Илларионович тата...—тесе кулса ячә,—хәй хөрсемпе нимән чухлә те каласма пәлмест, сапах та председатель йәмәкне савәрма шутлатә. Айда, айда, кәрер.

Эпир картишне кәтәмәр. Усә чӯрече умәнче хөрсемпе каччәсем тәрәсчә. Пӯртре, сәтел хушшинче, хөрпе каччә ларасчә.

— Епле аван мәшәр, пәхәр-ха, епле аван мәшәр,—тет ман сүмри хөр.

Эпә хама сакәнта илсе килнә хөр Микихвер пичесен Ануке пулнине гин палласа илтәм. Епле үссе кайнә вәл. Йәлтаң улшәннә.

— Ку Ванюк кама илчә вара? Хөрне ниепле те пәлейместәп,—терәм эп сәтел хушшинчи сәмрәксем сінчен.

— Әх, эсә те сав. Ку Марис вәт. Сысна ферминче әс-лет. Ун сінчен хәсәт сине те сырчәс.

— Петрова Мария-и? Пәлетәп, пәлетәп, вуланәччә.

Эпир Анука пәрле урама тухрамәр. Анука каласма үркенмест.

— Итле-ха, итле. Веҗ, купәс сасси янәрәтә. Вәл Кирук вәт, иккәмәш бригадран. Мана калатә: сана, Анука, пурпә-рех канлә сывәрма пастап, тет. Сәрәпех купәс калатәп, тет. Пәлетән-и, мәншән?

— Ятләсрәр пуль?

— Су-ук, ятләсман.

— Мән вара?

— Юрататә вәл. Юратнәран кәна калатә.

— Тен, ыйхә килнәрен мар-ши? Апла та пулатә вәт,—терәм эп, Кирук сәмахне аса илсе.

— Сав купәса ыйхә килнәрен калатә, тетән-и? Су-ук. Вәрсәра вәл сичә таләк пәр куҗ хупмасәр сӯренә. Мәнле харсәр вәл, пәлесчә сан. Ситменнине питә вәйлә. Эп унпа алә тытма та хәратәп. Шатәрт чәмәртаса илет те, чәркуҗ-си синең лапчәнса ларатәп. Эп сәленсе аллине сырта пуҗ-ласан кәна алла вәсәртет. Путсәр вәл. Шутсәр усал.

— Ак әнтә, әнен сана. Пәрре лайәх тетән эсә, тепре—путсәр.

— Сук, ахаль чухне лайәх вәл.

— Хәсән «ахаль чухне»?

— Ара, калатәп-ске-ха, алла чәмәртаман чухне.

— Әсир унпа тәл пулкалатәр-и?

— Сук. Ну, тепәр чухне, ашта та пулин, куратә те алә-ран кәп ярса тытатә.

— Әс әна юрататән пулас.

— Савна-и? Мән тума кирлә вәл мана. Сӯретәрех хәйән лашипе шакәртаттарса...

Эп вара ним калама та аптрарәм.

— Пәлетән-и,—терә Анука калләх,—сав Кирук сапах та ытла та кәмәллә ача. Хәллә эпир унпа курсра вәрентәмәр. Халә пурте вәренесчә вәт. Агрозоотехника курсә. Пире те-пәр чухне вәренме йывәртарах, зоотехник ыйтнине ниепле те тәрәс калаймастан. Пирән Кирук нимән те аптрамасть, йәлт каласа паратә. Вәл занятие пымасан, хәраса кәна ларатпәр, тен, никам пәлмен ыйту сиксе тухә, тетпәр. Савән-па Кирука, пымасан та, савәтса илсе пыратпәр.

— Сәленмест-и вара сире?

— Сук. Вәл мана нихсан та сәленмест. Кулатә кәна, куҗран пәхәтә те йәл кулатә. Калас пулатә-ха әна, тек ун пек йәл кулса ан пәхтәр ман сине. Мән эпә, ун савни-йә-им... Тупнә пәхмалли...

Умри йәмрасем, ывәннә сын пекех, хаш-хаш туса илсә-сә. Тӯпере уйәх сүтататә, эпә ним тума аптрасә, уйәх сине пәхрам. Анука эпә уйәх сине пәхнине курчә те:

— Унта кәвентеллә хөр пур теҗсә. Веҗ, кура-тән-и, чәнахах та пур иккен. Икә еңче икә витре, варринче сын.

— Чәнахах та кәвентеллә хөр пекех,—терәм эпә.

Анука хавассән ахәлтатса кулчә.

— Әх, эсә те сав. Темән пысакәш сәртсен хушәкәсем кәна вәл. Унта нимәнле хөр те сук. Хөр санән сүмра кәна,—терә.

Эпә юрих:

— Манән сүмра хөр пур-и вара?—тесе ыйтрәм, унтан:—Акә, чәнахах та пур-ске,—тесе Анука сүрамәнчен ыталаса илтәм.

— Мәскер эсә?—кәртаң сикрә хөр.—Йәркеллә пул!

Эпә калләх ним калама та пәлмерәм.

— Итле-ха, эсә халә Украинәран килтән-и? — ыйтрә хөр.—Әс Украинәра пурәнатән вәт, сапла-и?

— Сапла.

— Хаш облаҗран?

— Сумы облаҗсәнчен.

— Чәнахах-и? Апла «Червона Заря» колхозри Савчен-ко доярка сінчен те пәлетән пуль? Кала-ха, кала, мәнле пурәнасчә унта?

Эпә, чәлхене сәтса янә пекех, чәнмесәр утатәп. Сумы облаҗсәнче пурәнатәп пулин те, эп Савченко доярка сінчен нимән те пәлместәп. Те илтсе маннә, те пачах та илтмен.

— Кала, ма каламастан?!

— Эпә, эпә... илтессе илтнә пулас...

— Ну, вара?

— Вара... те астуса юлман. Сүлла тӯрех тактикалла за-нятисем пуҗланчәс...

— Әх, эсә те сав,—сәленнә пек пулчә Анука.—Савченко доярка кашни әнерен сакәршар пин литр сәт суса илнә. Ма-нән та савән пек нумай сәт суса илесчә. Эсә, Украинәна кай-сан, ун патне кәрсә тух-ха, вәл мәнле әсленине тәплән ый-са пәл те яла сырса яр. Юрат-и?

— Юратә,—терәм эпә.

— Эсә пирән «Ритәна» пәлетән-и?—ыйтрә хөр.

— Ритәна-и? Чим-ха, сирән Рита ятлә хөр те пурччә-и сав?

Анука калләх кулса ячә.

— «Рита» хөр мар вәл,—әне. Пирән колхозри чи чаплә әне. Районти ялхусаләх выставкинче пәрремәш преми илчә. Паян сак әне яла таврәннә та сәт сав тери нумай пулнине фермәна та утса сәтеймен, канма шутланә. Сташпан пичче аран тупса килчә.

— О-о!—терәм эпә хавассән, Дальне Миккисен тәләнчи әнене аса илсе.—Вәл әнене пәлетәп. Уласкер. Мәйракисем ак сакән пек...—ик алла та сарса кәтартрәм эпә.

Урам кәтессинче Анука мана сасартәк алә пачә:

— Чипер кай. Эп васкатәп, питә васкатәп...

— Ашта?—ыйтрәм эпә.

— Сывәрас пулатә. Ыран ирех тәмалла. Эпир ферма участокәнчи сәмәссене апат паратпәр. Кәмәлу пур пулсан, тух хире. Тух, чәнах та. Пәрле әсләпәр.

— Тухасса тухәп-ха та. Санпа каләснине курсан, Кирук сәленә.

— Каларә тата. Ки-рук... Тем тәвәп сан Кирукупа.

Анука часах йывәсән хушшине кәрсә сүхалчә.

Эпё килелле утрәм. Паҗәрхи хураң җумёнче халё те кач-
чапа хёр тараҗҗё.

— Пёлместён-и?—каллек илтёнчё Иван Илларионович
сасси.

— Пёлместёп,—терё паҗәрхи янәравлә сас.

— Пелетён вёт. Кала,—хайённах перет Иван Илларио-
нович. Анчах ун сасси малтанхи пек җирёп тухмасть.

Эх, каҗхи тёнче! Хураң тураҗёсен хушшинчен җутә уйах
кураһна. Вал лапка-лапка пёлётсем айне кёрет те каллек
сиксе тухать. Сасартак җул хёрринчи хурама тәрринче
ах-ха-ха-ха!—тесе кашкарни яңраса кайрё. Эпё җартах сик-
рем. Ялта җуралса җуснё пулин те, эпё кун пек сасә илтмен-
чё. Җав вахатрах хурама җинчен пёр пысак кайак ләпәс-
ләпәс вёҗсе кайрё.

— Ан хара, тамана вәл,—терё мана такам кётмен җёр-
тенех.

Эпё пәхкалатәп, никам та кураһнамасть.

— Мён туса тәрәтән, паллаймарән-им,—илтёнчё кал-
лек сасә.

Эпё лайахрах тинкертём те хурама айёнче икё сын лар-
нине курах кайраң. Пёрин аллинче вәрәм туя. Кусем Шал-
ки Ваҗлейёпе Мётри пичче пулчёҗ иккен. Шалки Ваҗлейё—
пушар дружинин хуралҗи, Мётри пичче —тусур.

— Җак кушак пуҗлә тамана,—терё Мётри пичче,—
чәхсене вәратса җүрет.

Эпё вёсем каласнине хаваслансах итлетёп.

— Җак таманана ёнтё,—терё Ваҗлей пичче,—ёлёк арҗу-
ри тесе җутланә. Варманта вәл пёчёк ача пек җухарса яр-
сан, хәшпёр җынсен сехри хәпнә. Ара, Симёс Лариванё
лавне пәрахсах яла тарса килнё вёт...

— Ку хәсан пулнә вара?—ыйтрам эпё.

— Тахсан ёлөкөх. Лариван ун чухне, сан пөкөх,
каччә пулнә.

— Эх, вәл җеҗ-и тата,—тет Мётри пичче.—Тухатмәшне
те, җуйттанне те ёненнө...

— Җуйттанне курсах кайман та,—терё Шалки Ваҗле-
йё,—анчах тешмешне курса тәраннә ёнтё. Пёрре, җавән пек,
тусура тухрамаң. Палюк Хёветёрепе пулас. Җак хурама
җумёнче ун чухне тепёр пысак хурама пурччё. Җитрёмёр ун
тёлне. Пёр хёрама макар-макар каласса тәра паратъ. Җуҗ-
не-пуҗне салатса янә хай. Түр кёллине парне паратъ иккен.

— Ун чухне юмәҗё епле асатчё тата,—самахне малалла
тәсрө Мётри пичче.—Пирён күршөри Микка матки юмәҗсене
пит ёненетчё. Ана пёр юмәҗ, җапла, кётмен җёртенех спасра
вилетён, сана панулмипе асанаҗҗё, тесе кәланә. Лешё вара
вилме хатёрленме тытәннә, тәванёсемпе сывпуллашнә, япа-
лисене сутса янә. Ара, пурпөрех җынна юлатъ вёт. Анчах
кун иртет, җёр иртет, малтанхи спас та, вәтәҗёрти спас та,
кайранхи спас та иртсе каятъ. Микка матки пурәнәте те пу-
ранатъ. Җакан хыҗсан вәл те вунпилёк җул, те вунҗиё җул
пураңчё, лайах астумастәп. Ну, юмәҗё аса вёрентрё ана,
Микка матки кайран юмәҗа ёненми пулчё. Юмәҗ тени пёт-
тёр вәл, тесе ятласатчё.

— Каҗхине урама тухакан хёрсем те усалсем җинчен
кәна каласатчёҗ.

— Самани җапла пулнә җав...

— Тёттөмлөхре пурәннә.

— Халь аҗта кайса кёчө-ши җав усал-төсел?—тесе ыйт-
ре Мётри пичче.

— Халах вёсене ёненми пулчё, җавәнпа пётрөҗ вёсем,—
терё те Ваҗлей пичче, чёлёмне хурама тымарё җине шапка-
ма пуҗларё.—Халё җирём җул хушши ёнтё хуралта ларатәп.
Нашни җөрех куҗ хупмасәр хураллатәп. Мана, пур пулсан,
мён те пулин кураһмаллах ёнтё. Җук вёсем. Җавәнпа кураһ-
маҗҗё. Ёлөкхи җынсем ахалех хәраса пурәннә иккен.

Ваҗлей пичче хыҗалалла җавраңса пәхрө те алтәр җәл-
тәр җупённине курчө:

— Җурҗёр иртни пёр сехет җитрө,—терё вәл.

— Җапла җав, самана йәлтах улшәнчө халё,—терё Мёт-
ри пичче, туйине выляткаласа.—Пёлтёр шапа җухарма пуҗ-
личченех җуракине пётрөҗёҗ. Ну, мён пулө-ши, тетөп. Җук,
аптрамарё. Тырпул нихҗанхинчен те вайләрах пулчө. Кәҗал,
вөҗ, җөрулмине мөнле лартрөҗ тата? Мөнлөччө-ха, Ваҗлей.

— Халех. Аса илем-ха. Тәваткал төмпе теҗҗө.

— Ака, курса тәр. Җамраксем пөлөҗҗө вёсем. Кәҗал җёр-
улми ёҗкунё пуҗне вунә кило илетпөрех.

— Вуннә пулатъ-ха вәл,—терё Ваҗлей пичче,—тен, ыт-
ларах та пулө. Иван Илларионович ахальтен тәрәшмасть
ёнтё.

— Җамарти чәххине вёрентмест тетчөҗ ёлөк. Ну, вәҗна,
хальхи җамраксенчен вёренмелли пурах. Хайхи Ануках
илер. Пёлтёр кашни ёнерен тәватә пин литр сёт суса илчө.
«Аритә» текеннинчен ултә пин литртан та ытларах сёт
сунә теҗҗө.

— Хёрө пултаратъ вәл. Амәшө те пит вәр-варччө, ку
амәшёнчен те ирттерет. Җөҗтук йәхне чапа кәларчө. Пёр
кун пухура сиксе тәчө те: кәҗал җичшер пин литр сёт иле-
төп, терө.

— Ак сана хальхи ача-пәча. Пыр та калас вёсемпе,—
терё те Мётри пичче хурама җумнөрех хәпарса ларчө.

Анук җинчен татах мён каласа парөҗ-ши тесе, эпё чы-
лайччен тәтәм. Вара каҗхи пиччесене:

— Ну, сывә пуләр,—терём те килелле утрәм.

Киле җитесси инҗөх те мар. Җырма төпөнче каллек
хуллен купас калани илтөнчө. Часах пичкеллө лав кураңчө.
Эпё лава кётсе тәрас мар терём, утрәм. Хамәр кил хапхи
умне җитрём те хәләпран туртрам. Хапха уҗәлмасть. Анне
хапхана питөрсө көнө пулас. Җак вәхәтра вара хыҗри лав
та шакартаттарса җитрө. Лав җинче Кирукпа юнашар—кам
ку?—пёр хёр ларса пыратъ. Җурә тутәрпа хай. «Анук вёт
ку?» вёлтлетсе иртрө пуҗра шухаш. Эпё лав иртсе кайичче-
нөх хапха умёнче тәтәм.

— Эй, эсө лашуна асәрха,—тесе калас тенөччө Кирука.
Җук, калама хәйямарәм. Ытла та аван ларса пыраҗҗө Ки-
рукпа Анук, мён тума кёвөҗөс-ха җынсем телейлө пулнәшән.
Эп хөме урлә каҗрам та вырән җине кёрсе вытрәм. Каллек
утә чәштәртататъ, йәмра турачө шәрши кёрет, пәхрам та:
түпере каллек кёвенте җәлтәр ача чухнехи пөкөх җап-җутә
кураһнатъ...

Эс айәпсәр ман чөрере

Алексей АФАНАСЬЕВ

Эп вунә җул сана курман.
Хушәмәрта—уй-хир, вәрман...
Курас тесен, кайма җул пур.
Эп те кайман, эс те килмен.
Эпир санпа төл пуличчен
Тен, җөр хут җавө җумәр, юр...

Ик юплө пулчө пирён җул.
Сәмәҗ кёскеччө: Сывә пул...
Пөччен утмашкән җәмәл мар.
Иксөмөре те юрату
Сыхлатчө вәртән—эс асту,
Вәл җывәхраччө—юнашар.

Анчах темме җухалчө җас.
Кама-ха уншән айәплас?
Эс ман умра ялан таса.
Аса илетөп хәш чухне
Ытарайми тутусене,
Вёсем халь те хитре-ши сан?..

Аҗта кайсан та пул хитре.
Эс айәпсәр ман чөрере.
Манра җеҗ айәп пур пулас..
Чөреҗөм—кайәксәр йәва—
Сүнсе җитмен юратәва
Җаплах усратъ—ман мён тәвас?..

АНТОН ГРИГОРЬЕВИЧ РУБИНШТЕЙН



Антон Григорьевич Рубинштейн халăх хушшине музыка пелӗвӗсем сарас тӗлӗшпе тава тивӗслӗ пысăк ӗссем туса хаварнă. Вăл Рос-сийăра чи малтан консерватори ушнă, Вырăс музыкин обществине организациленӗ, музыкăри классикала идеалсене хӗрӗллӗ хутеленӗ. Иртенӗ ӗмерти 60-мӗш сӗлсенче вăл музыкăри прогрессивлă юхăма ертсе пыракансенчен пӗри пулнă. Хай вăл ҫав тери чаплă пианист пулнă, вырăс музыкине фортепианăпа кала-са, пӗтӗм тенчипе чапа тухнă. Чайковский та та ун чухнехи ытти паллă музыкантсем Рубинштейн композиторан пултарулахне пы-сăк хак панă.

Антон Григорьевич Рубинштейн суралнăран-па кăсăл 125 сӗл ситрӗ. Вăл 1829 сӗлхи нояб-рен 28-мӗшенче, Бессараби чикки патӗнчи Вихватинец ятлă вырăнта суралнă. Музыкăпа вал мен пӗчӗкрӗнпех интересленӗ. Вунă сӗл ситсен, Антон Григорьевич концертсенче пианинăпа чылай йывăр юрă-кӗвӗсем кала-нă. 1840 сӗлта Рубинштейн хайне фортепиано калама верентнӗ Вилуан хушаматлă педа-гогпа пӗрле ют ҫӗршывсене тухса кайнă. Вăл ун чухне Парижри консерватори кеме тă-рăшна, анчах унан ӗмечӗ пурнăҫа кӗреймен.

Консерватори ӱренме кӗреймесен те, Ру-бинштейн музыкăпа интересленме пăрахмасть, вăл Хевеланаҫ Европăри чи пысăк хуласенче ҫав тери аңăҫлă концертсем парать. Унан тӗлӗнмелле чаплă пултарулахне Листпа Шопен композиторсем те палăртасҫӗ. 1843 сӗлта Берлинта Рубинштейнăн пӗрремӗш про-изведенийӗ—фортепианăпа каламалли «Унди-на» ятлă этюд пичетленсе тухать. Ҫав произ-ведение Шопен хай вăхăтӗнче питех те кă-малланă.

1843 сӗлхи ҫуркунне Рубинштейн Российă-на тавранать, анчах сӗлталăкран каллех ют ҫӗршывсене тухса каять. Хальхинче вăл унта пилӗк сӗл хушши пурăнать—питӗ тăрăшса ӱренет, ӗслет. Ҫак вăхăтра унан мировоз-зренийӗпе художествалла принципсем чыла-ях ҫирӗпленеҫҫӗ. Малтанах вăл Берлинта пу-рăнать, Мендельсонпа таташах курнăҫать, композици енӗпе Глинка учителӗ пулнă Ден патӗнче ӱренет; унтан Венăна куҫса каять те, никампа та курнăҫмасăр, концертсене те хутшăнмасăр пурăнать, тӗрлӗ произведенийсем нумай ҫырат, философипе эстетикăна пикенсе ӱренет.

Халӗ ӗнтӗ Российăна вăл хайӗн пултарула-хӗпе тӗлӗнтерекен ача е шанчăк паракан ҫамрăк артист пулса мар, чан-чан художник пулса таврăнать: унан хайӗн тавракурăмӗ, хайӗн творчествалла принципсем пур. Вырăс

музыкинче Рубинштейн часах чи паллă вы-рăсенчен пӗрие йышăнать. Вăл яланах ха-лăх умне тухса калать, ун концертсене про-граммисенче час-часах хай ҫырни произведе-нисем тӗл пуласҫӗ.

1859 сӗлта Рубинштейн Вырăс музыкин обществине туса хурать, 1862 сӗлта Петер-бургра консерватори уҫать. Ҫак организаци-сене иккӗшине те вăл хай ертсе пынă, вӗсен ӗсне активлă хутшăннă, симфонилле концерт-сенче хăех дирижер пулнă, преподаватель-сен ӗсне тӗрӗслесе тăнă, ик-виҫӗ класра хай ӱренентӗ. Хуҫалах енӗпе тӗл пулакан тӗрлӗ ыйтусене те Рубинштейн хăех татса панă.

Хай вăхăтӗнче Рубинштейн ҫав тери аста пианист кăна мар, дирижер-пропагандист та, пултарулла организатор та пулнă, ҫав вăхăт-рах ҫӗнӗ произведенийсем ҫырас тӗлӗшпе те аңăҫлă ӗсленӗ.

Рубинштейн 16 опера, 2 оратори, 6 симфо-ни, темиҫе симфонилле произведенийсем, тӗрлӗ инструментсемпе каламалли камернăй сочи-ненисем—квинтетсем, квартетсем, триосем, скрипкапа, виолончельпе, альтпа тата форте-пианăпа каламалли сонатăсем 20 ытла, фортепианăпа каламалли пьесăсемпе романс-сем нумай ҫырат.

Рубинштейн музыкинче Мендельсон влия-нийӗ нумай палăрат. Унан произведенийӗсем яланах классикала уҫăмлахапа илемлӗн янăрасҫӗ, ӱсенче тарăн туйăм пурри сисенет. Рубинштейн творчестви вырăс музыкин ата-ланăвӗшен паллă вырăнта тăрат. Компози-тор ӗҫӗ ҫине вăл чăннипех те профессионал куҫепе пăхнă, хайӗн аҫталахне пур енчен те аталантарса пынă, музыка искусствинче пур йышши жанрсене те алла илсе пыма тăрăшнă.

Рубинштейнăн нумай енлӗ те аңлă пулта-рулах ӱйрăмах унан оперисенче палăрса тă-рат. Вăл вырăс халăхӗн историйӗнчен илнӗ темăсемпе те ӗсленӗ («Дмитрий Дон-ской», «Купец Калашников»), тӗрлӗ халăхсен пурнăҫӗнчен илнӗ этнографилле сюжетсем тă-рах та ҫырни («Дети степей», «Сибирские охотники», «Фомка-дурачок», «Хаджи-Абрек», «Горюша»), библире тата античнăй литерату-рара тӗл пулакан сюжетсемпе уҫă курнă («Маккавен», «Нерон»), лирикалла оперăсем те («Фераморс», «Демон»), кулăшларах ҫамăл произведенийсем те ҫырни («Попугай», «Среди разбойников»).

Лирикалла опера енӗпе Рубинштейн пысăк ҫитӗнӗсем тавать. Ҫакăн пек произведенийсен-чен пӗрремӗшӗ унан «Фераморс» опери пулать. Ана вăл Инди халăхӗн «Лалла рук» ятлă поэмин сюжетӗ тăрăх 1863 сӗлта ҫырни. Унан музыки ҫемҫе те илемлӗ.

Рубинштейнăн «Демон» опери те (1872) Европăри лирикалла оперăсен стилӗпе ҫывăх тăрат, анчах та вăл йăлтах хайне майлă произведени. Унан сюжетне те вырăс литера-туринчи чи паллă классикалла произведени-сенчен пӗринчен илнӗ.

Рубинштейн оперинче Демон Лермонтов произведенийӗнчи ҫанартан нумай енӗпе ӱй-рăлса тăрат.

Оперăри юрăсене Рубинштейн лирикалла романсен ҫемҫе ҫеммисемпе уҫă курса ҫырни. Рубинштейн творчествинче лирикалла ка-мернăй произведенийсем пысăк вырăн йышă-наҫҫӗ. Ун юрисен стилӗ—романтикалла ли-рика, вăл стиль Шуберт тата Шуман ячӗсем-пе таҫă ҫыхăнса тăрат. Ҫак композиторсен творчествинчи лăпка та майӗпен янăракан ҫемӗсем Рубинштейнăн ӱйрăмах ҫывăх пул-нă. Шалти шухăш-туйăмсене вăл тавари ҫут-ҫанталăкпа пӗрле ҫанласа кăтартасть. Ку тӗ-лӗшпе ӱйрăмах унан «Весенняя песня», «Ут-ренняя песня», «Песня», «Чаша лесная», «Ис-панская песня» романсӗне палăртмалла. Ҫав тери илемлӗ юхса пырат унан «Блестит роса» романсӗн ҫемми.

Европăри романтик-поэтсен ҫаввисемпе уҫă курнипе пӗрлех, Рубинштейн музыкинче вы-рăс халăхӗн нацилле поэзийӗнчи ҫанарсем те пысăк вырăнта тăрасҫӗ. Пушкин ҫаввисем тăрăх вăл илемлӗ юрăсем ҫырса хаварнă.

МУЗЫКА УЧИЛИЩИ

25 сӗл каярах Шупашкарта ҫавашсен музы-ка техникумӗ уҫăлнă. Ҫак куна пирӗн рес-публика кăсăл чыслăн палăртрӗ.

25 сӗл хушшинче музыка училищи ҫаваш халăхӗн содержани тӗлӗшӗнчен социализмла, формипе нацилле культурина аталантарас ӗс-ре пысăк ҫитӗнӗсем турӗ. Кунтан ҫавашсен паллă композиторӗсем—Г. Воробьев, Сталин-ла преми лауреачӗ Ф. Лукин, Г. Хирбю, В. Ходяшев, Г. Лебедев, Т. Фандеев, Ф. Ва-сильев композиторсем ӱренсе тухнă. Ӭсен паллăрах произведенийӗсене халь ҫавашсем кăна мар, Совет Союзӗнчи ытти халăхсем те пӗлесҫӗ.

Вырăссен паллă композиторӗсенчен пӗри В. М. Кривоносов тăрăшнине 1932 сӗлта му-зыка училищи ҫумӗнче композиторсен класне йӗркеленӗ. В. М. Кривоносов ун чухне кунта преподавательте ӗсленӗ. Вăл училищӗре ӱе-ренекенсене вырăссен музыка классиксен произведенийӗсемпе паллаштарас тата ҫаваш-сен нацилле музыкин кадрӗсене хатӗрлес енӗ-пе пысăк ӗҫ тунă.

Ҫавашсен музыка училищи пирӗн халăхăн чаплă композиторӗн тата драматургӗн Ф. П. Павловăн ячӗпе таҫă ҫыхăннă. Ф. П. Пав-лов тăрăшнине Шупашкарта 1920 сӗлтах му-зыка школӗ уҫăлнă, каярахпа вара, вăл ҫине танипе, музыка техникумне йӗркеленӗ. Училищӗре музыка ӗсне ӱреннине пӗрлех Ф. П. Павлов Шупашкарти ҫаваш хорне те ертсе пынă, юрăсем ҫырни, хайӗн паха пье-сисене хатӗрленӗ.

Музыка техникумӗнчен ӱренсе тухнă ҫын-сем халь пирӗн Тăван ҫӗршывăн тӗрлӗ хули-сенче ӗслесҫӗ. Ӭсенчен эфир музыкант-исполнительсен тенчери конкурсӗн лауреатне Измайлова (вăл—Ленинградри филармонин симфони оркестрӗн солистӗ), Мускаври фи-лармони артистне Александрова, МХАТ ор-кестрӗн артистне Кондратьева, Совет Ҫарӗн-чи оркестрсен дирижерӗсене—Лукоянова, Волкова, Алешина, Галактионова тата ытти-сене те асанма пултаратпăр.

Ҫавашсен музыка училищи пуласлăхӗ пы-сăк. Малашне вăл хайӗн биографи татах та чаплă ҫитӗнӗсемпе, ҫаваш музыкинчи ҫе-нерен палăракан паллă ятсемпе пуянлатасса шанас килет.

Ҫкерчӗкре: Г. Г. Лисков композитор музыка училищинче ӱренекенсемпе урок ирттерет.

П. Матюхин фотоҫкерчӗкӗ.





„НАРСПИ“ КУН-ЏУЛЁ

Џуллахи хёвёллэ ирсенче элэ
Атл хёрринчи садра чаваш
поэзийн классикэ Константин
Иванов палакё сине пәхса ларма
юратайп.

Хулара шәп. Хутран-ситрен сад
сүмәнчи урампа машина иртет е
Атл сине пәрахутсем пёр-пёрне
ушә сасәпа саламласә.

Садра никам та сук. Пристане
каякан сынсем сес, сула май
сада кёрсе, «Нарспи» авторён
сәнэ сине пәхса илесә те, сур-
сёр енчи хапхаран тухса, Атл
хёррине анса каясә.

Тин сес тухнә хёвел шевли
поэтән бронза пичё сине сисе
вылять. Мәнаслән пәхатъ поэт

Таван сёршывән илемё — Атл
сине...

Акә Атл хёррине «Победа»
машина килсе чаранатъ. Машина
синчен пёр хёр анчә, хәпаракан
хёвел сүттинче унән йәлтәр кул-
ли йәлкәшса илчә. Хёр хысән
машинәран каччи те тухрә. Ку
хёре пелетеп элэ, вәл пир-авәр
комбинатенче еслет, ун сәнне ха-
сәтра та пичетлесе кәларнәччә.
Каччи—инженер. Иккешә те при-
станъ еннелле утрәс. Тәста пәра-
хутпа кайма пуштарәннә ёнтә.

Мёнке сырнә пулеччә-ши таван
поэзи классикэ пирён телейлэ
самраксем синчен?..

Сывахрах хулан сасәпа завод
кашкәртса ячә, унтан пир-авәр
комбинатчә сасә пачә, сывахрах
виссәмеш завод кашкәртатъ, тә-
ваттәмеш... Вёсен сассипе Кремль
куранчәсен юрри пёрлешсе кай-
рә, Совет Союзән Гимнә янә-
ратъ.

Сук, курса юлаймарё пирён
чаплә поэт ёмёрхи пусмәртан
ирёке тухнә Российәри халәхсен
телейлэ те саванәслә пурнәсче,
иртсе кайнә тискер самана унән
самрак ёмёрне татрә. Курма пул-
марё унән таван халәхә ытти ха-
ләхсемпе пёр туслә сөмьере сөнә
пурнәс тунине, сөнә самана пу-
ласа янине.

Анчах чаваш халәхән Констан-
тин Иванов пусласа янә янәрав-

Џулти ўкерчәкре: «Нар-
спи» оперән I-меш картини.
Аялти ўкерчәкре: Сет-
нер—Иван Охливанкин артист,
Нарспи—Тамара Чумакова ар-
тистка.

лә поэзий, кунтан-кун сунатлан-
са, сүлтен-сүле сөкленет, сөнә
хават илет. Чаваш халәхән юрат-
нә поэчә пусланә ёсе малалла
илсе пыракан сырусәсен ячәсене
самраксем те, ваттисем те пелес-
сә, мөншән тесен халә хут пел-
мен сын сук. Халәхи поэтсен кә-
некисем хушшинче Константин
Иванов сырнә «Нарспи» те хисеп-
лэ ырән йышанатъ. Елөк сав
поэмәна шул ачисем хут пелмен
халәхә улахсенче е вуртмара сес
вула-вула паратчәс. Халә «Нар-
спи» вуламан сын та сук. Елөк
«Нарспи» поэмәна вулакансем те
поэт ятне пелмен, мөншән тесен
ун кёнекине поэт ятне кәтарта-
сәр кәларнә. Халә Константин
Иванов ятне кашни килте асә-
насәсә, унән произведенийсене
кашни сул тенә пек сөнөрен пи-
четлесе кәларасәсә. «Нарспи» по-
эмәна халә чаваш халәхә сес мар,
Совет Союзәнчи ытти халәхсем
те юратса вуласәсә: висә хут аңа
Мускавра ырасла пичетлесе кә-
ларчәс, украинсеме, тутарсем,
марисем, удмуртсем, мордва-
сем «Нарспи» поэмәна хайсен
таван чөлхипе вуласәсә.

Асран каймасть «Нарспи» мал-
танхи хут пичетрен тухнә кун.
1908 сүл. Элэ Чөмпёрти чаваш
шуләнче вёренетеп. Пёр ирхине
Иван Яковлевич урока вёр-сөнә
кёнекесем пёр вәтәр кёнеке илсе
пычә.

— Петров Меркурий!—терә вәл
малти парта хушшинче ларакан
ачана.—Сак кёнекене пурнә те
валесә пар.

Меркурий кашни ача умне сүхе



шурă хупăллă кенеке пырса хуче. Кенеке пиче сине ырасла «Сказки и предания чуваш» тесе сырнă.

— «Нарспи», «Нарспи» пичетленнĕ!—кашкарче урок пĕтсен чăвашсен пулас композиторĕпе драматургĕ Федор Павлов.

Ачасем «Нарспи» поэмăна шырама пусларĕс. Кенеке малтанхи страници сине «Икĕ хĕр» тата «Тимĕр тылă» юмах пусламăшне пичетленĕ, унтан «Аслă суесçĕ», «Хитре чĕкеç» курăнса кайрĕ, варринче — «Нарспи»...

Кăнтăрлахи апат хыççăн ачасем уçăлса сĕреме школ садне е Сĕве урлă хывнă кĕпер сине каяканчĕ, паян, сĕнĕрен уроксем пусланнă пек, пурте класа кĕрсе, хайсен ыранĕсене ларчĕс, «Нарспи» вулама пусларĕс. Пĕрне-пĕри кансĕрлес мар тесе, сасăсăр ву-

Ялан, сумаĕ сумасан,
Шыв сапасçĕ тăприне,—

вĕçлерĕ поэмăна Меркурий. Унтан сывлăш çавăрса илчĕ те:

— Анчах кам сырнă-ха çак ытарайми поэмăна?—ыйтрĕ вăл, аллинчи кенекине сĕлелле çĕклесе.

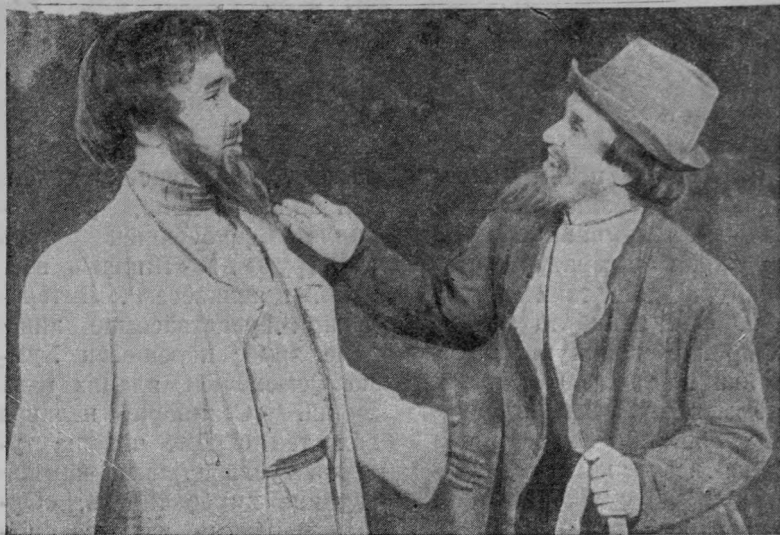
— Константин Иванов! — кашкарче Федор Павлов, поэтăн тусĕ. Ана поэт поэмăн хăшпĕр сыпăкĕсене кенеке пичетрен тухичченех вуласа панă-мĕн.

— Автор ячĕ аста?—ыйтрĕс пĕр харăс ачасем.

— Ак кунта,— кăтартрĕ Павлов, малти хуплашкан тепĕр енне кăтартса.

Чăнах та, кенеке малти хуплашкин тепĕр енче, аялта пĕчĕк саспаллисемпе: «Собирал К. Иванов», тесе сырнă. Урăх ыранта поэт ячĕ сук. Революцичен «Нарспи» поэмăна кам сырнинче Чĕмпĕр школĕнчен вĕренсе тухнă учительсем кăна пĕлнĕ, халăх пĕлмен.

Ирĕке тухнă халăх сес «Нарспи» авторне тивĕçлĕ чыс турĕ. Халĕ школсемпе вулав сурчĕсенчи библиотекăсенче сес мар, кашни колхозник пуртĕнче «Нарспи» поэмăна курма пулат. Вăл сахал, революци хыççăн «Нарспи» сцена синче лартма пусларĕс. 1920 сұлта Атăл синче сĕрекен пăрахут капитанĕн помощникĕ Александров «Нарспи» поэма тăрăх драма сырчĕ. Ана Наркомнац сұмĕнчи Чăваш пайĕ пичетлесе те каларчĕ. 1923 сұлта пирĕн паллă драматург П. Осипов Хусанта вĕреннĕ чух чăваш педтехникумĕнче вĕренекекенсен драмкружокĕ валли «Нарспи» тăрăх пьеса сырчĕ. Унăн инсценировки-



Михетер ролĕнче Николай Комиссаров артист, евчĕ ролĕнче Чăваш республикин тава тивĕçлĕ артисчĕ Петр Медников.

Г. Зиньков фотоукерчĕкĕсем.

не Чăваш театрĕнче те лартрĕс, анчах вăл, драмкружок валли сырнăскер, театр репертуарĕнче тытăнса юлаймарĕ.

1940 сұлта А. Кăлканпа В. Алагер драматургсем «Нарспи» поэма тăрăх сĕнĕрен драма сырчĕс. Вĕсен инсценировки Чăваш Академи театрĕн репертуарĕнче 13 сұл тытăнса тăрат. Паянхи кун «Нарспи» драмăна курман чăвашсем хамăр республикара сес мар, Тутар, Пушкарт республикисенче те сук пулĕ.

Кăсал Шупашкар урамĕсенче «Нарспи» опера лартни сивчен пĕлтерекен афишăсем курăнса кайрĕс. Чăнах та, октябрĕн 2-мĕшĕ чăваш халăхĕн искусствисĕн паллă кун пулчĕ: вăл кун эпир «Нарспи» оперăн пĕрремĕш картинине итлерĕмĕр. Оперăри партисене чăваш юрăстисем юрларĕс. Ситес сұл Чăваш государство филармонийĕ хамăр халăхăн малтанхи оперине пĕтĕмĕшпех кăтартма ĕмĕтленет.

Çак пысăк ĕсшĕн филармонире ĕслекен чăвашсен музыка деятельĕсемпе артисчĕсене мухтама тивĕçлĕ. Анчах филармони работникĕсемпе пĕрле чăваш халăх поэтне П. Хусанкая тата ырас композиторне В. Иванишина та тав тăвас пулат: вĕсем пусарса ячĕс ку пысăк ĕсе, вĕсем иккĕшĕ сырма пусларĕс чăвашсен малтанхи оперине. Анчах вĕсем пусласа янă ĕс вĕсене сĕтеймерĕ: Иванишин Аслă Отечественнăй вăрçăра Тăван сĕршыва хутĕлесе пуçне хучĕ.

Чăваш правительстви сĕннипе Иванишин сырса пĕтереймен оперăна сырас ĕсе унăн юлташĕ—Ленинград композиторĕ—И. Пустыльник хай сине илчĕ. Çав майпа чăваш композиторĕсемпе музыка деятельĕсем Иванишин произведенийне сĕнĕрен итлесе пăхрĕс, анчах аяна сцена синче лартма май килмест, терĕс, мĕншĕн тесен композитор хайĕн оперине ырас халăхĕн музыка классикĕсем пек мар, «сĕнĕ» меслетпе—формализмла меслетпе сырнă пулнă: оперăра арисемпе ансамбльсем мар, речитативсем (юрласа сăмахланисем) нумайтарах, çавăнпа вăл итленкесене аяланмалла, хумхантармалла мар пулса тухнă. Иванишин консерваторинче вĕреннĕ чух сăмрăк композиторсем оперăсене кирек мĕнле пулсан та «сĕнĕ» меслетпе сырма кирлĕ тесе шутланă. Пирĕн парти çак йăнăша тўрлетрĕ: 1948 сұлта январь уйăхĕнче ВКП(б) Центральнăй Комитетĕ совет музыкин деятельĕсен канашлавне ирттерчĕ, йăнăш сұппа утма пусланă композиторсене терĕс сұл кăтартса пачĕ.

Çак историлле канашлара кăтартса панисене асра тытса, И. Пустыльник «Нарспи» оперăна сĕнĕрен сырчĕ. Опера либреттине те сĕнĕрен сырма тиврĕ.

Кăсал пирĕн малтанхи оперăна Шупашкарта сес мар, Тутарсен оперăпа балет театрĕ те лартать. «Нарспи» опера пирĕн асран кайми поэтăн тепĕр палăк пулса тăрат.

И. МАКСИМОВ-КОШКИНСКИЙ.



Оркестрти сăмрăк виолончелистка Людмила Воробьева.

ласçĕ. Кам та пулин сасăпа вулама тытăнса, темиçе ача пĕр харăс: Ш-ш!—тени илтĕнет.

Тĕттĕм те пула пусларĕ, ачасем саплах «Нарспи» вуласçĕ-ха. Сторож класри краçсын ламписене сұтса ячĕ. Сасартăк Меркурий кафедра сине хăпарчĕ те чун хавалĕпе «Нарспин» вуникĕмĕш сыпăкне вулама пусларĕ:

Шавлат, кашлат сĕм вăрман,
Вĕçĕ-хĕрри курăнмасть...

Ачасем вулама чарăнчĕс, Меркурие итлеме пусларĕс. Пит аван вулатчĕ вăл, чăн-чăн артист пекех.

Халь те пулин Силпире
Асăнасçĕ мĕскĕне.



Оркестрта вылякан сăмрăк флейтист Федор Куликов (сұлт). «Нарспи» оперăна лартакансем: хормейстер Г. Лебедев, концертмейстер Т. Крылова, музыка руководителĕ Сталинла преми лауреачĕ Ф. Лукин, дирижер В. Ходяшев, режиссер И. Максимов-Кошкинский.



Писательсен пётём Союзри пёрремёшпе иккёмёш съезчём хушшинчи 20 сул—чаваш литератури аталанса ура сине тана тапхяр пулчэ. Сак тапхярта прозапа сыракан чаваш писателёсен йышэ те чылай үсрэ. Сирёммёшпе вятармёш сулсем хушшинчи чаваш прози хайён ятне сес катартна пулсан, 1934 сул хысханхи проза вара пирён самрак литературара тэп жанр выранны йышанчэ. Паянхи куна илсен, эфир проза жанрёпе сыракан писательсем чаваш литературинче чи йышлэ отряд пулса танине курапяр. Сак вэл чаваш литератури те Совет Союзэнчи ытти халэхсен литературипе пёрле үссе ситенине пёлтерет.

Саванпа та эфир писательсен пётём Союзри иккёмёш съезчэ умёнхи статьяра чи малтан чаваш прозаикёсен пултарулахне асра тытатпяр.

Хумма Семенё, Исаев Мётри, М. Данилов-Чалдун, Трубина Мархви, С. Эльгер, Кузьма Пайраш, Илья Тукташ, Леонид Агаков, В. Долгов, А. Эсхель, Кузьма Турхан, Хветёр Уяр, С. Аслан, Александр Артемьев, Николай Ильбек, М. Кипек, Владимир Садай, А. Медведев — кашни хайён пултарулахне кура—чаваш прозине аталантарма пулашрэс.

Кусен сумне юлашки вяхатра таташах пичетленме пусланэ самрак прозаиксем—С. Павлов, В. Бурнаевский, В. Ухли, М. Ухсай, В. Аллендей, И. Григорьев, А. Лазарева, Н. Мартынов, Илья Михайлов тата ыттисем те хушанчэс.

Чаваш прози никёсне хывакан Хумма Семенён малтанхи калавёсенче Аслэ Октябрь ирёке каларна чаваш ялэнчи самрак хунава—малтанхи комсомолецсене, вёсем темиче ёмёр пусмартта та тёттёмлэхре пуранны чаваш халлахне сутта каларассишён ёсленине курапяр. Совет литератури умёнче таракан задаёсенчен пёри вэл—вулакансене коммунизмла воспитани парасси, пурнасри кивёлёхе хирёс керешме, сёнёлёхе ситёнме пулашасси. Сак задаёна Хумма Семенё литература ёсне пушан-

на малтанхи кунсенчех тёлён анланса илнэ, революцилле сёнёлёхшён тана («Штрум», «Пирён вай, вай!..» калавёсем). Литературари средствасемпе кивёлёхе хирёс керешесси Хумма Семенёшён яланах палла пулна. «Станцара» калавра вэл тён сёрёмэ чаваша тутарпа тусла пуранма чармантарнине хирёс тарать, «Орфей черёлни» калавра чаваш халлахён сёнё искусствине, хресчен колхоз сулэ сине тухнине саламлать.

Хумма Семенён пултарулахён идейлахне палартнипе пёрлех унан литература асталлахне те тивёслипе хаклас пулать. Асталлах ыйтавэ писательшён идейлах ыйтавэ те пулса тарать. Тем пек паха идея та япах сырна произведире вулакан патне тивёслён ситеймest. Писатель мён чухлэ астарах сырать, унан произведенийёнче идейлах та саван чухлэ вайлахах, хаватлахах, витёмлёрех пулать. Хумма Семенё—чёлхе асти. Писательсен пётём Союзри пёрремёш съезчэ хысханхи сулсенче Хумма Семенё чаваш халлахён революциончехи пурнасё синчен пысак роман сырма тытаннычэ. Анчах аста писателён ёмёрё кёске пулчэ—вэл шапах «Иўслётутла» роман сырна вяхатра вилсе сёре кёчэ. 1936 сулхи «Сунтал» журналан 10-мёшпе 11-мёш номерёсенче «Иўслётутла» романан малтанхи сыпакёсем пичетленнэ. Сак сыпакёсене вуласа тухна хысхан тўрех Хумма Семенён асталлахэ тата та сулёрех пуссама сёкленнине кураган. Вэл санласа пана геройсем пурте черё сыннан туйанассэ.

Саван пекех сак иртнэ 20 сул хушшинче Трубина Мархви пултарулахэ те малалла аталанса пычэ. Унан «Мучар» тата «Хўтэ выранта» повесёсем чаваш ялёсем колхоз сулэ сине тухна ответла та палла тапхара катартачсэ. Социализм тавас ёсре пире класс ташманё чармантарса пынине, ана хирёс ялти коммунистсемпе комсомолецсем, активистсем керешнине Трубина Мархви яр уссан санласа парать. Тўрех калас пулать, пирён критиксем Трубина Мархви пултарулахне халиччен те тивёслипе

хак паман. Тен, саванпа та пулэ, 1935—1936 сулсенчи чи пысак произведенийсенчен пёри—«Мучар» повесть вулакансем хушшине халиччен те сителёклэ саралман, 1940 сулхи «Илемлэ литература» альманахра пичетленнэ «Хўтэ выранта» повесе те уйрам кёнеке туса каларман (ку повесе уйрам калариччен авторан, паллах, сёнёрен пахса, турлетсе тухмалла пулна).

Сав вяхатрах Трубина Мархви ача-пачасем валли те чылай паха произведенийсем сырать. Унан «Асанмаллах, саванмаллах» кёнеки пионерсемпе шул ачисемшён чи юратса вулакан кёнекесенчен пёри пулса тачэ.

Кагал Трубина Мархви «Ача чухнехи» повесть сырса «Таван Атал» альманах редакцине таратрэ. Кунта Трубина Мархви хайён биографине мар—пётём чаваш халлахён революциончехи пурнасёсенчен илнэ санарсене асра юлмалла санласа парать.

Сирём сул каялла писательсен пётём Союзри пёрремёш съезчэ совет литературин тэп меслечё социализмла реализм пулса танине палартса хаварчэ. Ку, пуринчен ытла, писательсен пурнаса тёрёс тата унан революцилле үсёмне катартса памаллине пёлтерет. 1934 султанпа паянхи кунченчи тапхара илсен, эфир пётём совет литератури сак социализмла реализм меслетне пула малалла аталанса пынине пёлетпёр. Сирём сул хушшинче чаваш совет литератури те, вырассен, украинсене, белоруссене, азербайджансене, грузинсене, тутарсене литературисем пекех, ёсчен сынсен пархатарла пултарулахэ писательсен кёнекисенчи тэп тема пулса танине катартрэ.

Уйрам писательсем синчен самах тапратсан, социализмла реализм кашни чаваш писателёшён пултарулах меслечё пулни паларать. Прозапа сыракансенчен сак иртнэ сирём сул хушшинче уйрамах Трубина Мархвипе С. Эльгер, Илья Тукташпа Кузьма Пайраш, М. Данилов-Чалдунпа Леонид Агаков, В. Долговпа Кузьма Турхан, Хветёр Уярпа Кузь-

ма Чулкас, Степан Асланпа Александр Артемьев, М. Кипекпе Н. Ильбек ёсёсем сулсеренех саралса, малалла сёкленсе пычэс.

Чаваш халлах поэчэ С. Эльгер 1935—1936 сулсенче пикенсех прозапа сырма пуслать. Унан «Вутпа сулам витёр», «Шурампус килсен» романёсем пирён самрак литературара палла та тивёслэ выран йышанащэ. Автор пурнаса нумай пёленен, нумай санана сын пулни «Вутпа сулам витёр» романан кашни страничинчех паларать. Пёрремёш империализмла вёрсэ кунёсене рядовой салтак кусёпе аста санласа пани—С. Эльгерён пултарулахэ нумай енлэ иккенне пёлтерет.

«Шурампус килсен» роман (халэ ана автор иккёмёш хут хушса каларчэ), асталлах енчен илсен, С. Эльгершён сёнё сыпакри ситёну пулать. Кунта уйрамах автор композици тёлёшёнчен нумай ёслени, романри уйрам йёрсене килёшуллэ сыхантарса пыма пёлни, сакна пула авторан тэп шухашё вулаканшан яр уссан паларса пыни куранать. 1905—07 сулсенчи чаваш ялэнчи революционерсен санарёсем—романри паха та ёненеруллэ санарсем.

Тўрех калас пулать, С. Эльгер вырас литературинчи асла М. Горький пусарса яна традицие—ёсхаллах представителёсене литературари тэп геройсем тавассинне—сума суса, асла писательтен вёренсе пыни туйанать.

Вырас литературин пархатарла влиянийё ытти чаваш писателёсен пултарулахёнче те сисёнет. Тёрёссипе каласан, сакнашкал влияни, пысак литературари опыт, пуян традици пулман пулсан, чаваш совет литератури кёске вяхатрах сёкленме те пултарайман пулччэ.

Вырас халлахён литературинчи чапла произведенийсенчен вёренсе тата чаваш халлахён творчествинчи пуяллахпа усэ курса, Илья Тукташ лирикалла савасем, «Пурнас пусламашё» повесть, «Сёр каласать» ятла калавсен циклэ, «Хёвел чечекё» драма сырчэ. Сак асанны произведенийсем Илья

Тукташън икё съезд хушшинче тунъ чи палла ёсёсем пулса таращё. «Пурнаъ пушламашё» повесть тема телёшёнчен С. Эльгерён «Шурампуш килсен» романёпе пёр пекрех, анчах Илья Тукташ чаваш литературинче пусласа революци юхамне хутшанна чаваш хёрарамён сáнарне илет, вáл—повесри тёп героиня. Сак сулсенчех Илья Тукташ чаваш халáхён сáмах халлён сýренкен творчествине пухас телёшпе те нумай ёслерё, чаваш литературы учебникёсем сырчё. Пирён критика Илья Тукташ пултарулахне халиччен те таран тишкерсе хакламан-ха.

Саван пекех Кузьма Пайраш калавёсемпе повесёсем тата пьесисем синчен тёплён сырна критикалла статьясем те сук. Кузьма Пайраш пуринчен ытла совет интеллигенцийён пурнаёпе интересленет, тухтарсемпе инженерсем синчен сырать. Унан пултарулахёне аван ен пур—вáл кирек мён пирки сырна чух та вулакана малалла туртакан сюжет тума пёлет, сирёп те тапáл-тапáл композицишён тарашать. Ахаль мар ёнтё Кузьма Пайрашън «Сул синче» кёнекине уйра та, килте те, вáрманта ёсленё чух та, завода та, колхозра та саванса вулащё.

К. Пайраш сырма пуслани часах 30 сул ситет. Вáл малтан комсомол пичетёнче ёсленё, сáмрáксене хаcат ёсёне явáстарна, хальхи палла писательсенчен чылайашне К. Пайраш литература сулё сине тухма пулашна. Хай вáл ун чухне фельетонсемпе очерксем, калавсемпе пьесасем нумай сырна. Апла пулин те, унан чи писё ситнё произведенийёсем — 1934—1954 сулсенче сырнисем.

Чаваш литературин сак сулсенчи активёнче М. Данилов-Чалдунпа Леонид Агаков пур. Вёсем иккёшё те Асла́ Отечественнай вáрсáри совет патриоцёсем синчен нумай сырчёс. М. Данилов-Чалдун Таван сёршыва гитлеровецсенчен тасатассишён пыракан сапáсура пушне хучё. Паттáр вилёмпе вилнё писателён наследствинче граждан вáрси синчен сырна калавсемпе повесёсем те палла выран йышанащё.

Леонид Агаковън Отечественнай вáрсá умёнхи «Пёрре, суркунне...» повесёнче колхоз юхамёчченхи

чаваш ялёнчи активист Тарас сáнарё тухса тарать. Тарас пек халáх хушшинчи обществáлла ёшён хыпса сунакансене эфир Аркадий Эсхелён калавёсенче те («Вёри чёресем», «Секретарь муктасан»), Кузьма Турхан романёнче те куратпáр.

Вáрсá хысáнхи прозáра палáрна писательсенчен чи малтан Александр Артемьев хайён сáр калавёсенче совет салтакёсен пархатарла сáнарёсене сёнё сасáпа, витемлё, таса чёлхепе сырса кáртанине астутарса хаварас пулать. Астала́х енчен илсен, сáмрáк писателён чи аван калавё—«Ан аван, шёшкё». Юлашки вáхáтра А. Артемьев паянхи колхоз сáмрáкёсем синчен чылай пысáк повесёсемпе уйрам калавсем сырать. Писатель уссех пырать.

Кунта сáмрáк прозаиксен творчестви синчен те асáнамасáр иртсе кайма сук. Кусен кашнийёнех хай кáмáлла-на́ тема, хай юратна́ герой, хайне евёрлё стиль.

Сапла ёнтё, писательсен пётём Союзри пёрремёш съезчё хысáн аталанна́ чаваш прозинче профессионал-писательсен отрячё чáмáртанни палáрать. Ситёну́сем сахал мар, анчах малашне сулсеренех сёнё романсем, повесёсем, калавсен кёнекисем тухса та́ччáр, вёсенчен чылайашё вырасла тата ытти чёлхесене кусарма юрáхлá пулччáр тесен, кашни чаваш писателён мёнпур вáй-халне, пултарулахне, асталáхне мобилизацилемелле, хамáр сёршыври халáхсен малта пыракан писателёсемпе áмáртмалла, паха произведенийсем сырма тарáшмалла.

Чаваш поэзи пуянла́хё чи малтан К. Ивановпа Сёспёл Мишши традицийёсене тытса пына́ Н. Шелепи, С. Эльгер, П. Хусанкай, Митта Васлёмё, Я. Ухсай, И. Ивник, Стихван Шавлы, Александр Алга, Уйáп Мишши, А. Петоки, Илья Тукташ, Аркадий Эсхель, А. Кáлкан, И. Малгай поэтсем сырна сáвáлла́ произведенийсенче куранать. Пирён поэзин уйрамла́хё вáл—пысáк формáпа сырна произведенийсем йышлá пулнинче. Чáнах та, С. Эльгерён «Хён-хур айёнче» поэмипе «Вунсак-кáрмёш сул» драмине, П. Хусанкайън «Аптраман тавраш», «Чёре юрри» поэмисене, Я. Ухсайън «Сул» романёпе «Кёлпук мучи»

поэмине, С. Шавлин «Октябрь поэмине», А. Алган «Шыв арманё» балладине, Аркадий Эсхелён «Амáрткайáк», А. Кáлканън «Сар Иван» поэмисене илёрха—кусем пурте сáвáпа сырна́ анла́ произведенийсем.

Пирён поэтсем сáнласа панá сáнарсем вулакансене чёрё сынна́н туйнащё. Чакка, Левен, Смирнов, Аптраман таврашёсем, Павáл-комсомолец, Чинавё инке, Кёлпук мучи, Сарпи, Матур Якур—кам пёлмест сак персонажсене? Кам асáнче юлман-тáр вёсем?

Чаваш поэцёсен áстала́хё лирикалла сáвáсенче те, кёске юптарусенче те, патриотла поэмáсенче те палáрать. Пирён поэзи ытти тáван халáхсен литературипе пёр тан утма тытáнни уйрам поэтсен кёнекисем Мускавра вырасла тухнинчен те куранать. Юлашки таватá сул хушшинче Я. Ухсайън Мускавра висё кёнеки, П. Хусанкайън сáвáсен сборникё тухрё. Ситес сулсенче Сёспёл Мишшипе С. Эльгер, А. Алгапа С. Шавлы сырна́ произведенийсене те Мускавра вырасла кáларма хатёрлетпёр. Кáсал Ленинград поэцёсем С. Шавлы сáвви-семпе поэмисене Шупашкарта кáларма чылай кусарчёс. Чаваш писателён кёнеки вырасла тухнине вулакансем пирён литературáри уяв вырáнне хурса халáл тáващё.

Вáрсá хысáнхи сулсенче поэзире сáмрáк хунав уссе хáпарни савáнтарать. Н. Евстафьев, А. Афанасьев, Е. Афанасьев, В. Давыдов, Г. Ефимов, А. Малов, П. Ялгир, М. Хури, Г. Орлов, Г. Лисин, А. Клементьев, М. Волкова, Б. Тихонов тата ыттисем те юлашки вáхáтра пичетре тáтáшах хайсен сассисене парасщё.

Писательсен пётём Союзри иккёмёш съезчё умёнхи рапортра чаваш поэцёсен пултарулахё чи палла выран йышанса тарать.

Драматургин 20 сул хушшинчи ситёнёвёсене илсен, П. Осипов, И. Максимов-Кошкинский, Н. Айзман, А. Кáлкан, В. Алагер, А. Эсхель, К. Пайраш, Л. Родионов, В. Ржанов пьесисем пирён театрсен репертуарёнче пысáк выран йышанса тáнине палáртас пулать.

Чаваш драматургин никёсене хывакан Ф. Павловън ви-

лёмсёр пьесисем хысáн, театр сцени синче татáлма-сáр пыракан пьесасем пирён сахалтарах вара. П. Осиповън «Айтар» драминчен пушне, чаваш драматургин ситёнёвне кáртаткан пьесáсенчен И. Максимов-Кошкинский «Сатурпа Илем» драмине, Н. Айзманън хáшпёр пьесисене асáнма пулать. Сак шутах «Нарспи» инсценировка (авторёсем А. Кáлканпа В. Алагер) тата хáшпёр комедисем кёресщё.

Пётёмёшпе илсен, чаваш драматургийё кая юлса пырать. Кунта, паллах, пёр вáхáтра драматургсем хушшинче сарáлнá конфликтсáрлáх «теорийё» те нумай сиен кунё. Чаваш совет писателёсен тáваттáмёш съезчё драматурги жанрёпе ёслекенсем кая тарса юлнине килёшме суккине, вёсен ёсёне ситес вáхáтрах сёнетсе яма кирлине кáртатса хаварчё.

Сакна асра тытса, Чаваш совет писателёсен союзён правленийё халё пуринчен ытла драматургсен сёнё пьесисене тишкерсе тухас, пьеса сыракан сáмрáк авторсене пулашу парас телёшпе ёслет. Правлени юлашки икё уйáх хушшинче сёс Тихáн Петёрки, В. Васильев, П. Матюхин, Н. Айзман, Г. Пласкин, А. Молодов пьесисене пáхса тухрё, «Нарспи» тáрáх сырна́ сёнё инсценировка пирки дискусси туса ирттерчё.

Малашне драматургсене писательсен союзён те, Культура министрствин те, театрсен те ытларах пулашса пымалла.

Чаваш совет писателёсен тáваттáмёш съезчё иртнёренпе пилёк уйáх сёс ситрё пулсан та, сак тапхáрта пирён писательсен обществáри активла́хё те, творчество ёсёте хáватлаланса пыни палáрчё.

Писательсен пётём Союзри иккёмёш съезчё, сирём сул хушшинчи ситёну́сене пáхса тухса, совет литературин малашнехи кун-сулне кáртатса хаварё. Малашнехи ситёну́сем тата та ытларах, анла́рах, сулмаклáрах пулёс.

А. ТАЛВИР.

ЧАВАШ СОВЕТ ЛИТЕРАТУРИНЧИ КРИТИКА ШАЙЁ СИНЧЕН

Иккёмёш статья

Пирён илемлө литературара хашпёр критиксем ытларах поэтсен творчествине тишкерме юрташсе. Паллах, кунта ыра марри ним те сук, сапах та, ку въл пирён литература критикин ёсёхёлё жанрсем телёшпе пёр пек пыманни синчен калать. Анчах ситменлөх саван пек пулнинче мар. Ситменлөхсенчен пёри ак мёнре: проза синчен сыракан критиксем те, поэзи синчен сыракан критиксем те произведенийсен содержанияй пирки ытларах самах хускаташсе, вёсем форма, чёлхе, стиль ыйтавёсене ялан тенё пекех «манса» хаварашсе, урахла каласан, ёсталла ыйтавёсене телёчемешсе. Сака въл критика вайсар пулнинчен, терлө жанрсен уйрамлахёсене сителёклө пёлменнинчен килет пулмалла. Илемлө литературан спецификаи шухашсене терлө саянлахсемпе (образсемпе) мён тери аста каласа панинче пулса тарать, ытларах та: унан спецификаи, уйрамлахё сынсен шухашёсене, камалёсене, туйамёсене, сисёмёсене, чун-чёрисен хумханёвёсене, саванёсёсене, хуйхи-суйхисене, ёмёчёсене, туртамёсене илемлө самахсемпе, саянлахсемпе каласа (сырса) панинче пулса тарать. Шапах ёнтё саканта (чёлхе пуянлахёнче, саянлахёнче) литературан нацилле уйрамлахё, нацилле форми палларать. Сак пётмё пуянлаха: произведенийсенчи сёне шухашсене, формасене, уйрамлахёсене телёчесе пёлессе, вёсене халах патне ситерессе, ёссыннисене аялантарса парассе, ыринне, илемлине, хитринне юратма, усаллине, ирсёррине тиркеме, хирёсёме, пётерме вёрентессе критика ёсё, терёсёсипе каласан, сака въл унан задачи пулса тарать. Искусствара, чи малтан литературара, политикалла, философилле, историлле тата ытти шухашсем те пур, анчах вёсене пурне те илемлө-образла формапа калань. Сак форма сынсен чунёсене, чёрисене хускатать, ыванна сынсене хавхаланма, вайёсене пухма пулашать. Самахран, поэзин хаватла вайё синчен сак телёх те аван каласа парать. Авалхи Грецире, пёр халап калань тарьх, хаяр вёрёсенчен пёринче, вайла ташман хыта хёснине пула чакса пыракан сар пулашу ыйта тытаньа пулать, анчах сар пулашёсем сапашса халтан ёкнё, аманса пётнё сара пулашу парас вярённе пётёмпе те пёр сын сёс ярса пань, тет. Въл та пулин уксахскер пулнй, анчах уксах салтак ахаль салтак пулман. Въл поэт пулнй. Уксах поэт салтаксем патне ситнё-ситменех юра шарантарма тытань, тет. Поэт юрине илтсен, унччен хараса ёкнё, шанчакне сухатнй салтаксем, пурте кар тарса, ташман синалле араслансем пек ыткань, ташмана пёр самант хушшинче аркатса такнй, тет.

Ку телёхре чи малтан юра хавачё куранать. Литература илес пулсан, унан обшестваи хавачё, халаха вёрентесе воспитани парас ёсри хавачё сав пёр юра хаватёнчен темисе пин хут пысакрах пулни уссанах куранса тарать.

Литература критикин ёнтё пётём литературан, уйрам произве-

денисен пёлтерёшне курма, терёс хаклама пёлес пулать, унсаран критика авторитечё кирлө таран сёкленеймё.

Сак шухашсене асра тытса, халё чаваш литературинчи критика ыйтавёсене, уйрам критиксен юлашки сүлсенче поэзи пирки сырнй статьясене кёскен те пулин пахса тухар-ха. Вёсем, сав статьясем, чавашсен халахра палларак поэчёсен Н. И. Полоруссов-Шелепин, П. П. Хусанкай, Я. Г. Ухсайн тата ытисен пултарула-хё синчен сырнй статьясем. Палла поэтсен творчестви синчен та-тайшах статьясем тухса тани въл—законла явлени, темелле, въл—критика шухашё ёсленине катартакан палла.

«Таван Атал» альманахан 48-мёш кёнекине (1953 с.) Н. Любимован «Н. И. Полоруссов-Шелепин совет саманинчи творчестви» ятла статья пичетленсе тухнй. Статья авторё малтан поэтан революци хысёанхи творчествине кёскен те пулин «сүтатса парас теллев» лартни синчен пёлтерет. Статийнче вара сүтатса панинчен ытларах Н. И. Шелепин терлө савви-юрисен содержаниеи каласа пань,—таран анализ сук, вярёне-вырёнепё сёршыври пёр-пёр событи синчен е хусалах ёсёмё синчен калань та вёсене поэт самахёсемпе «сирёплетсе пама» тарашнй (хашпёр страницасенче саван пек самахсен, цитатасен шучё автор каланинчен те ытларах).

Критик калань тарьх, Н. Шелепи хайё произведенийёсене сырнй чухне халах юморёпё, сатирипе, вичкён те саянла чёлхипе тата унан эпосла поэзийёпё, лирикалла произведенийёсен пуянлахёпё анлан уса курнй. Мёншён тесен «патша саманинче пурнаё условийёсем йывьр пулнй пирки Н. И. Полоруссов-Шелепи вёренеймен, саванпа та уншан халах творчестви телё сёлкусё пулса таян» (?). Н. И. Шелепи халахран вёренни синчен, халах творчествипе аста уса курни синчен калань терёс, анчах сакна шулта «вёренеймен» тенипе аялантарса пани пачах та терёс мар. Халах творчествипе нумай вёреннё писателёсине те уса курнй. Самахран, вярёсен асла поэчёсем А. С. Пушкин, М. Ю. Лермонтов, Н. А. Некрасов тата ытисем те фольклорла аста уса курнй, фольклорла Л. Н. Толстой та, В. Г. Короленко та уса курнй. Анчах вёсем пурте нумай вёреннё сынсем пулнй. Пирён шутпа, Н. Любимов тезисё телёпён шухашласа пахмасар «персе янй» тезис.

Критик Н. Шелепин совет саманинче сырнй саввисене ыргать, мухтать, сав вяхтрах вёсем пирки сакан пек иккёлле выводсем тавать: «Ку савасенче лозунгсем сёс пулин те тата вёсем техника енчен начартарак пулсан та, Н. И. Полоруссов-Шелепи вулакансен асине пуянлатма нумай пань, нумай пулашнй» (136 стр.). Е тата: «Түрех каламалла, унан ку тапхярта обшестволла тематикапа сырнй произведенийёсем тухсах кайман, сапах та вёсем ёссыннисен ас-танне сивёчлетес телёшпе нумай уса пань» (137).

Сакнашкал примитивла тезисемпе выводсем вулакансене патараштарма сёс пултарашсё. Шел пулин те, Н. Любимов статьянче ун пек терёс мар шухашсем тата та пур. Сапла ёнтё, критик поэтан революци хысёанхи творчествине сүтатса парас теллеве пурнаё кёртеймен.

Юлашки сүлсенче поэзи ыйтавёпё пичетленсе тухнй ытти статьясене илес пулсан, кунта П. Хусанкайпа Я. Ухсай творчестви синчен сырнй критикалла статьясем пирки кайшах чаранса тама тивет.

Касал П. П. Хусанкай творчестви синчен икё пысак статья тухрё: пёри въл—М. Я. Сироткинан «Чаваш халах поэчё П. Хусанкай» ятла статьи («Таван Атал», 51-мёш кёнеке); тебри—Н. Петрован «Поэт сүлө» ятла статьи («Ялав», 3-мёш №, 1954 с.).

М. Я. Сироткин статьянче П. Хусанкай—пирён вяхтра палла чаваш поэчёсенчен пёрин—литератураи вятар сүл хушшинчи пархатарла ёсине сүтатса пань. Автор хайён умне пёр паха теллев лартнй: въл—П. П. Хусанкай творчествине телёчесе тухасси, поэт социализмла реализм методне мёнле вёренсе пинине, сав методпа мён тери аяслан ёсленине катартса парасси. Пирён шутпа, ку задача на критик татса пань, поэтан пуян творчествине лайах тишкерсе тухнй.

Коммунистен партиейё, пётём совет литературине ертсе пырса, чаваш литературине те аталанма пулашнй, терёс сүл катартса пинь. Ку въл содержанияйёпё социализмла, формиле нацилле культура сүлө, пролетарилле, социализмла литература сүлө пулнй. Класс ташманёсене сак сүл килёшмен, унан терлө агенчёсем—троцкистсем, бухаринецсем, буржуалла националистсем—Коммунистен партиейё политикине хирёс темле майсемпе те кёрешсе пахнй. «Чаваш буржуазийёпё кулакёсен идеологиясем,—тет М. Сироткин юлташ,—хайсен шухаш-камайне ёсхалахё хушшине литература урла сарас ёмётпе, чаваш писателёсене терёс сүлтан парса яма тарашнй; вёсене совет йёркипе аталанса терёкленекен пурнаё ёненми тавасшан пулнй, чавашсене асла вярёс халахёнчен пистерме хятланнй, ёсхалахёне чаваш сёршывё экономикапа культура телёшёнчен хайне уйрам буржуалла сүлла аталанса пыма пултарать, тесе илёртме пахнй».

Пирён Хусанкай шапах ёнтё сак вяхтра литературана килсе кёрет. Малтанхи саввисенчен пёринче въл камшан ёсленине, кама мухтанине уссанах каласа пёлтерет:

Сүлрех сёклен
Ирёк малатук!
Сана хёсёрлен
Урах чёрлес сук.

Сак кайш абстрактла савара поэт сүлөн пусламашё те, малашлахё те паларса таян. «Ирёк малатук» въл—Асла Октябрьте пусмьр тёнчине телё тунь, тёнчен ултёмёш пайёнче капитализма аркатса такнй, влача хай алине илнө пролетариат саянрө пулнй.

Ку савва чаваш ёссыннисем пысак хаваслаха йышаннй. Ана вуласа тухсанах, вёсем чаваш литературинче писак талантла поэт ёсёме тытаннине туйса илнө.

Буржуалла националистсем хайсен ирсёр шухашёсене литература та сарма тарашнй. Сав шухашсенчен хашё-пёрисем пирён саянрак поэтан саввисенче те паларнй. Сакна пула Хусанкай идеологияи телёшёнчен синалө «Хури», «Поэтипа миссионер», «Сона» йышши савасемпе поэмасем тухнй, кайрантарак саван пек шухашсен юлашкисем «Саркел» поэмара сисённө.

Поэт, сапах та, ирёк малатук шухашне пёрмах асра тытнй, чё-рере усрань. Сак шухаш аяна Коммунистен партиейё ретне илсе пинь.

Сакан пек (е сакан пекрех) ёнтё М. Я. Сироткинпа Н. П. Петров статьисен телё шухашё.

Анчах М. Сироткинпа Н. Петров статьисене хашпёр ситменлөхсем те паларашсё. М. Сироткин статьи темшён вярёсларан пёр-пёр пуклак чёлхеллө талмак кушарнй статья пек туйанать. Акь, самахран, пёр-ик телёх: «...Чаваш халахё хайё совет формиллө госуларствалла пурнаёсине аталантарса, сирёплетсе пинь, наци формиллө социализмла культурине сёклес телёшпе ёслөнө» (134 стр.). Ку савмахсене темле чёлхене майкалтаса сырнй (терёсёсипе калас. так: начар кушарнй). Саванпа та вёсене аяланса илме питех те йывьр. Телёр вярёнта тата: «Типла сын саянрө уйрам йёрсем сине пайланса вакланнипе произведениеи геройсен саян чуханланса, саянларанса (?) юлать», тенё (140 стр.). Каллах аяланма йывьр пуллев! Эпир литературара сёне терминсем: «саян», «саянр», «саянлаха», «саян-саян» тума тарашат-пёр-ске, анчах кунта «саянларанса» савмах, сав терминсенчен пайранса, хайён чан-чан пёлтерёшөпө тухса таян. (Н. И. Ашмарин аялантарнй тарьх: саянсар—безобразный, бесстыжий).

М. Сироткин юлташ статьи сакан пек савмахемпе вёсленет: «Малтанхи сүлсенчи идеялла йанашсенчен уйралса пырса, илем енчен хай пултарулаха ёстерсе пырса, поэт сапла идеяпа политика телёшёнчен аталанса терёкленет, ёсталлах телёшёнчен социализмла реализм методне ытларан та ытла алла илсе пырать» (157 стр.). Пирён шутпа, сак пуллев автор (е кушаракан) терёсех сыйраман: унта социализмла реализм меточён пёлтерёшне кайшах аясларта. Пирён шутпа, социализмла реализм методне алла илин въл—пёр вяхтрах аяна мировоззрени (аялану, шухаш) телёшөпө, ёсталлах телёшөпө алла илинине пёлтерет, мёншён тесен социализмла реализман никёсё—пурнаё терёс аяланса, терёс катартса парасси пулать; ку въл социализмла реализм меточён философилле никёсё марксистла ленинла мировоззрени принципёсемпе уйралми тача сыханса таянине пёлтерет. А. А. Жданов совет писателёсен Пётём Союзи Пёрремёш сьездёнче сакан пек каланьччө: «...илемлө произведениеи чанлахёпө историлле конкретлахё ёссыннисене идея телёшёнчен урахлатас, социализмла воспитани парас задачапа сыханса тамалла. Илемлө литературара критикан сакан пек меточё шапах эпир социализмла реализм меточё тени пулать».

Н. Петров сырһа «Поэт сүлө» статья, бирен шутпа, пер пысак ситменлех пур. Унта, танлаштарак калас пулсан, «сүпеллө вырэнсем» сике-сике тухассе. Акә, сәмахран, темисе төслөх. «Вәтәр-меш сүлсенче пөтөм совет ёсхалә. хә, империализм вәрсипе граждан вәрсине пула юхәнса пөтнө халәх хушәлхне ура сине тәрәт-ма тәрәшнә хысән, ырми-канми тар юхтарса ёслөнө, сәршывра талкәшпех социализм сөнтөрсө пынә»,—тет Петров. Кунта «халәх хушәлхне ура сине тәрәтнә тап-хәр» 30-мөш сүлсенче пулнә пек тухатъ («вәтәрмөш сүлсенче» тени төрөс мар, мөшнөн төсен халәх хушәлхне ура сине тәрәтнә тап-хәр—вәл 1921—1925 сс.). Тата сәкна асәрхаттармалла: совет халәх сәв тапхәрәтә мөнлө тәрәшнине «ырми-канми... ёслөнө» тени тө лайхә кәтартса паратъ, «тар юх-тарса» тени ытлашши сәмах, вәл—чөлхө «сүппи». Автора «тар» сәмах уйрәмах килөшет пулмалла. Темөр сөрте вәл ку сәмаха акә мөнлө уса куратъ: поэзи Хусанкайшан «кәмәл хәвачө, чөре сасси, әс тарө (!)», тет (сәк статья-рах «поэзи—чөре усси» тени тө пур). Кунта поэзи пөлтөрөшнө, төрөссипө каласан, ансәрлатсаянә, янәрәвлә сәмахсем каласа, унан обществәллә пөлтөрөшнө витсө хунә.

Поэзи вәл пер вәхәтрах «кәмәл хәватне» те, «чөре сассине» те, халәх шухәш-кәмәлне те, халәх сассине те пөрлөштерсө тәрәт, паләртса паратъ; чән-чән поэт творчествинче поэтан хәйөн шухәш-кәмәлө, хәйөн өмөчөпө сасси халәх өмөчөпө, кәмәлөпө, шухәшөпө пөрлөшсө каят, синтез пулса тәрәт. Сәкәнта өнтө поэзин вәйө, сәкәнта өнтө чән-чән поэтан сынсен кәмәлне, чөринө хускатәкан вәйө, унан обществәри вярәнө,—урәхла пулсан, поэт типө хәйәр синчи йывәс пек: вәл ништан та нүрлөх илеймөст, унан тымарөсем типсө хәрәссө, сүлсисем сарәхса каяссө.

Бирен литературәри критикәллә статьясен шайнө кәтартса парас төсө, Н. Петров юлташан статьячән тата төпөр төслөх илер-ха. Критик хәйөн статьячән пусләмәшөчө П. Хусанкайшан 1924 сүлта сырһа «Ес синче» ятлә сәввинө тишкерсө тухатъ. Поэтан сәк сәввинөчө пөтөмпө те 12 йөркө кәна:

Шурәмпүс сенкерө
Хыпнә мал өнне,
«Тәрах, ачам!» теерөн
Мана әс, өнне.

Тәрсә ура сырайрәм,
Сүрәм пөтөмө,
Йөс турапа турарәм
Хура сүсөмө.

Хурсә сүрлә сәкайрәм
Хулпусси сине.
Хирө тухса эп кайрәм—
Браш пуссине.

Ку сәвә синчә Н. Петров: «бирен умма социальнә пурнәс-ран илнө тарән шухәшлә үкерчөк тухса тәрәтъ», тет. Унтан вара сәв «үчерчөкө» анализ тума тытә: «Умра колхозсем пусланас умөнхи ял пурнәсө,—тет вәл.—Сүтәлман-ха, шурәмпүс мал өнне хыпса илнө кәна. Акә амәшө ачине ырма кайма вәрәтатъ (сәкна критик сәвва илсө кәтартас умөн те каласа панә.—В. Д.). Хәйөн ачине вәл, әшә ййәхпа тутлән сывәраканскерө, тәванла юратса,

чунтан хөрхөсө «тәрах, ачам» тет (тәр өнтөлө темөст). Пер хут кәна мар, икө хут кәна та мар вөсем сәпла, хулпусси сине сүрлә сәкса, иккөшө хирө тухса каяссө те яра кун тар юхтарса ёслөссө. Кунта ачан ашшө сукки синчә пер сәмах та каламан, сәпах та эпир сәв ача сүрма тәләх иккөне, вәл пөртөн-пөр амәшөпө пурәннине тавсәрсә илетпөр. Сәвва вулаңсөмөн бирен умма мөскөнлө пурнәсчән мөскөнлө шәпи тухса тәрәтъ.

Критик сырнинчә эпир мөн куратпәр-ха? Критик сәвва цитата ытлашши илет, сәв вәхәтрах тата сәвә шухәшнө хәйөн сәмахөсөмпө икө хутчән каласа паратъ. Вәл, сәвә шухәшнө маләллә «аталантарса», ачапа амәшө темисө хут уя тухса кайни синчә, «тар юхтарса ёслөнө» синчә калатъ, анчәх ку сәмахсем пөтөмөшпө каланә сәмахсем. Сәвән пөкөх «Ес синчө» сәвәран «мөскөнлө пурнәсчән мөскөнлө шәпи» те тухса тәмастъ, вәл унта ништан та курәнмәстъ. Сәксем, төрөссипө каласан, сәвва төпчөмөсөр, сәвәран пәрәнса кайса, ахалех тунә выводсөм.

Маләллә Н. Петров поэт әсталәхө пирки каланә май төпөр вывод тәватъ: «Хусанкайшан малтанхи сәввисенчөх поэт хәйөн кәна тивөслө сәсәпа каләсма тәрәшнине сисөтпөр», тет.

Бирен шутпа, «Ес синчө» сәвәра Хусанкайшан «хәйөн кәна тивөслө» сасси илтөмөст-ха. «Ес синчө» сәвә пирки сәмах хускатнә май, критик әна мөнлө тишкернине кәтартса парас төсө, сәкна асәрхаттарас килет: «Ес синчө» сәвва вуласа тухсанәх эпир сөсөпөл Мишшин «Ака синчө» ятлә сәввинө аса илтөмөр:

Кәвак-сүт кәваккән, кәвак кантәк
витөр
Сарә сөтел урлә урайнө үксөн—
Атте «тәрах» терө, ййәхәран
вәрантәм,
Карәнса эп тәтәм әш түшөк
синчә.

Сәк икө сәвә хушшинчө, бирен шутпа, творчествәллә сыхәну пурәх: иккөшө те пөччөн хрөсчөнсөн уй-хирти ёсө синчән сырһа сәвәсөм; унта сәмахсем төлөшпө те пер пек ытлашши сисөсөсө, төслөхрөн, «тәрах» тенө сәмахсем иккөшинчө те пер пөкөх янрәссө (критик тем калас шутпа: «Тәр өнтөлө темөст», төсө илет?); П. Хусанкай: «сүрәм пөтөмө», тет (сөсөпөл сәввин маләлли йөркисенчө: «сәл шывөпө лит сүрәм», тенө); Хусанкай: «Хирө тухса эп кайрәм», тет. (сөсөпөл: «Акә атте-пө тухса кайрәмәр аканә», тенө).

Сәк параллөльсөнө эпир мөн пирки кәтартрәмәр-ха? Вөсөнө эпир «Ес синчө» сәвә—вөренмөллө сырһа сәвә, унта поэт сасси усәлсәх сөтеймөн. «Ес синчө» сәвә—поэт камран вөреннине кәтартәкан паха төслөхсөнчә пери. Паллах, вөренмөллө сырһа произведени тәрәх поэтан әсталәхө пирки калама хөн. Куратәр-и, критикән төпөр вөвөчө те төпчөмөсөр тунә вывод пулни курәнәтә! Сәпла өнтө, критикән яланәх произведенирө мөн пуррине төпчөмөллө, ним те шухәш-ласа кәлармалла мар,—урәхла пулсан, «әс тарө» ытлашши юхатъ.

«Тәван Атәл» альманахра пөчтөллөнө хәшпөр статьясөнчө бирен уйрәм писатөльсөн пер-пөрин ёснө ытлашши тиркөмө пәхни курәнәтъ. Кун пек статьясөн

шутнө Илья Тукташ сырһа «Ухсайнә «Көпүк мучи» поэми синчә» ятлә статьячө көрөт («Тәван Атәл», 42-мөш көнекө). Унта поэман чән-чән ситменлөхөсөнө юлташла кәтартса парас ытлашши тем те пер шухәшласа кәларнә. Автор Ухсай поэминө сәкән пек каласа тиркөт: «халәх пурнәсчө чө пысак событисө синчә Ухсай пер сәмах шарламәсәр иртсө кайма тәрәшәтъ»; «вулаканә пурнәсри төп ытлашши пәрса яратъ» (149 стр.); «граждан вәрси картинисөнө... сәмәлтәйлән, ним өтөсәртпән сәнласа» панә, «ку вәл—писатөлөн политикәллә ййәшө, тимсөртлөхө» (151); «произведени идейәллә шайө пөтөх те аялти пусәмра тәрәтъ, кунтан та ытлашши,—автор ку көнекөре сиенлө шухәшсөм саратъ» (157) тата ыт. те.

Сәк төслөхсөм эпир мөн калас тенинө хәйсөмөх каләссө: критик вөсөнө поэта мөн май килнө таран тиркөс, хурлас, әйәпләс төсө сырһа,—сәкән пек вөсөн түспәмө.

И. Тукташ юлташ поэмәри «политикәллә ййәшсөм» синчә калатъ. Сәв «ййәшсөм» синчә «Советская Чувашия» хәсәтра Н. Любимов критик та сөртчө. Анчәх мөнлө «ййәшсөм-ха» вөсөм?

Акә, критиксөм каланә тәрәх, сәв «ййәшсөнчө» хәшө-пөрисөм.

И. Тукташ кәтартса панә «ййәш»: «Мөн ытлашши интереслө-терөт поэта? Көпүк көпөпө сүралнә,—ку Ухсайшан пысак фәкт, вәл ун синчә ик-виш страница сүрса каят. Көпүкән кәвапи сүхалнә,—ку та Ухсайшан пысак фәкт, каллөх тем тәрәшшө сүрса каймалла. Көпүкән сүхалли кәвапа таран үснө, вәл старшина пулма тивөс, патшапа юнашар ларса сән сәптарма пултаратъ,—каллөх поэтан пысак фәкт, каллөх вәл кун синчә алләшар йөркө сүрса каят. Көпүк төлөк. ре патшана ларатъ (сәмах май каласан, сәк самантра та вәл пурнәсри чө сивөчө ытлашши—пусмәр төнчинө төп тәвассинө өплө майпа пурнәсәмәллә кәтартса параймәстъ)—каллөх поэтан чән-чән событи!» (149 стр.).

Н. Любимов кәтартса панә «ййәш»: «Поэта болыше всего интересуют такие маловажные мелочи, как, например, то, что Кельбук родился в сорочке—это для поэта большой факт, и ему посвящены в книге две-три страницы. И кража сорочки также для Я. Ухсай большое событие—ему посвящено целых девять строф... Любуется поэт и длинной бородой деда Кельбука («хоть сейчас же садись он рядом с царем и фотографируйся»).... Дед Кельбук во сне становится царем—и это занимает целую главу в книге. Автор и здесь не сумел разрешить стоявший в то время перед трудящимися вопрос о путях уничтожения царизма и построения справедливого, социалистического общества».

Пирө кунта, ытисөмсөр пуснө, каллөхө акә мөн төлөтөртө: сәк критиксөм мөнлө майпа пер пек шухәшлама, пер пек сүрма, поэта пер пек әйәплама пултарнәшнө?

Сәпах та, Ухсай ййәшшө әсталәх? Критиксөм каланә тәрәх, Көпүк, төлөкө патшана ларнә пулин те, пусмәр төнчинө мөнлө майпа төп тумалли, социализмла общество тумалли сүлсөнө кәтартса параймәстъ.

Пусмәр төнчинө төп тәвакан, социализмла общество тумалли сүлсөнө кәтартса паракан патша хәсан та пулин историрө пулнинө никам та курман та, илтмөн те, анчәх критиксөм «Көпүк патшана» (төлөкө патшана «тухнә» хрөсчөнө) «пусмәр төнчинө төп туманшан» әйәпләссө, сәкәнта вөсөм поэтан ййәшнө курассө.

Истори тата акә мөн кәтартса паратъ: хрөсчөнсөм хәйсөн пусмәрсинө хирөс көрөшнө чухнө, чәнах та, «хрөсчөн патши» синчә өмөтлөннө, «лайхә патша» түпасшан пулнә. Сәкән пек өмөт. шухәш Степан Разин, Емелян Пугачөв востанийсөнө хушәшнә хрөсчөнсөн те пулнә. И. В. Сталин каланә тәрәх, хрөсчөн востанийсөн сүлпуссөм Разинпа Пугачөв помещиксөнө хирөс пынә, анчәх «лайхә патшан» тәнә (вөсөм «царистсөм» пулнә)¹. Анчәх хрөсчөнсөн востанийсөм, вөсөнө ертсө пыракан Разинпа Пугачөв пек сүлпуссөм тем пек тәрәшсан та, хәйсөн төлөвнө вөснө ситиөх пурнәсә көртмө пултарайман. Хрөсчөнсөн востанийсөм работи класс ертсө пырсан сөсә ййәшлә пулма пултарәссө, анчәх ун чухнө работи класс, унан партийчө пулман.

Ухсай поэминчи «хрөсчөн патши»—хрөсчөнсөн сәв өмөтнө кәш-тах сәнласа пани сөс. Көпүк төлөкө кәна «патша» пулма пултарнә. Критиксөм хрөсчөн «патшинө» (ситменнине тата төлөкри патшана) социализмла общество тутарашнә. Сәкә вәл чәннипөх те куләшлә япала. Төрөссипө каласан, кунта поэтан нимлө ййәш та сүк, критиксөм хәйсөм ййәшәссө.

И. Тукташпа Н. Любимов: «Ухсай хәй поэминчө иртнө өмөр вөсөнчө чәваш ялө синчән сүратъ. Ку тапхәрәтә Российәра, сәв шутрах чәвашсөм хушшинчө те, капитализм аталанма тытәннә. Хрөсчөнсөм ытларан та ытлашши сийлөнө пусланә (курсив бирөн.—В. Д.). Кулаксем чухәнсөмпө батраксөнө эксплуатацилөс-си вәйланнә. Чухәнсөн сөрөсөм ытларан та ытлашши сөрмө пуянсөн аллинө кушнә. Ялта класс көрөшөвө сивөчөлөсө пынә. Чухәнсөм сөр уллүчөсөмпө кулаксөнө хирөс аллинөсөн сөнөксөмпө сәвасөм, пуртәсөмпө рычаксөм тытса сәпәснә. Пөтөм сөртшыв тәрәх пирвайхи ытлашши революцийн ху-мөсөм сарәлса пынә».

Сәк төп ытлашши пернө те Ухсай Яккәвө хәй произведени-йөнчө сивөччөн кәларса лартман...»—төссө (148 стр.).

Ку сәмахсөнө чән-чән историнчә, йөркөллө логика өнчөн пәхса тухсан, каллөх поэт ййәшшө мар, критиксөн ййәшшө курәнәтъ. Российәра капитализм XIX өмөр вөсөнчө мар, үнчөн малтанрах аталанма тытәннә. Маркспа Энгельс каланә тәрәх, Российәшан XIX өмөрөн иккөмөш пайө пөтөмөшпөх капитализм аталаннине паләрсә тәрәтъ. Сәк процеса В. И. Ленин хәйөн «Российәра капитализм аталаннине» ятлә көнекинчө пөтөх те төплөн кәтартса панә. Российәра капитализм аталаннине народниксөм сөс курман, мөшнөн төсен вөсөм чән-чән историнө пөлмөн, ййәлман, хәйсөн идеалистла теорийсөнө пула, ййәлман та пултарайман.

Хрөсчөнсөн те нумай малтан

1 И. В. Сталин. Сочиненисөм, 13 том, 113 стр.

сийленне пусланй. Хуласенче раб-
бочисен йышй уснй. Класс кйре-
шйвнне рабчисем ертсе пыма
тытйнй. Сйршывра революци
аталанса пынй, анчах вйль 1905—
1907 сйлсенче сйс пулса иртнй
(савйппа та сак вйхйтчен унй
хумйсем «пйтйм сйршыв тйрйх...
сарйлма» пултарйман).

Сак процесс, урйхла каласан,
чйвашем хушшинче капитализм
аталанни, пйтйм Россйййра капи-
тализм аталаннипе сйхйанса тй-
ратй. Чйваш халйхй пур тйлйш-
пе те Россия сйлйпех пынй; вйль
Россия варринче, Россия халйхй-
сен йышйенче пулнй май, унй
Россия сйне тапйанса килнй тйш-
мансене хирйс те вырйс халйхйе
пйрле, Россйййри йтти халйхйсем
пйрле, кйрешмелле пулнй. Вырйс
халйхйен тулашри тйшманйсем (сав
вйхйтрах) Россйййри йтти мйн-
пур халйхйен тйшманйсем пулнй;
вырйс халйхйен шалти тйшманй-
сем (патша ййрки, помещиксем,
капиталистсем, халйхй йнйи сйнче
ларакан тйрлй йышши чиновник-
сем, пупсем тата йт. те) чйваш-
семшйен те хаяр тйшмансем пулнй.
Пйрйен халйха яланах паттйр вы-
рйс халйхй пулйшнй, вай панй,
хавхалантарнй. Халйхйсен сак пйр-
лехи кйрешйвнне, кун-сйлне, вйсен
пурнйсйен пйрлехи процессне эпил
яланах палйртатпйр, палйртма
тивйс те.

Сакна эпир 1905—1907 сйлсен-
чи революци историййенчен аван
куратпйр: вырйс халйхй хаййен
шалти тйшманйсен хирйс кйре-
шйве сйкленсен, пйрйен сйршыври
йтти халйхйсем те революцилле
кйрешйве хутйшнй; революци
хаватлй хумйсем чйвашем хуш-
шинче те сарйлас кайнй. Росси-
ййна сакйан патне унй халйхй-
сен паттйр ваййе сйлтан-сйль йссе,
сйтйенсе пыни йлсе сйтернй. Кй-
решй пусйенче, революци пусйенче
рабчйи класс тйнй.

Я. Ухсай хаййен «Кйльпук Мучи»
пйзмине сйрнй чухне сак йтйу-
сене ятарласах сйутаса парас
тйллеве тытса пыман (вйсем уй-
рйм кйенке сйрмалли тема пулса
тйрйсйе). Савйппа та Ухсай
пйзмйа сйрман йапаласемшйен
йтлани вырйнсйр йапала пулса
тйратй. «Ку сйк та, вйль сйк»,
тесе критиклени—юрйхсйр меслет.
Произведение тйшкйрнй чухне
унй пахалйхне, чйн-чйн сйт-
менлйхйсене тйпчесе кйартас
пулатй, автора пулйшас тйл-
левпе йслес пулатй, мйенле те
пулин «критикйлла стандарт»,
мйенле те пулин вилй шаблон е
канон шухйшласа кйлармалла
мар. Критиксен чйн-чйн пурнйса
лаййхйрах пйлмелле, астусах тй-
малла: пурнйс йывйсйе, пйст кй-
лашле, вйль ймйрех чйрйе, ймйрех
ем-ешйл! Пйстсен те, критиксен
те пурнйс йывйсйе кусран сйхат-
малла мар, унй шавне, кйввине
итлемелле; вйсен юрисйенче, ста-
тйисенче яланах пурнйс кйвви,
пурнйс сасси йлтйенсе тймалла.

Альманахй 50-мйш кйенкичйе
пйчтленнй Л. Терентйев статйине
йлес пулсан, тйрех сйлла калас
пулатй: вйль—нигилистла статйа;
йна автора пулйшас тесе мар,
унй нумай сйль хушшинче тй-
рйшса сйрнй «Сйль» романне пй-
тймпех тйркесе тйкас тесе сйрнй.
«Сйль» романа, 1952 сйлта Мус-
кавра вырйсла кусйрса кйларнй-
скйре, вулакансем хайл туса йы-
шйнчйе, центрта тухса тйракан
илемлй литература журналйсем
йна паха произведени тесе хак-
ларйс. Сймахран, «Знайя» жур-

налта К. Северова критик «Сйль»
сйнчен сакйан пек сйратй: «Шо-
лоховла Твардовский, Ставскипе
Панферов, Лордкипанидзе
Стельмах, Лацис, Саксепе Лебе-
рехт произведениййсем пйрйен ли-
тературйри чй паха произведени-
сен шутне кйчйе, вйсене совет ву-
лаканйсем лаййхй пйлйсйе. Сав
произведенисен ретне Яков Ухсай
кйенки те кйрет... «Сйль» пйзма—
социализм вйхйтйенчи пурнйсйн
чйрйе туйймйе хавхаланса сйрнй
произведени, вйль унй авторйен
йсймне сйс мар, тата пйтйм чй-
ваш совет литературин йсймне те
кйартаса паратй».

Анчах «Тйван Атйль» альманах
редколлегййе, Л. Терентйев сйр-
нй «Яков Ухсайн «Сйль» романйе
статйяна ним сймахсйр пйчтлйесе
кйларнйскйер, ку роман пйрки па-
чах урйхла шутлатй пулмалла.
Ана, сак пйстйан «Кйльпук мучи»
пйзмине «пйтерсе хунй» пекех,
«аркатса тйкнй», автора «ййанйш-
сем» тунйшйан аййпласа пйтернй.

Статйа пусламйшйенче Л. Те-
рентйев халйхи вйхйтра савйлла
роман сйрма юранипе юраманин
сйнчен «философилеме» шут тыт-
нй. «Пйрйен вйхйтра,—тет кри-
тик,—савйлла роман сйрассй чй-
нах та пйт хйюллй та кйштах
тйлйтерекен йсй йнтй. Юлашки
вйхйтра савйлла роман сйрмалйх
пултарулайпа тйсйм тупакан пйст-
сем вырйс литературинче те кур-
йансах каймасйе-ха». Мйеншйен сав-
йан пек-шй? Мйеншйен тесен йна
гениллй Пушкин сйс сйрма пул-
тарнй. Сйлла «философла» калас-
каланй хйсйан автор тйрлй вли-
йисем пйрки сйрма тытйнатй. Вйль
каланй тйрйх, Ухсай романйе фор-
ма енчен А. С. Пушкинйан «Евге-
ний Онегин» романйе пек, содер-
жани енчен М. Шолоховйан «Уснй
сйрем» тата А. Твардовскийн «Му-
равйа сйршывйе» произведениййсене
аса йлтерет. Сйлла вара, критик
«Сйль» роман авторйен творчествй-
ри хайне евейрлйхне пачах та кур-
масть, йна унтан-кунтан тйрлй
татйксем пухкаласа сйракан пйст
туса хуратй. Хай сав вйхйтрах
ку роман «тухнй... сйнчен... тйп-
лйен каласмасйр йрттерсе йма
ниепле те май сйк» тет, анчах
унй статйинче, чйннипе йлсен,
пйр йтйу пйрки те тйплйен калас-
ни сйк.

Критик, романйан содержанине
кйштах каласа панй хйсйан, пйст-
та романйи геройсем пйрки аййп-
лама тытйнатй, пуринчен йтла
Павйль йтлй герой пйрки вйрйсса
сйратй. Пйста вйль: Павйль «йтла
та йслй», тесе аййпатй. «Чйнах
та,—тет вйль,—мйн кйна пйлмест
пуль Павйль: тракторсен йсйне пй-
лет (трактористсен йсйне темелле
пулнй мйн.—В. Д.), вырйсла та
пйт лаййхй каласатй...», вйлах пул-
тарулла организатор, принциплй
коммунист, ваййлй теоретик. Хайш
вйхйтра тата йста вйреннй вйль?»
Юлашкинчен вара, критик: «ро-
манри герой чйрйе сйн мар, йте-
мйн чй лаййхй пахалйхйсен пуххи
сйс», тесе хуратй (118 стр.).

Сакйанта йлсе кйартнй ййрке-
сен тйп шухйшй мйенле-ха? Вйсен
тйп шухйшй сакйан пек: героййан
«чйрйе сйн» пек пулас пулсан,
ййанйшсем тумалла, унй чунне
яланах темскер йраттармалла,
чйрине темскер пйрмйах вйркатса
тймалла,—сакйан пек пулсан сйс
вйль «тулли» герой пулма пулта-
ратй. Тйрйссипе каласан, Л. Те-
рентйев кунта «пйложительнйй
героя» хирйс пыратй, пйрйен пур-
нйсйра пур тйлйшпе те малта пы-
ракан рабчйисем, колхозниксем,

йнтеллигентсем, сймрйксем, лаййх
герой пулма тивйслй сйнсем пул-
ма пултараймасйе, тесе йнентер-
ме тйрйшатй. Паллах, кун пек
шухйшпа кйлйшме сйк: совет
сйннисем хушшинче савйан пек пур
тйлйшпе те лаййх сйнсем, Тйван
сйршывшйан, халйхшйан, государ-
ствйшйан, партйишйен чун-чйререн тй-
рйшса йслекен патриотсем, темйен
чухлех. Пйрйен сйршывра Корча-
гин, Мересйев, Воропаев, Тйр-
кин, Зоя Космодемйянская, Олег
Кошевой, Уля Громова, Сергей
Тюленин, Любовь Шевцова, Иван
Земнухов тата йтти геройсем
совет сйннисемшйен йрй тйслйх
вырйненче тйрйсйе. Ун пек сйн-
сем пйрйен тата та нумай. Сакйан
пек совет сйннисене, вйсен йсйе-
сене писателйсен хайсен произве-
дениййсенче кйартаса памалла,—
акй мйенле задача тйратй пйрйен
литература умйенче.

«Пйложительнйй герой», йрй
тйслйх паракан герой, паллах,
сйтменлйхсемсйр сйн сйнарй мар,
вйль пачах та ййанйшман сйн сй-
нарй те мар. Сймахран, «Хурсй
мйенле хйрнй» романйан тйп героййе
Павель Корчагин—йрй тйслйх па-
ракан герой пулни пуриншйен те
паллй, совет сймрйкйсем Корча-
гинран йрйа вйренйсйе, сйрйп
шухйшлй пулма, паттйр пулма
вйренйсйе. Павел Корчагин чйн-
чйн пурнйсйран илнй герой, вйль чй-
рйе сйнсем пекех. Корчагинйан сйт-
менлйхсем те пулнй. Йтларах та:
сак хастар сймрйкйан, паллй ге-
роййан пусйне хайшйер самантсенче
«хйрйвсйлайх» шухйшйсем те пыр-
са кйркекенйе. Сакна пула вйль
хайне хай вйлересси сйнчен те
шухйшласа пйхнй. Анчах савйан
пек шухйшсем унй пурнйсйенче,
унй характерйенче тйп вырйнта
тймасйе. Унй характерйенче тйп
вырйан ййшйанаканин—вйль йывйр-
лайхсене сйтерсе пыни, йсйре, кй-
решй сйламйенче йсйни, тйркеклен-
ни, халйх йнтйресйемшйен, Тй-
ван сйршыв кун-сйлйшйен малти
ретре тйрса кйрешни. Н. Остров-
ский хаййен кйенкичйе паттйр
совет сймрйкйсен сйнарне панй,
вйсен сйрйп характерне, ймйчйе-
сене усса кйартнй. Сйлла йнтйе,
пйтйм халйх йсйенче, кйрешйре
йсйкен, йывйрлайхсене сйтерсе
пыракан, тйшмансене хйрхенмен,
пуласлайхшйан, сйтес сйтй кунсем-
шйен, коммунизм йдеалйшйен хай-
не те, хаййен пурнйсйе те шелле-
мен сйнсен паллисене, вйсен ха-
рактерйсене пйрлештерсе тйракан
герой—вйль шйпах йрй тйслйх
кйартакан герой, совет сйнни-
сем чун-чйререн юратакан герой.

«Пйложительнйй герой» йтйав-
не хускатнй май хайшйер юлташ-
сем «йдеалла герой» тейе термин
шухйшласа кйларчйе. Сак тер-
мина «теорйе» теме те юратй
тйрйе йнланас пулсан, вйль сак-
на пйлтерет: «йдеалла герой»—
йрйран та йрй, пахаран та па-
ха, тасаран та таса, йслйран та
йслй «герой» йккен. Тйрйссипе
каласан, вйль пачах та йсймест,
йывйрлайхсемпе те кйрешмйе:
вйль мйенле пулнй—савйан пекех
юлатй. «Литература хйсйтйенче»
Б. Рюриков юлташ пйтех те тй-
рйе сйрчйе: «йдеалла герой»—
конфликтсйрлайх «теорййе» пат-
не туртакан шухйш; конфликт-
сйрлайх «теорййе» халйе те лите-
ратурйра упаленсе сйреме хйт-
ланатй; ку чухне вйль «йдеалла
герой» тумне тйхйанса тухасшйан.
Чйн-чйн пурнйсйран илнй герой-
сем сйс литературйра пурйнма
пултарасйе. Совет литературй—
вйль пурнйса чй туллин, чй тйрйе,

чй лаййх кйартакан литература,
вйль—чй малта тйракан, чй тарйан
шухйшлй, чй пуян литература.
Унйан героййсем—сйнйе самана ге-
роййсем, паттйр сйнсем, ком-
мунизм тйвакан сйнсем.

Малалла тата акй мйен асйрхат-
тармалла: Павйль сйнчен вйль
«хайш вйхйтра тата йста сакйан
пек вйреннйе?» тейипе критик ав-
тора натурализм сйлйе сйне тйр-
тет, урйхла каласан, героййан
кашнй утймне, кашнй йсйне, йнер,
пайан мйен тунине, йста вйренни-
не, йста вйренменнинне тата йт-
тинне те сйрса пама хушатй. Ку
вйль типизаци сйлйе мар, мйеншйен
тесен типизаци сйлйе героййан
паллй, характерлй, типлй йсйсене
йлма, вйсене сйнласа пама, хак-
лама хушатй, малта пыракан
идеййсен сйттинче кйартма ху-
шатй. Социализмла реализм ли-
тературй йнтй шйпах савйан пек
тйватй.

«Сйль» романы йлсе кйартнй
«йлта кулаксем сйк», «класс кй-
решйе сйк», тет Л. Терентйев
(118 стр.). Савйппа ймйе «унта
хресченсем колхоза чйрмавсйр
тата мйрлйен кйрйе сйе» (119 стр.).

Вулакансем вара пачах урйхла
каласйе: «Ухсай коллективизаци
тапхйрйенчи чйваш йлйенчи класс
кйрешйвнне сйя тейе усймлай сйн-
ласа паратй»,—тесе сйратй Крас-
ноярск краййенчен И. Горшков.
Ростов обласйенче йслекен В. Ле-
бедев агроном: «Автор нумай чй-
ваш хресченсен пурнйсйенче пулса
иртнй чй чаплй та пысак собы-
тйе—вйсем колхозсене пйрлешсе
сйнйе пурнйс сйлйе сйне тйнине
тйрйе те пултарулла кйартаса
паратй», тет. (Ку тйслйхсене эпир
«Чйваш писателйсен вырйсла ку-
сйрнй кйенкйсем» йтлй статйаран
йлтймйр. «Коммунизм йлавйен»
203-мйш йй-рйе, 13. X. 54 с.).

Пйрйен шутпа, вулакансем тй-
рйе каласйе. Вйсем литературйна
хайшйер критиксенчен йтларах
йланни, юратни курайнатй.

Вулакансен сймахйе—писателе
вырйнсйр йрласа тйкас е хурал-
са пйрахах тесе каланй сймах
мар. Произведени паха пулсан,
кйлйшсен, вулакан ун сйнчен йрй
сймах калатй; произведени начар
пулсан, кйлйшмесен—вулакан
кйренсе сйратй.

Пйрйен пурин те чйваш лите-
ратурин партй сйлйе сйнче тйра-
кан критикине, социализмла ли-
тература жанрйсенчен пйри пулса
тйракан марксистла-ленинла кри-
тикйна вайлатассйшйен, унй теори-
илле шайне сйлйрех сйккесси-
шйен пйтйм вай хурса йсйлемелле.
Литература критикин теорйилле
шайне вайлатас, сйлйрех сйккес
тесен, критиксен йнтй йсталах йй-
тйвнне те манмалла мар, писатель-
сен чйлхи мйен тейи пуян пулнине
тйпчемелле, вйсен стилйен уйрйм-
лайхне кйартаса памалла. Критик-
сен халйх шухйшнне, общество
шухйшнне палйртмалла, малта
пыракан наука вйренйе вйне йса
йлсе йсйлемелле, Коммунистсен
партййен кйартйвйсене пурнйса
кйртсе пымалла.

Халй йнтй чйваш литературинче
критика валли мйен кйри пур те
пур, йсйе те сйтелйкхех. Чйваш
прози те, поэзийе те аталансах
пыратй пулсан, драматурги те
вай йлет пулсан, критика та вай
илмелле, вйль аталансах, тйрек-
ленсех пымалла,—эппин шансах
тйар: шйпах савйан пек пулйе,
пйрйен литература критики авто-
ритетлй та вйтймлйе пулйе!

В. ДОЛГОВ.

ЛУ СИНЬ ПРОИЗВЕДЕНИЙЕСЕМ ЧАВАШЛА

Китай халăхĕн наци ирĕклĕхĕшĕн пыракан историллĕ кĕрешĕвĕнче Китайри революциллĕ литература паллă та чыслă вырăн йышăнса тăрат. Революциллĕ литература Китай халăхне йывăр кĕрешÿре сĕнтерÿсем тума хавхалантарса пынă.

Китайри революциллĕ литературăна пуçарса яраканĕ Лу Синь пулнă. Вăл хайĕн таван сĕршывĕн нумай ĕмерсем хушшинчи историйĕне культурина тĕпчесе вĕреннĕ. Китай халăхĕн аслă та вилĕмсĕр писателĕсен прогрессивлă традицийесене асра тытса малалла аталантарнă Китай халăхĕн нумай ĕмерсем хушшинчи историйĕне культурина пĕлни апа Китайри революциллĕ искусствăна пуçарса яма май панă, сĕнĕ искусствăна аталанма тĕрĕс çул кăтартса пама пулăшнă.

Лу Синь 1881 çулта Чжецзян провинцине кĕрекен пысăках мар Шаосин ятлă уезд хулинче суралнă. Лу Синь—писателĕн литературăри ячĕ (псевдоним), унăн чăн ячĕ Чжоу Шу-жэнь пулнă. Лу Синь ятпа писатель 1918 çулта сырма пулнă, сав çул унăн «Асран кайнă сын сырса пыни» ятлă пĕрремĕш калавĕ пичетленсе тухнă.

Лу Синь литературăра ĕслеме 1903 çулта пуçланă: вăл «Чжецзянский прилив» журнал валли статьясем сырнă, Жюль Вернăн «Уйăх сине вĕсни» романне куçарнă тата ыт. Малаллахи çулсенче Лу Синь Китай халăхĕн классикла литературине лайăх пĕлекен Чжан Тай-ян ертсе пынипе Китай литературине вĕренме тытнă, ытти чĕлхесенчен кĕнекесем куçарат, редактор пулса ĕслет. 1909 çулта Лу Синь «Урăх чĕлхерен куçарнă калавсен» икĕ кĕнекине кăларат, ку кĕнекесене вырăс писателĕсен произведенийĕсем те кĕнĕ.

Лу Синь творчества Китай историнчи чи паллă юхăм—уйрăмах Японимпериалистĕсене хирĕс пыракан 1919 çулти «Майăн 4-мĕшĕнчи юхăм» умĕн чечекленсе аталанма пуçлат. Çак юхăм, студентсен демонстрацийесенчен пуçланса кайса, Китай культурина аталанма сĕнĕ сул уçса панă.

Лу Синь кизĕ общество арканса пынине курнă, «сĕнĕ» общество сĕнчен ĕмĕтленнĕ, анчах çак «сĕнĕ» общество мĕнле пулмаллине, «сĕнĕ» общество туса хурсан, пурнăç е усал, е лайăх пулассине пĕлмен. «Октябрь революцийĕ хыççăн сĕç эпĕ сĕнĕ обществона таванкани пролетариат пулнине пĕлтĕм»,—тесе сырат вăл.

Майĕпен вăл, социализм идейесене аяланса илсе, пуласлăх халăкăн суралнă пролетариат аллинче пулма тивĕçлине курнă. Лу Синь Китай литературине сĕнĕ шухăшсемпе сĕнĕ сăнарсем кĕртнĕ, литературăна ĕсхалăх пурнăçĕпе сыхантарнă, апа кивĕ тĕнчене аркатан, пуласлăхшăн кĕрешкен хаватлă хĕснăш туса хунă. Лу Синь произведенийĕсенче нумай асап тÿснĕ Китай халăхĕн шухăш-кăмăлĕ палăрса тăрат.

Китайри Коммунистсен партиейĕн «Синьхуажубао» хаçачĕ. Лу Синь суралнăранпа утмăл сул тултарнине палăртса (1936 ç.), çапла сырнă: «Лу Синь—халăх писателĕ, вăл халăх массисем валли сырнă, яланах халăхпа пĕрле пулнă... Лу Синь ячĕ сĕнĕ культура тавас юхăмăн чаплă ялавĕ пулса тăтар. Çав ялавпа эпир палăртса хунă тĕллев патне ситме пултаратпăр».

Лу Синь сырнă палăрах кĕнекесем çаксем: «Ихтирав», «Сухалса сÿрени», «Хир куракĕсем», «Ашă сил», «Вил тăпри», «Хуагай» тата ыт. те. Асăннă кĕнекесене кĕнĕ повеçсемпе

калавсенчен нумайăшне ытти халăхсен чĕлхине куçарнă.

Чăваш АССР государство издательствин нумаях пулмасть Лу Синь калавĕсене чăвашла куçарса кĕнеке туса кăларчĕ. Кĕнекене пĕтĕмпе вуникĕ калав кĕнĕ, вĕсен шутĕнче писателĕн 20—30-мĕш çулсенче сырнă «Кун И-цзи», «Пĕр пĕчĕк ĕс», «Таван ял», «Ялти спектакль», «Хупахра», «Телейлĕ сĕмĕ» калавĕсем пур. Калавсенчен нумайăшне сăмрăк переводчиксем куçарнă.

Лу Синь произведенийĕсен уйрăмлăхĕ вăл пурнăçа пĕлсе тĕрĕс сăнласа панинче. Вĕсене вуласа эпир кивĕ Китайри ĕçсĕннисен нушаллă пурнăçĕ сĕнчен пĕлетпĕр. Писатель произведенийĕсем урлă эпир вăл пусмăрта пурăнкан халăх юратни, апа шелленине, сĕнĕ пурнăç çулĕ сине тухма пулăшнине куратпăр.

Чăвашла тухнă кĕнекене кĕнĕ «Кун И-цзи», «Пĕр пĕчĕк ĕс», «Таван ял», «Ялти спектакль» калавсене вуланă чух писатель кĕсене те чуна тивмелле сырма пултарни, ик-виç сăмахпа сăнарсене уçса пама пĕлни куç умне тухса тăрат. Пурнăсран илнĕ пĕчĕк картинăсем урлă писатель пысăк шухăша уçса парса, сĕнсен чĕрине хумхантарат. Çакна эпир уйрăмах «Таван ял» калавра куратпăр. Ку калавра пултаруллă писатель сирĕм сул хушши таван ялĕнче пулса курман сĕннĕн шухăш-кăмăлне уçса парат, чухăннăн тата салхуллăн куракса ларакан ялсене сăнлат, хайĕн ача чухнехи пурнăçĕ сĕнчен аса илсе каласа парат. Писатель таван ялĕнчи пурнăç йĕркисене, йăлисене ĕненмелле сырса кăтартат. Ача чухнехи юлташĕ Жунь-ту сĕнчен каласа пани вулакансене пĕтĕм чĕререн палхантарат. Тинĕс

хĕрринче ўснĕ сивĕч те пултаруллă ачана вулакан малтанах юратса пăрахат, кайран вара, йывăр пурнăç айне пулнă Жунь-туя курса, апа шеллет. Писатель калавне халăхшăн телейлĕ те ирĕклĕ пурнăç пулма тивĕçли сĕнчен калакан сăмахсемпе вĕçлет.

«Пĕр пĕчĕк ĕс» ятлă пысăках мар калавĕнче Лу Синь обществори чи правасăр рикшан пархатарлă ĕсĕ сĕнчен сырса кăтартат. Çулпа васкаса пынă чух, асăрхамасăр, рикша пĕр хĕрарăма урапипе таптаса каят Анчах вăл ответ тыттарассинчен хăраса тармасть, сав хĕрарăма, урапа сĕнче ларса пыракан интеллигентă тĕлĕнтерсе, ура сине тăма пулăшат, вара полици участокне лесе хаварат.

«Мана сасартăк тĕлĕнмелле туйăм савăрса илчĕ,—тет автор,—сул сĕнчи тусанпа витĕннĕ рикша кĕлти ўснĕ пек туйăнчĕ, манран уйăрлăсăн пынăсем вăл пысăкрах та пысăкрах курăнчĕ... Рикшаран темĕнле вай тухса тăрат, çак вай мана пават, тарăна пытаннă манăн «пĕчĕк чуна» ашăмран тĕртсе каларма тарăншăн туйăнать».

«...Çак пĕчĕк ĕс,—вĕçлет писатель калавне,—манăн куç умĕнчен татăлмасть, мана вăтантарат, лайăхрах пулма хушат; вăл мана тĕреклетет, манăн шанăçа сирĕплетет».

«Кун И-цзи» калав Лу Синь сырнă лайăх произведенийсенчен пĕри шутланать. Апа писатель калаври тĕп сăнар ятне панă. Кун И-цзи — арканса пыракан феодальнăй стройри пурнăсран юлнă интеллигентнă типĕ, вăл кулăшла, вайсăр, телейсĕр сын. Ун чухнехи пурнăç йĕркисем апа сĕр сÿмнех лăпçатса хунă, вăл никамран та пулăшу кĕтме пултараймасть. Çавăнпа Кун И-цзи хайĕншĕн тата

хай пек ытти сĕнсемшĕн кĕрешессĕн пирки, тискер пурнăç йĕркисене хирĕс тарасси пирки шухăшласшăн та туйăнмасть. Анчах вулакан Кун И-цзийĕн тата унăн шăпинех кĕтекен ытти сĕнсен пек пурнăç яланах пулма пултарас çуккине, пурнăсра улшăну пулма тивĕçлине туйт.

Писателĕн кашни калавĕнче хĕн-хур айĕнче нуша курса пурăнкан халăхăн пурнăçĕ тухса тăрат. Вулакан авторпа пĕрле халăха тискер пусмăрлакан обществолла строя курайми пулат. Чăвашгосиздат, Лу Синь калавĕсене чăвашла куçарса кăларса, пĕтĕ пысăк ĕс тунă. Вĕсем урлă пирĕн таван халăх Китай халăхĕн иртнĕ пурнăçĕ, хайĕн иртнĕ пурнăçĕ пекех, пусмăрлă та тертлĕ пулнине курат, унăн чĕринче Китай халăхĕпе таванла туйăм суралат.

Кĕнеке сĕнчен сырнă чух, юлашкинчен, çакна каласа хăвармалла. Кĕнекене пухса хатĕрленĕ хайĕн ĕсне вĕсене сĕтереймен пек курăнать. Темĕн сăлтава пи-сателĕн «Асран кайнă сын сырса пыни», «А-Кью пурнăçĕ сĕнчен сырса кăтартни» ятлă калавĕсем кĕнеке-не кĕмесĕрех юлнă. Асăннă калавсем Лу Синь творчествинче уйрăмах паллă та пысăк вырăн йышăнса тарасчĕ.

Лу Синь произведенийĕсем чăвашла тухни пысăк событи пулса тăрат, мĕншĕн тесен «литература халăхсене пĕр-пĕринпе темрен те лайăхрах паллаштарат» (М. Горький).

Чăвашгосиздатăн пуçарнă лайăх ĕсе малалла та туса пымалла. Китай халăхĕн ытти писателĕсем сырнă произведенийсене те чăвашла куçарса кăларма тарăшмалла.

Н. ИВАНОВ.

ПĖР АКТЛĂ ПЬЕСĂСЕМ

Чăваш АССР государство издательствин юлашки вăхăтра художествăлла пултарулăх кружокĕсем валли пĕр актлă пьесăсем пичетлесе кăларчĕ.
Н. Терентьев. Елĕкрен туслисем. Комеди. 16 стр.,

тиражĕ 2000 экз., хакĕ 40 пус.
К. Пайраш. Кинемей. 20 стр., тиражĕ 2000 экз., хакĕ 45 пус.
С. Агранович, И. Листов. Хаклă вăхат. Вырăсларан Н. Амурцев куçарнă. 20

стр., тиражĕ 2000 экз., хакĕ 45 пус.
С. Павлов. Хаклă хăна. 20 стр., тиражĕ 2000 экз., хакĕ 55 пус.
А. Александров. Баланс тухрĕ. 16 стр., тиражĕ 2000 экз., хакĕ 30 пус.

Г. Мухтаров. Туссем. 20 стр., тиражĕ 2000 экз., хакĕ 45 пус.
Н. Айман. Амăртупа юрату. 28 стр., тиражĕ 2000 экз., хакĕ 65 пус.
Г. Пласкин. Хÿри вĕснĕ туй килсен. 20 стр., тиражĕ 2000 экз., хакĕ 45 пус.

ЧЕЛЁМ КАВЁРЛИ КАЛАВЁСЕНЧЕН

ИРЁКСЁРТЕН ПУЛЌА ТУХНЌА ЏЫН

ПушЌа вЌхЌтра эпё пулла сЃре-ме юрататЌп. Паян та акЌ кЃлё хёррине килсе лартЌм, анчах темшён пулЌ хыпмасты: темиҫе уланкЌ тата пёр-икё картЌш сёҫ тытрЌм.

Пулли сахал, ҫапах та эпё шЃрпе пёҫерсе ҫиме шутларЌм. Ан тив ёнтё, шЃрпи шёвё пулсан та, пуллине хам тытнЌ, шЃрпине уҫЌ ҫёрте, пулЌ ишсе сЃрекен шывпа пёҫерем, терём...

Пулла тасатса пёҫёк витрене ятам та, вут чёртсе, шЃрпе пёҫерме ҫакрЌм.

Шыв ЂшЌнма сёҫ тытЌннЌчё, вут ҫути патне пёр ҫын пырса тухрё: ваткЌллЌ тумтир тЌхЌннЌ хЌй, сЌран картузпа, уринче—ре-зина атЌ. Ман пата ҫитсенех, вЌл вЌлта хуллисене хЌва тёмё сЃмне тирпейлё тЌратрё, сумкине те хывса туратран ҫакса ячё.

— Вут ҫути курса килтём,—терё вЌл.—Юратё пуль те?..

— Мёншён юрамасть пултЌр-ха?.. Лар та, килти пекех пул,—терём эпё.

— СанЌн шЃрпе пишеймен-и-ха?

— Сук, халь ЂшЌнса та ҫитей-мерё-ха.

— Тен, пая кёрес мар-и?—сасартЌк ыйтрё вЌл.—МанЌн сакЌр картЌшпа виҫё уланкЌ тата пыҫкаках мар шампа пур...

Эпё нимён иккёленсе тЌмасЌрах килёшрём.

ВЌл пуллине тасатса таврЌнчё те манЌн витрене ячё.

ПулЌс тепёр пулЌса тёл пулсан, вёсем ҫавЌнтах юлташланса каяҫҫё, пёр-пёринне темён ҫинчен те тус пек калаҫаҫҫё, пёр хуран-та шЃрпе пёҫерсе ҫиеҫҫё, пёр кружкЌран чей ёҫеҫҫё.

ШЃрпе вёренё хушЌра эпё те тип килнё ҫынпа ҫавЌн пекех паллашрЌм. УнЌн тумтирёнчен бензинпа су шЌрши пенё тЌрЌх, вЌл шофер пулмалла, тесе шутларЌм.

Эпир ҫанталЌк ҫинчен, ун ҫинчен, кун ҫинчен калаҫкаласа, витреренех пулЌ шЃрпи ҫиме тытЌнтЌмЌр.

МанЌн юлташ пулЌ шЃрпине пёр-икё кашЌк Ђсса сыпрё те кашЌкне сумкине чикрё.

— Сук, пултараймастЌп,—терё вЌл.

— Мёнле апла?—ыйтрЌм эпё.

— Пулла та, пулЌ шЃрпине те ҫиместёп эпё...

— Ан тёлёнтер!.. ПулЌс пулЌран ютшЌнаты!.. Тёлёнмелле!

— Ҫапла ҫав,—тесе сумкинчен помидор кЌларчё те, Ђна тЌвар ҫине пуҫа-пуҫа, ҫЌкарпа ҫиме тытЌнчё.

Эпё хЌйне пЃлменнине кура, вЌл хёрсе кайсах каласать:

— Эпё ҫёҫенхир тЌрЌхёнче суралса ўҫнё ҫын. Вуникё сула ҫитиччен юхакан шыва пачах та курман. Чёрё пулла вара пёр ҫирём сулалла ҫитсен тин кур-тЌм, унччен пулЌ шывра пурЌн-нине те вуланЌ кёнекесем тЌрЌх сёҫ пёлнё...

Эпё тёлённине ним калама ап-трарЌм.

— Итлеме кЌмЌл пулсан,—терё вЌл малалла,—хам мёнле май-па пулЌса тухни ҫинчен те кала-са парам-ха сана... Пулла сЃреме те эпё государство укҫи-тенкипе вёрентём вёт...

— Мёнле апла?

— Ҫаплах... ТаврЌнтЌм ёнтё ҫартан, паллах, вЌрҫЌ пётнё хыҫ-ҫЌн. ХЌналантЌм ялта пёр-икё эрне. Ёҫсёр йЌлЌхсах ҫитрём. Ђста каяс-ха?.. МанЌн икё специальность: тракторист тата шофер. Тракторпа эпё тупЌсем, грузсем турттарнЌ, анчах ака-суха туса курман. Хулана кайса пёр-пёр ҫёре шофера кёме шут тытрЌм. Килсе кётём, хваттер те пачёҫ мана. Халё те ҫавЌнтах ёҫ-летёп. Кунта, эпё ёҫе кёнё ҫёрте, ҫЌмЌл автомашина пурччё, маши-ни самай ҫёнёскерччё, анчах те тыткалама пёлменине, те урЌх сЌлтавпа чылаях лутЌркаса тЌк-нЌччё Ђна. Унпа пирён пулЌх ларса сЃретчё, машинЌна типтер-лё те таса тытса усрама хушат-чё. Сур сул ёҫлерём: пушЌ вЌ-хЌтра машина суначёсене тЃр-летрём, лакпа сЌрласа ҫутатрЌм, Ђшчикне те сЃтсе юсарЌм.

Кёркунне енне пирён пулЌх аслЌрах вырЌна куҫарчёҫ, ун вырЌнне пирён пата ҫёнё пулЌх ячёҫ... Ҫапла, ҫёнё пулЌхпа сЃ-рерёмёр. ПылЌкне-лаприне, хёл-лехи кёртне пЌхмасЌр, районсене те кая-кая килетпёр, тепёр чухне пире буксирласа та таврЌнаҫҫё. ШЌпах та хёл варринче манЌн машина нумайлЌха стройран тух-рё: передача шестернисем тёлрен-се пётрёҫ.

Чёнтерчё мана пулЌх.

— Ну, машина мёнле?—ыйтрё вЌл.

— ЯпЌх-ха,—тетёп,—икё шес-терне ҫёнёрен тутарас пулать.

— АкЌ мён,—терё вЌл, приказ панЌ пек, хыттЌн.—МашинЌна списать тЌватпЌр...

— Мёншён?..—тёлёнсе ыйтрЌм эпё.—ВЌл халё лайЌх машина-ҫке!.. Ҫав шестернёсене лартсан, юсамасЌрах тепёр султалак йёр-келлё сЃреме пултарать...

— Ёсё Ђна списать тума хатёр-ле,—терё вЌл, эпё каланине илт-мен пек.—Часах акЌ комисси чён-се килетпёр...

— Мёнле хатёрлемелле-ха ма-нЌн Ђна списать тума?—ыйтрЌм унран.

ПулЌх мана Ђнлантарса пачё: — Хатёрле, тёсрен яр машинЌ-на. Анчах асту,—пулЌх сасартЌк самантлЌха пёлёнсе ларчё.—УнЌн моторё лайЌх вёт-ха?

— Питё лайЌх...

— Асту: моторне эпир кимё ҫине лартатпЌр. Списать тума хатёрленё чухне те, списать тунЌ хыҫҫЌн пЌснЌ чухне те кимё вал-ли юрЌхлЌ пайёсене пёрне те ан тив...

Укёнтём эпё кабинетран тух-сан: хам пирки ыйтса пёлменшён укёнтём. «Машина пулмасан, мана мёншён ёҫре тытса усра-ччЌр-ха»,—терём хама-хам.

Ҫапах та машинЌна списать тума хатёрлерём. Кёҫех комисси те пырса акт ҫырса кайрё. Кёскен каласан, эпир пулЌхпа каласнЌ хыҫҫЌн уйЌх та иртмерё—пирён машинЌна списать тума приказ пачёҫ.

Часах кимё кЌшкарне те кар-тишне кЃрсе килчёҫ.

Мана каллех пулЌх чёнсе илчё.

— Кимми пирён акЌш пек шурЌ, ухЌ йёппи пек хЌвЌрт каяканскер пулмалла. Ун пек кимёсем сулла ЂтЌл хёрринче пурччё, вёсене шыраса тупса кай-са пЌх: мёнле тунЌ вёсене...

Пёр килнё пек чухне тесе, эпё унран хам пирки ыйтса пЌхма шут тытрЌм:

— МанЌн урЌх вырЌн шыра-малла-и вара?—терём эпё Ђна.

— Мёншён?

— Машина сук, свре шофер та кирлё мар пуль...

— Кам каларё Ђна сана? Ма-шина сук-тЌк, кимё пулать... Ёсё, акЌ мён... КаларЌм сана: кимё-

сене кайса кур, вёсене мёнле ту-нине тёллён пЌхса тух, унтан ху-та хамЌр кимме юсаса йёркеле-ме, ун ҫине мотор вырнаҫтарса лартма тытЌнЌн. ХЌшпёр ёҫсене тума сана кирлё ҫынсем те тупса парЌпЌр.

Кимёне икё уйЌх ытла аппа-лантЌм: тулашне йёс шустимёр сЌрса, чЌлт шурЌ белилЌпа сЌр-ларЌм, мотор вырнаҫтарса ларт-рЌм...

Эпё мёнле ёҫленине пулЌх кашни кунах пыра-пыра пЌхатчё, кЌтартусем паратчё, кирлё япа-ласем туянма, пёр-пёр деталь ту-гарма укҫа шеллесе тЌмастчё. Хама та шофер тесех ёҫ укҫи тЃ-лещё.

ЂтЌл пЌртан тасалсан, мотор-кЌна шыва кайса ятамЌр, каллех тёрёслесе пЌхрЌмЌр: лайЌх ишет, хЌвЌрт пырать.

Кёҫех манЌн пурнЌс йёрки те пачах улшЌнса кайрё: эрнере пёр талЌк ёҫлетёп те ултЌ кун нимён те тумастЌп. Моторка пире эрне-ре пёр кун сёҫ кирлё-мён, Мён-шён?.. Ара, пирён пулЌх пулЌс иккен. ШЌматкун вёсем, иккён-виҫсён пухЌнса, ёҫме-ҫиме илсс, кимё ҫине лараҫҫё те ҫёр вырт-малла пулла яра параҫҫё. Вёсем-пе пёрле эпё те моторист пула каятЌп. Су кҫах ҫапла сЃрерё-мёр. Вёсем пулЌ тытма саланса пётёҫҫё, эпё вара моторка ҫине тЌсЌлса выртатЌп та ыйЌха ҫап-таратЌп... ХЌйсемпе пёрле вёсем мана апат ҫитерёҫҫё, черкке те тыттаркалаҫҫё.

— Мёнле-ха ёсё пулЌпа пёртте интересленместён?—ыйтрё манран пулЌх пёрреччен.

— Пёлместёп эпё, ниҳсан та тытса курман,—терём эпё.

— ХЌтланса пЌх,—терё вЌл мана. ВЌлта та пачё!

ПулЌларЌм вара пулЌ тытма. ВЌлта хулккине пЌхса ларма пи-тё селём-мён. Вёренсе кайрЌм вёт, усал йЌлана хЌнЌхнЌ пекех, хЌнЌхса ҫитрём алла вЌлта тытса ларма. Халё ёнтё эпё, эрнере пёр-ре пулла каймасан, хама валли вырЌн та тупаймастЌп,—терё вЌл.

ВЌл каласа пани мана питё тёлёнтерчё: эпё Ђна ыйтусем те паркарЌрЌм, вЌл вара ҫав кимё государствЌна вЌтЌр пин тенке ларни ҫинчен каласа пачё.

Ҫапла ёнтё, хаклЌ вулаканЌм, государство шучёпе те пулЌса тухма пулать иккен. Паллах, кунта ман ҫёнё юлташ айплЌ мар, унЌн «ырЌ» пулЌхне вЌлта-на ҫаклатмалла!

ЯЛАВ № 11 (107)

НОЯБРЬ — 1954

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ ЧУВАШИИ
ИЗДАТЕЛЬ: ЧУВАШСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО.

Редколлегия: М. Романов (отв. редактор), В. Алагер, А. Артемьев, В. Долгов, И. Тукташ, Я. Ухсай, С. Шавлы.

Рукописи не возвращаются.

Тех. оформление И. Григорьева.

НТ 00419. Подписано к печати 29/XI-1954. Объём 6,165 п. л.

Заказ 2989. Тираж 4900 экз. Цена 2 руб.

Адрес редакции: Чувашская АССР, г. Чебоксары, ул. Карла Маркса, дом № 1. Телеф. № 8—36.

Типография № 1 Министерства культуры Чувашской АССР.



*1955 сүлийн „Ялав“ журнал
сыранса илёр!*

„Я Л А В“

*ЧАВАШ СОВЕТ ПИСАТЕЛЁСЕН СОЮЗЁ УИАХРА ПЁРРЕ КАЛАРАКАН
ИЛЕМЛЕ ЛИТЕРАТУРАПА ОБЩЕСТВАЛЛА-ПОЛИТИКАЛЛА ЖУРНАЛ.*

ЖУРНАЛ ХАКЁ:

СУЛТАЛАКА—24 ТЕНКЁ; УЙРАМ НОМЕРЁ—2 ТЕНКЁ

Подписка на „Союзпечетён“ пур уйрамёнче те йышйнасчё.

Пурте „Ялав“ журнал сыранса илме васвар!



Ж.Д.

49